

Exija hoy la Revista Deportiva

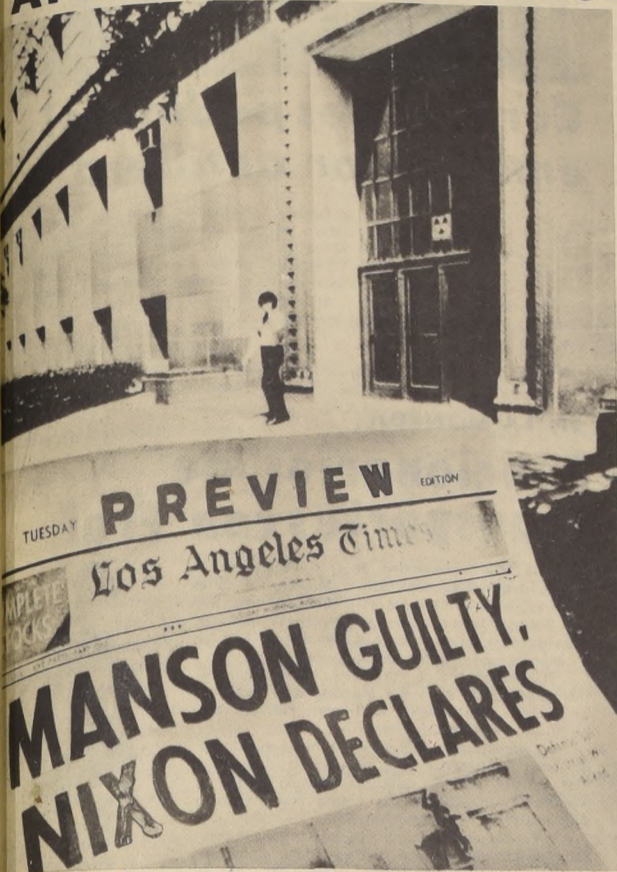
LA NACION

Santiago, Jueves 6 de Agosto de 1970
PRECIO: E° 1,30.-

ARICA - TARAPACA - Precio del ejemplar...
ANTOFAGASTA - Más flete aéreo L.A.S.A. E° 1,30
SERVICIO AEREO - Edición Dominical, incluyendo suplemento E° 0,30
ESPECIAL L.A.S.A. - Más flete aéreo L.A.S.A. E° 0,30

Fundado el 14 de enero de 1917
Año LIV
N° 19.234

Aterrador ultimátum tupamaro



Caracteres de escándalo tienen los titulares del diario New York Times para calificar las declaraciones hechas por el Presidente Richard Nixon sobre el caso Manson. El titular de primera página dice: "Nixon declaró culpable a Charles Manson". El diario aparece expuesto frente al tribunal en que es juzgado.

Desconcertante giro toma el caso Manson

NUEVA YORK, 5 (ANSA).— El aluvión y el tono de las críticas que desde todos los medios de comunicación caen sobre el Presidente Richard Nixon a raíz de sus declaraciones sobre la culpabilidad de Charles Manson, fueron definidas como "un verdadero proceso de la nación al Primer Mandatario", por un comentarista de la televisión.

Más información en pág. 10

CANJE O MUERTE

Anuncian que los diplomáticos secuestrados serán ejecutados el lunes si el Gobierno uruguayo se niega a liberar a los presos políticos

MONTEVIDEO 5 (UPI). El vespertino de la oposición "Ya" anunció hoy que los Tupamaros habrían anunciado que los secuestrados diplomáticos de Brasil y Estados Unidos serían ejecutados el lunes si el gobierno se niega a liberar a los detenidos políticos.

En la embajada norteamericana se dijo a United Press International (UPI) que no tenían ningún conocimiento de que un nuevo comunicado de los extremistas con la amenaza de muerte hubiera sido enviado a "altas fuentes del gobierno", según dice el diario.

"Ya", de oposición al gobierno, publica un enorme titular en el que dice: "Canje o muerte sería el final" del secuestro del Cónsul de Brasil, Aloysio Mares Dias Gomide y del diplomático norteamericano Dan Mitrione.

El diario informa que "un categórico ultimátum, según el cual los dos funcionarios secuestrados serán ejecutados si antes de la 1 PM del lunes (16,00 GMT) el Gobierno no accede al canje, habría sido emitido hoy por el grupo clandestino de lucha armada, según voces anónimas lo hicieron saber esta tarde a varios medios de difusión".

Agrega seguidamente "El comunicado de los "innombrables" (como les llaman los diarios, pues está prohibido mencionar la palabra "Tupamaros"), sobre el cual no se dio conocimiento oficial a la prensa, habría sido hecho llegar esta tarde a altas fuentes del gobierno, según lo sindicaban hoy versiones que circulaban insistentemente".

También anuncia el rotativo que el juez Daniel Pereyra Manelli, liberado anoche por los Tupamaros habría mantenido una entrevista secreta con el presidente Jorge Pacheco Areco, en la cual "habría comunicado a Pacheco, en forma verbal, un mensaje de sus secuestradores".

Pasa a la pág. 10



RICARDO JORDAN, Secretario General de la Universidad Católica, y Fernando Castillo, Rector del mismo plantel, explican a "La Nación" sus experiencias en Cuba.

No es cristiano que haya ricos y pobres

Fernando Castillo y Ricardo Jordán, de la UC, que acaban de visitar Cuba, dieron a conocer en entrevista exclusiva con "La Nación", sus puntos de vista sobre lo que allí vieron

Por VICTOR MOREIRA.

"Así como Cuba se decidió a tomar un camino y lo está siguiendo a través de once años, Chile debe tomar también un camino y seguirlo! Chile lleva seis años de una experiencia y resulta grotesco volver con cambios de timón a formas de Gobierno que ya no caben. Ya las cosas no se pueden manejar con panimávida", dijo Fernando Castillo Velasco, al ser consultado por "LA NACION", sobre si no temía que sus declaraciones sobre Cuba se convirtieran en un factor deformador de las decisiones que Chile tomará el 4 de septiembre próximo.

El Rector, Fernando Castillo, y el Secretario General de la Universidad Católica, Ricardo Jordán, concedieron una entrevista exclusiva a "LA NACION", para referirse a lo que vieron en Cuba, a

donde concurren invitados por el Gobierno y por la Universidad de La Habana, a las celebraciones del 26 de Julio, Aniversario del Asalto al Cuartel Moncada.

Ampliando su criterio, sobre el uso que al fenómeno cubano le han dado los sectores de izquierda y de derecha, Fernando Castillo expresó:

"Es tan absurdo suponer que nuestro viaje a Cuba pueda significar un trastorno de las decisiones que debe tomar el pueblo chileno para resolver sus propios problemas. No puedo imaginar que se utilice para la campaña electoral chilena lo que ocurre en el exterior".

—Pero la derecha ha usado a su manera el discurso de Fidel Castro.

Pasa a la pág. 10

Epicentro: La Ligua con 4°

Sólo pánico causó movimiento sísmico

A 135 kilómetros al sur de esta capital fue ubicado el epicentro del movimiento sísmico que se dejó sentir, a las 11.54 horas, de ayer, en diferentes puntos del país e incluso en Santiago.

Los antecedentes oficiales, entregados por el Instituto de Sismografía, señaló que el lugar más cercano al epicentro fue la localidad de la Ligua, que tuvo una densidad de 4°, mientras que en la capital fue de 3 grados y siete segundos de duración.

Hasta los momentos de despachar esta información, el Instituto señaló no tener aún en su poder los antecedentes oficiales de otras zonas afectadas, pero, sin embargo, las oficinas de Correos y Telégrafos, aunque sin proporcionar los grados y tiempo de duración, señalaron que en Los Andes el movimiento telúrico fue muy fuerte; en Quillota, en forma suave; en Puente Alto, fuerte; y en Cartagena, no se sintió. Otros antecedentes puntualizaban que presumiblemente el fenómeno limitó con Los Andes por el Norte; y con O'Higgins, por el sur.

A su vez, un periodista de radio Trasandina de Los Andes, señaló a "LA NACION" que allí el sismo había sido muy fuerte y que había causado pánico entre la población, aunque, afortunadamente, sin que se produjeran desgracias personales ni daños materiales.

Cajas de Previsión reanudan labores
Desde hoy atienden al público



Laboratorio y Talleres del Servicio de Cooperación Técnica que prestarán asistencia tecnológica a los pequeños y medianos industriales del país inauguró ayer a mediodía en Maipú el Presidente Frei. El moderno centro tecnológico fue construido con una inversión superior a los diez millones de escudos y con aportes en equipos y expertos del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo y la OIT por un millón de dólares. El Ministro de Economía Carlos Figueroa destacó en la ceremonia inaugural que esta obra se inserta dentro de la acción del Gobierno tendiente a abrir el campo de la investigación científica y tecnológica en el país.

Presión a 30 días de los comicios

E° 2.26
por inscrito
cuesta
elección

A TREINTA días de la elección del cuádró de septiembre, destinada a designar a la persona que sucederá a Frei en el Mando Supremo, no sólo subió de nivel la presión política, sino también todo el aparato electoral se puso en marcha, a medida que se van cumpliendo los plazos legales. Siete meses atrás fue suspendida la posibilidad de inscribir un nuevo partido político o reformar los estatutos de las colectividades en actividad y el seis de mayo se cerraron los registros

Pasa a la pág. 10

Inauguró Presidente Frei:

Centro Tecnológico: asesoría a Pequeña y Mediana Industria

Laboratorios y Talleres del Servicio de Cooperación Técnica pondrán avance tecnológico al servicio de pequeños industriales

EL PRIMER CENTRO TECNOLÓGICO del país al servicio de la pequeña y mediana industria inauguró ayer a mediodía el Presidente Frei en la comuna de Maipú. Los laboratorios y Talleres del Servicio de Cooperación Técnica inaugurados ante el Ministro de Economía, Carlos Figueroa, Embajadores, Representantes de Organismos Internacionales, funcionarios y dirigentes de los pequeños industriales, están destinados a prestar asistencia a los pequeños y medianos industriales del país en aspectos técnicos.

Luego de cortar la cinta tricolor, inaugurando las instalaciones del Centro, en las que el Gobierno chileno ha invertido más de 10 millones de escudos, el Presidente de la República acompañado del Gerente General del Servicio de Cooperación Técnica, Eugenio Ortega, recorrió los Laboratorios y Talleres repartidos en dos unidades Laboratorios de Control de Calidad y Talleres Tecnológicos de mecánica, maderas fundición y metalurgia y galvanoplastia.

El Primer Mandatario presidió luego la ceremonia inaugural en la que hizo uso de la palabra en primer término el Presidente de la Confederación Nacional de la Pequeña Industria y Artesanado, Aldo Diomedí.

El representante de los 30 mil pequeños y medianos industriales destacó cómo este Gobierno paulatinamente ha ido dotando a este importante sector de la vida nacional con los medios y elementos para que emprenda su desarrollo, y cómo esta acción culmina con el Centro del Servicio de Cooperación Técnica en una de sus etapas más importantes.

Señaló que la pequeña industria está enfrentada en la actualidad al constante desafío que significa la integración económica con otros países, lo que le obliga a mejorar su producción e integrando el desarrollo tecnológico, lo que es imposible de conseguir en forma aislada. Recalcó así la importancia de la iniciativa de este Gobierno a través del Servicio de Cooperación Técnica de poner al servicio de la pequeña industria este Centro Tecnológico que permitirá mancomunados esfuerzos en la lucha por no quedar fuera del desarrollo científico y tecnológico.

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, a través del Proyecto OIT, invitó en este moderno Centro Tecnológico, en expertos, equipos y becas, una suma superior a los mil millones de dólares. Luis María Ramírez Boettner, Representante Residente del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, hizo uso de la palabra a continuación manifestando cómo se estaba viendo la realización de una de las partes más importantes y fundamentales del esfuerzo que hace el Gobierno chileno para promover, fomentar y ayudar a esta tan valiosa actividad para este país como es la pequeña y mediana industria.

Puntualizó que el Fondo Especial del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo está ejecutando en Chile 28 proyectos que representan una inversión de casi 62 millones de dólares y que según señaló "significan un decidido apoyo al esfuerzo que un pueblo y su Gobierno hacen para obtener un mejor bienestar para su población, un progreso en su economía y un desarrollo en todas las actividades productivas".

Añadió que en el último mensaje presidencial que revela la extensa y eficaz labor realizada por su Gobierno, se demuestra que existe una estrecha vinculación entre los esfuerzos nacionales y los proyectos que se están ejecutando. "O sea, agregó, que estamos apoyando los planes y aspiraciones del país".

MINISTRO FIGUEROA

El Ministro de Economía, Carlos Figueroa, Presidente del Directorio del Servicio de Cooperación Técnica, habló finalmente en representación del Gobierno agradeciendo a los trabajadores del Servicio de Cooperación Técnica su colaboración y a los Representantes de la OIT y del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo su valioso aporte. Destacó que tanto José Luis Bustamante como Luis María Ramírez Boettner, más allá de las instituciones que representan habían entendido lo que nuestro país necesita y sus urgencias más inmediatas, prestando una valiosa cooperación en un plano de respeto y comprensión.

Se refirió, asimismo, el Secretario de Estado a la acción del Gobierno en pro de la pequeña industria y el artesano, sector del que vive una población cercana al millón de personas y que antes de iniciarse este mandato estaba absolutamente marginado y sin ningún tipo de asistencia.

Señaló que el momento y el desarrollo tecnológico planteaban un cúmulo de desafíos y riesgos a la pequeña industria que era necesario prever y que, precisamente, este era el valor del Centro inaugurado ayer.

Pero recalcó que esta obra se insertaba dentro de una filosofía de la acción de Gobierno ya que todo el proceso de transformación social y económica iniciado podía frustrarse si no existe una integración al desarrollo tecnológico y científico. "Existe el peligro de permanecer en un subdesarrollo científico y tecnológico y estos laboratorios son el complemento de toda una acción en este campo".

Agregó que era necesario tanto tratar de crear una tecnología propia como evitar caer en la tentación de introducir la tecnología y la ciencia de los países desarrollados pero que era imprescindible aprovechar la experiencia para aplicar a nuestra realidad.

Por eso, junto con el proceso de transformación económica y social, estamos abriendo el camino a la juventud, a los profesionales y a los trabajadores, en el campo de la investigación, la capacitación y el avance de la ciencia y la tecnología.

El Presidente Frei inauguró ayer junto al Ministro de Economía, Carlos Figueroa, los Laboratorios y Talleres del Servicio de Cooperación Técnica que constituyen un moderno Centro Tecnológico para prestar asistencia a los pequeños y medianos industriales del país.

El representante de los 30 mil pequeños y medianos industriales destacó cómo este Gobierno paulatinamente ha ido dotando a este importante sector de la vida nacional con los medios y elementos para que emprenda su desarrollo, y cómo esta acción culmina con el Centro del Servicio de Cooperación Técnica en una de sus etapas más importantes.

Señaló que la pequeña industria está enfrentada en la actualidad al constante desafío que significa la integración económica con otros países, lo que le obliga a mejorar su producción e integrando el desarrollo tecnológico, lo que es imposible de conseguir en forma aislada. Recalcó así la importancia de la iniciativa de este Gobierno a través del Servicio de Cooperación Técnica de poner al servicio de la pequeña industria este Centro Tecnológico que permitirá mancomunados esfuerzos en la lucha por no quedar fuera del desarrollo científico y tecnológico.

El Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, a través del Proyecto OIT, invitó en este moderno Centro Tecnológico, en expertos, equipos y becas, una suma superior a los mil millones de dólares. Luis María Ramírez Boettner, Representante Residente del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo, hizo uso de la palabra a continuación manifestando cómo se estaba viendo la realización de una de las partes más importantes y fundamentales del esfuerzo que hace el Gobierno chileno para promover, fomentar y ayudar a esta tan valiosa actividad para este país como es la pequeña y mediana industria.

Puntualizó que el Fondo Especial del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo está ejecutando en Chile 28 proyectos que representan una inversión de casi 62 millones de dólares y que según señaló "significan un decidido apoyo al esfuerzo que un pueblo y su Gobierno hacen para obtener un mejor bienestar para su población, un progreso en su economía y un desarrollo en todas las actividades productivas".

Añadió que en el último mensaje presidencial que revela la extensa y eficaz labor realizada por su Gobierno, se demuestra que existe una estrecha vinculación entre los esfuerzos nacionales y los proyectos que se están ejecutando. "O sea, agregó, que estamos apoyando los planes y aspiraciones del país".

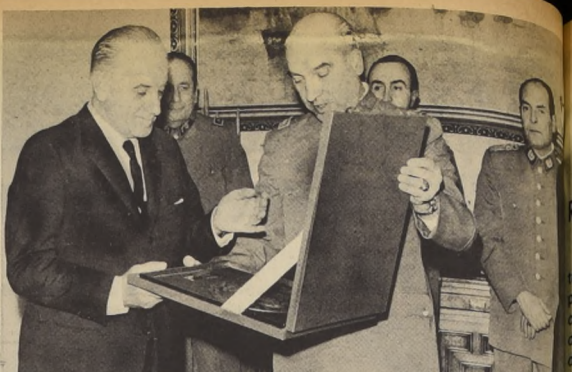
El Ministro de Economía, Carlos Figueroa, Presidente del Directorio del Servicio de Cooperación Técnica, habló finalmente en representación del Gobierno agradeciendo a los trabajadores del Servicio de Cooperación Técnica su colaboración y a los Representantes de la OIT y del Programa de Naciones Unidas para el Desarrollo su valioso aporte. Destacó que tanto José Luis Bustamante como Luis María Ramírez Boettner, más allá de las instituciones que representan habían entendido lo que nuestro país necesita y sus urgencias más inmediatas, prestando una valiosa cooperación en un plano de respeto y comprensión.

Se refirió, asimismo, el Secretario de Estado a la acción del Gobierno en pro de la pequeña industria y el artesano, sector del que vive una población cercana al millón de personas y que antes de iniciarse este mandato estaba absolutamente marginado y sin ningún tipo de asistencia.

Señaló que el momento y el desarrollo tecnológico planteaban un cúmulo de desafíos y riesgos a la pequeña industria que era necesario prever y que, precisamente, este era el valor del Centro inaugurado ayer.

Pero recalcó que esta obra se insertaba dentro de una filosofía de la acción de Gobierno ya que todo el proceso de transformación social y económica iniciado podía frustrarse si no existe una integración al desarrollo tecnológico y científico. "Existe el peligro de permanecer en un subdesarrollo científico y tecnológico y estos laboratorios son el complemento de toda una acción en este campo".

Agregó que era necesario tanto tratar de crear una tecnología propia como evitar caer en la tentación de introducir la tecnología y la ciencia de los países desarrollados pero que era imprescindible aprovechar la experiencia para aplicar a nuestra realidad.



Cordial despedida al embajador artillero

Con una manifestación en la Escuela Militar fue despedido por el ejército, el Embajador de España, José María de Lojendio Irure. El diplomático, ex artillero del ejército hispánico, mantuvo cordiales relaciones con los militares chilenos y se hizo miembro del regimiento simbólico "Santa Bárbara".

Le respondió el embajador chileno quien agradeció las sinceras expresiones de camaradería de que gozó por parte de los militares chilenos.

EN LA MONEDA

Funcionarios de transportes con Frei

Los 160 funcionarios de la Subsecretaría de Transportes, encabezados por el Ministro de Obras Públicas, Eugenio Celedón, y el Subsecretario Sergio Saldívar, llegaron ayer en la mañana hasta La Moneda para celebrar junto al Presidente Frei los 17 años de existencia de esta repartición pública.

El Subsecretario de Transportes inició la ceremonia agradeciendo al Primer Mandatario la audiencia concedida y recalando la importancia de este nuevo aniversario de la institución.

En representación del personal, habló el empleado Juan Contreras y acto seguido, la funcionaria más antigua, Adriana Guevara, obsequió al Primer Mandatario una calesita de bronce como símbolo del transporte a través de los tiempos.

El Presidente Frei, en breves pero emotivas palabras, felicitó luego a los funcionarios de la Subsecretaría en su nuevo aniversario felicitándolos por el excelente desempeño que han tenido durante su Administración, período en el cual "el país experimentó un crecimiento nunca antes visto en el desarrollo del transporte colectivo, ferroviario, mercante y aéreo".

Destacó el Jefe del Estado que momentos antes había recibido una comunicación del Presidente de LAN, Eric Carpaña, informándole que el primer vuelo de esta línea aérea a Europa había llegado sin novedad, lo que representa un nuevo y positivo avance en los medios de transporte.

Se refirió asimismo el Presidente Frei a las palabras pronunciadas por Sergio Saldívar en el sentido de que los funcionarios pertenecían a diferentes colectividades políticas pero que en el desempeño de sus labores todos habían contribuido por igual al desarrollo del transporte en Chile, con esfuerzo y entusiasmo.

Manifestó que a pesar de la cantidad de vehículos importados, nunca se oyó decir de un escándalo o un negociado como en administraciones anteriores. Sólo la importación de los buses Pegasso, dijo, merecieron críticas, las que sólo sirvieron para demostrar la opinión pública que los argumentos de sus detractores eran absolutamente infundados.

Felicitó, finalmente, el Presidente Frei a Sergio Saldívar a quien calificó como "un mal alumno mío", "un excelente ingeniero" y "más que un viceministro, un Ministro en potencia en su desempeño en la Subsecretaría de Transportes".

Mientras el Presidente de la República hablaba, se dejó sentir un fuerte temblor que afectó a las provincias de Santiago y Aconcagua. Un funcionario gritó entonces: "¡temblor temblor!". El Primer Mandatario, con toda calma, dijo: "ya pasó, ya pasó" logrando que nadie se moviera de sus asientos.

El Intendente de Palacio, General en Retiro, Tomás Gatica, que se encontraba ubicado en una de las puertas de acceso al Gran Comedor donde se realizaba el acto, avisó desde allí al Presidente gritando: "temblor temblor, a lo cual el Jefe del Estado respondió: "sí, ya lo sé", lo que causó la hilaridad de todos los presentes.

CANCILLER A COLOMBIA

Viajó ayer en la mañana a Colombia el Ministro de Relaciones Exteriores

El Comité Organizador del Sexto Congreso Panamericano de Veterinarios invitó al Presidente de la República a la ceremonia gural que se efectuó el 28 de septiembre en el Teatro Círculo.

A este evento internacional concurrirán 300 delegados extranjeros. A la entrevista, el Presidente Frei asumió el rol de Presidente del Comité Organizador del Sexto Congreso Panamericano de Veterinarios, que se realizará en Santiago a fines de septiembre, invitando al Primer Mandatario a la ceremonia inaugural de este evento, que contará con la presencia de 300 delegados de 15 países.

Samuel Goldzweig, presidente del Comité Organizador del Sexto Congreso Panamericano de Veterinarios, invitó al Primer Mandatario a la ceremonia inaugural de este evento, que contará con la presencia de 300 delegados de 15 países.



Presidiendo la delegación chilena a la transmisión del mando en Colombia, viajó ayer a Bogotá, vía Avianca, el Canciller Gabriel Valdés, junto con los diputados Carlos Sivori y Eduardo Clavel. Despidió al Ministro en el aeropuerto el Director del Protocolo y el Embajador de Colombia, Alvaro García.



Una calesita de bronce obsequió al Presidente Frei Adriana Guevara, la funcionaria más antigua de la Subsecretaría de Transportes, en la celebración de sus 17 años de vida.



El Presidente Frei recibió a los funcionarios de la Subsecretaría de Transportes en la mañana de ayer.

Estadísticos de América Latina estudian en Stgo

VEINTE EXPERTOS gubernamentales de alto nivel, procedentes de 14 países latinoamericanos y de cuatro organismos regionales, que componen un Grupo de Trabajo sobre Estadísticas Industriales, iniciaron una reunión en Santiago, a fin de profundizar en los problemas planteados en este campo y proponer posibles soluciones. La reunión ha sido organizada conjuntamente por la CEPAL, la Oficina de Estadística de Naciones Unidas y la Oficina de Cooperación Técnica de la propia ONU.

La reunión — que se prolongará hasta el viernes 14 — es una secuela de la que, organizada por la CEPAL, se realizó en Quito en 1966. Los acuerdos a que se llegó en la de Santiago serán presentados al próximo período de sesiones de la Comisión de Estadística de la ONU, en octubre, para su consideración por el Consejo Económico y Social.

Al iniciar las tareas del Grupo, el Secretario Ejecutivo de la CEPAL, Ingeniero Carlos Quintana, destacó la importancia cada día mayor de las estadísticas para el proceso del desarrollo económico y social. En el caso concreto de las estadísticas industriales, dijo que deben tenerse en cuenta las verdaderas necesidades de América Latina, considerando la importancia del desarrollo industrial para la región. Entre otras cosas, anotó, se necesita un crecimiento industrial a una gran tasa en los próximos años.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

—prosiguió el señor Quintana— son absolutamente indispensables para la planificación, que debe aplicarse cada vez más, pues se la considera instrumento vital en el esfuerzo que debe hacerse durante el Segundo Decenio para el Desarrollo.

Más adelante Quintana se refirió a la importancia de la estadística para la evaluación de los progresos que se logren durante el Segundo Decenio para el Desarrollo, así como para proyectar el crecimiento.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

Los miembros del Grupo de Trabajo proceden de Argentina, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, Guatemala, México, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad y Tabago, Uruguay y Venezuela. También forman parte del mismo representante de la Secretaría General del Programa de Integración Económica Centroamericana (SIECA) del Instituto Interamericano de Estadística de la OEA, del CIE-NES y del ILPES. El Grupo está presidido por Javier Bonilla, G., de la Dirección General de Estadística de México.

Comenzó batalla contra el smog

Visita médica dejó saldo de 70 partes a fábricas, bancos y servicios del Estado

EL SERVICIO NACIONAL de Salud puso en cuarentena a todas las empresas públicas y privadas, incluyendo a los edificios de departamentos que operan con centrales de calefacción, calderas a petróleo, carbón, o que disponen de equipos de incineración.

Esta es la primera "pata" de la drástica aplicación de los reglamentos sanitarios para combatir el "smog", cuyas terribles secuelas son bien conocidas en los hospitales y postas de primeros auxilios.

Según los expertos en la materia, una de las principales causas de la contaminación atmosférica es la combustión. En nuestra capital existen 10.000 industrias, más de 130.000 vehículos motorizados, 800 plantas de calefacción central, 1.300 incineradores domésticos y otros 150 de residuos industriales.

La Fuerza Aérea de Chile conmemoró ayer el cincuentenario de la creación del Ala de Mantenimiento que tiene sus instalaciones en la Base Aérea "El Bosque" y cuya dirección está al mando del Coronel de Aviación D. Orlando Gutiérrez Bravo.

La misión principal que desempeña esta Unidad es el cuidado y mantenimiento de los aviones de la Institución, además, de efectuar trabajos de tipo industrial para la Aeronáutica Civil-Comercial y Privada de nuestro país.

Se puede afirmar que durante estos 50 años de existencia el Ala de Mantenimiento ha sido una de las Unidades que ha cooperado más estrechamente al desarrollo y progreso de la Fuerza Aérea de Chile.

SINTESIS HISTORICA El 5 de Agosto de 1920 por D. S. 1569 se creó la Inspección General de Aviación, consultándose el funcionamiento de una Sección "Fábrica y Maestría", cuna de la actual ALA DE MANTENIMIENTO.

Su primer Comandante fue el Teniente D. Ismael Carrasco, asesorado por los Ingenieros Británicos Sres. Arturo R. Seabrook, Nangley Bachshali y Roberto Penneger, quienes lle-

CLAUSURAS, MULTAS Y SANCIONES

El primer apretón de esta lucha contra el "enemigo moderno de las ciudades", dejó como saldo casi un centenar de damnificados "por emitir humo de intensidad superior a lo admisible". La lista incluye bancos, baños públicos, Cajas de Previsión, empresas particulares, edificios de departamentos y edificios públicos de la capital.

La tarea, que es cumplida por la Sección Higiene y Medicina del Trabajo del Sub-Departamento Protección de la Salud del S. N. S. de acuerdo con las atribuciones especiales otorgadas por decreto supremo a la Comisión Nacional contra el Smog que preside el Director General del Servicio Nacional de Salud, doctor Patricio Silva Galván, contempla sanciones de diversas especies para ser aplicadas a los que "avuden al enemigo", que incluyen el aviso, las multas y la clausura inmediata.

Según sea la cantidad de humo que despiden las chimeneas y las condiciones de éstas, es el tipo de sanción que se aplica, aunque en todas ellas, exceptuando la clausura inmediata, los afectados tienen un plazo de 30 días para remediar totalmente el problema o de lo contrario el segundo paso es la clausura por tiempo indeterminado.

Los 70 edificios del centro de Santiago que recibieron partes por exceso de humo, entre los que figuran 5 correspondientes a organismos públicos y semipúblicos, son sólo la primera "escaramuza" de esta guerra que recién comienza y cuyas futuras batallas van a ser libradas en contra de los automóviles, plantas termoeléctricas y en general, en contra de cualquiera que contribuya a que el aire de las ciudades sea cada vez más irrespirable.

Las autoridades competentes ya han tomado sus medidas, el Supremo Gobierno ha dado los pasos necesarios para evitar que esta contaminación siga avanzando, pero si cada persona no pone su cuota de cooperación para rebajar las 10 toneladas diarias de cenizas finas y los 15 mil metros cúbicos de anhídrido sulfuroso que cada día hacen más irrespirable el aire de la ciudad, se verá que a corto plazo se cumple el vaticinio del Dr. Hernán Romero, Profesor de la Cátedra de Higiene y Medicina Preventiva de la Universidad de Chile, que señala que, de continuar así las cosas, nos veremos obligados a permanecer, en el futuro, en recintos herméticos, con aire acondicionado y transitar con máscaras para gases nocivos por las calles de nuestra ciudad.

Las autoridades competentes ya han tomado sus medidas, el Supremo Gobierno ha dado los pasos necesarios para evitar que esta contaminación siga avanzando, pero si cada persona no pone su cuota de cooperación para rebajar las 10 toneladas diarias de cenizas finas y los 15 mil metros cúbicos de anhídrido sulfuroso que cada día hacen más irrespirable el aire de la ciudad, se verá que a corto plazo se cumple el vaticinio del Dr. Hernán Romero, Profesor de la Cátedra de Higiene y Medicina Preventiva de la Universidad de Chile, que señala que, de continuar así las cosas, nos veremos obligados a permanecer, en el futuro, en recintos herméticos, con aire acondicionado y transitar con máscaras para gases nocivos por las calles de nuestra ciudad.

Las autoridades competentes ya han tomado sus medidas, el Supremo Gobierno ha dado los pasos necesarios para evitar que esta contaminación siga avanzando, pero si cada persona no pone su cuota de cooperación para rebajar las 10 toneladas diarias de cenizas finas y los 15 mil metros cúbicos de anhídrido sulfuroso que cada día hacen más irrespirable el aire de la ciudad, se verá que a corto plazo se cumple el vaticinio del Dr. Hernán Romero, Profesor de la Cátedra de Higiene y Medicina Preventiva de la Universidad de Chile, que señala que, de continuar así las cosas, nos veremos obligados a permanecer, en el futuro, en recintos herméticos, con aire acondicionado y transitar con máscaras para gases nocivos por las calles de nuestra ciudad.

LA NACION

Reunión Marítima de Lima

Acaba de inaugurarse en la capital peruana, una conferencia de 21 países latinoamericanos, cuyo fin es coordinar su acción en torno a los derechos del mar, que serán objeto de discusión en la próxima Asamblea General de las Naciones Unidas, en donde tanto USA como la Unión Soviética tienen posiciones opuestas a las de varias naciones de América Latina.

En muchos sentidos, esta reunión es una prolongación de la que se verificó recientemente en Montevideo, en el curso de la cual los 9 países asistentes —Argentina, Brasil, Ecuador, El Salvador, Nicaragua, Panamá, Perú, Uruguay y Chile— aprobaron la Declaración de Montevideo, que contiene los principios que gobernarán la actitud de estas naciones en cuanto a sus derechos del mar. Entre ellos, los de mayor relieve son: el derecho de los Estados ribereños a disponer de los recursos naturales del mar adyacente a sus costas y del suelo y subsuelo del mismo para promover el máximo desarrollo de sus economías y elevar los niveles de vida de sus pueblos; el derecho a explotar, conservar y explorar los recursos vivos del mar adyacente a sus territorios y a regular el régimen de pesca y caza acuática; el derecho a explorar, conservar y explotar los recursos naturales de sus respectivas plataformas continentales, hasta donde la profundidad de las aguas suprayacentes permita la explotación de dichos recursos; el derecho a establecer los límites de su soberanía y jurisdicción marítimas, de conformidad con sus características geográficas y geológicas y con los factores que condicionan la existencia de los recursos marítimos y la necesidad de su racional aprovechamiento.

La sola enunciación de estos principios no sólo indica su relieve singular, sino también una dirección en que, en importantes aspectos,

se entrará en contradicción con la actitud que ante los derechos del mar han asumido las grandes potencias pesqueras. Ellas, en efecto, premunidas como están de grandes medios que les permiten introducirse profundamente en todos los mares, tienen interés en reducir lo más posible el mar territorial y lo que nuestros países han empezado a llamar su mar patrimonial. Es así como existe un proyecto norteamericano según el cual los fondos oceánicos y los recursos allí existentes, situados en el área que esté más allá de los 200 metros de profundidad, sean considerados como patrimonio de toda la humanidad. Dichos 200 metros equivalen en el caso latinoamericano, a unas 12 millas en la superficie del mar, en circunstancias que la posición mayoritaria en nuestra región es la de extender el derecho de los Estados ribereños, definidos en los términos de la Declaración de Montevideo, hasta 200 millas. Por otra parte, aunque, teóricamente, se dedican los fondos marinos al beneficio de toda la familia humana, en la práctica serán las grandes potencias pesqueras las que se aprovecharán de ellos para su exclusivo servicio, como lo atestiguan una larga experiencia histórica, que el Canciller del Perú, al inaugurar la Conferencia a que nos estamos refiriendo, calificó, con razón, de "época del despojo".

A la luz de estas perspectivas, la necesidad de la unión y coordinación latinoamericana en estos asuntos adquiere la importancia más relevante. De aquí el lugar señero que esta reunión tiene en la preocupación integrativa de nuestra región. De su éxito —del que no dudamos y que deseamos— dependerá en gran medida que los países latinoamericanos puedan aprovechar en beneficio de sus pueblos los grandes recursos del mar, que es hoy la gran puerta que se abre hacia un futuro, grávido de posibilidades hasta ahora no realizadas.

Comercio Subregional Latinoamericano

En el mes de mayo pasado, reunidos en Lima, los representantes de las cámaras de comercio de los países firmantes del Pacto Subregional Andino tomaron el acuerdo de que cada una de las instituciones que representaban crearía, dentro de su propio medio, una sección o departamento especialmente dedicado al estudio y promoción del intercambio dentro del área.

La Cámara de Comercio de Santiago es la primera organización participante en dicho torneo que da cumplimiento de dicho acuerdo, cuya aplicación deberá dar lugar a un perfeccionamiento de relaciones que es augurio innegable de éxito para el programa de intensificación de las relaciones mercantiles entre los pueblos de la subregión.

Nuestro país, que concede prioridad indiscutible a estos esfuerzos, integracionistas continentales, que ha impulsado con la máxima decisión, quiso prestar solemnidad al acto constitutivo en la Cámara de Comercio de Santiago, concurriendo a él el propio Ministro de Relaciones Exteriores, que ha sido uno de los motores más efectivos de la creación del Mercado Subregional, en el que se concentran tantas esperanzas para el desarrollo latinoamericano.

En realidad, impulsar a las cámaras de comercio para colaborar en estas tareas, constituye la posición más adecuada. Porque son los comerciantes los principales interesados en movilizar transacciones entre las naciones. Son ellos, asimismo, los que, con su red de corresponsales y agentes, tienen acceso más expedito y conocedor a los mercados que se pretende conectar.

Su caso es diferente del de los industriales u otros productores del mismo ramo que, con frecuencia, son competidores, un fabricante de calzado colombiano, por ejemplo, tiene que sentirse amagado por un colega chileno, en la misma forma que un tejedor de algodón ecuatoriano debe temer la concurrencia de un industrial boliviano de su ramo, y así sucesivamente.

En cambio, el comerciante sólo deseará, por ser la función inherente a su negocio, aumentar los intercambios, y al profesional mercantil de Colombia, Perú, Ecuador o Bolivia le convendrá siempre disponer de mercaderías chilenas para aumentar sus ofertas al consumo interno de su país, y recíprocamente, todo comerciante chileno no querrá sino disponer de más variadas mercaderías que ofrecerles.

No hay en este gremio, por lo tanto, contraposición de intereses sino, todo lo contrario, identidad de conveniencias, lo que facilita en gran medida las interrelaciones. El acuerdo de la reunión de cámaras de comercio celebrada en Lima fue, pues, excelentemente recibido por los Gobiernos de los países que promueven la integración subregional y es muy satisfactorio que sea la entidad chilena la que ha tomado la iniciativa de organizar esta oficina especializada de la que, justificadamente, pueden esperarse óptimos resultados.

La producción en escala es la defensa única frente a la despiadada competencia de los grandes, pues permite igualarlos en calidades y precios.

Producción en gran volumen sólo es posible cuando existe un mercado que se integra por varias naciones pequeñas. Y llegada a este mercado sólo puede hacerse cuando los profesionales del ramo de la distribución intervienen en la tarea aportando su experiencia, organización y capitales.

Nuestra Cámara de Comercio de Santiago no ha rehuido su responsable participación en esta empresa; debemos felicitarnos de ello, porque es un anticipo de resultados beneficiosos para una labor indispensable en América Latina, una de las pocas regiones occidentales que aún no es capaz de presentar un frente único ante las duras condiciones económicas que exhibe el mundo moderno, trabajado por tantas luchas de intereses y predominio, en que los pequeños, aislados, quedan condenados irremisiblemente a la ruina.

Singular Desafío de Candidatura

Alessandri

Olvidando completamente que consideraba los desafíos como un espectáculo de circo, la candidatura Alessandri ha iniciado, hace pocos días, una agresiva campaña que tiende a arrancar a los otros candidatos un pronunciamiento sobre su posición en el caso de que ninguna candidatura obtuviera mayoría absoluta y el Congreso, haciendo uso de una facultad constitucional, tuviera que optar libremente entre las dos primeras mayorías relativas.

Haciendo un alarde de desprendimiento, la candidatura Alessandri se apresura a renunciar por anticipado a su opción a la Primera Magistratura en el caso de no obtener la primera mayoría relativa. Su Comando invita ostentadamente a los otros dos candidatos a hacer lo mismo.

Si el señor Alessandri contara en el Congreso con una cuota de parlamentarios realmente importante, se trataría sin duda de una auténtica renuncia a una opción concreta. Pero como el Partido Nacional y la Democracia Radical son minoría en ambas ramas del Congreso, la candidatura Alessandri no está renunciando a ninguna prerrogativa. En realidad, su única oportunidad de conseguir la anhelada presidencia consiste en obtener primera mayoría relativa y ejercer después una gran presión sobre el Congreso Nacional.

De lo que se trata, entonces, es de hacer que las otras dos candidaturas renuncien a una mayoría parlamentaria que la candidatura Alessandri no tiene.

Más sospechosa resulta esta maniobra considerando que las corrientes alessandristas protestaron con escándalo cuando se quiso reformar la Constitución entregando al pueblo la segunda vuelta. En esa oportunidad defendieron el actual derecho del Congreso que, ahora, dicen abandonar por anticipado.

¿Cómo no ver en todas estas líneas sinuosas de acción, una simple tentativa de amoldar la Constitución a las contingentes expectativas de su propia candidatura? Cuando se abrió la investigación sobre el terror anticomunista, se objetó su autenticidad apeñándose a la letra de la Constitución y negando valor a la práctica parlamentaria; ahora se eleva una práctica parlamentaria — la elección de la primera mayoría relativa — al rango de disposición derogatoria de la letra de la Constitución.

Lo que asoma en toda esta nueva campaña de última hora es el terror alessandrista frente a su declinación electoral y el ascenso de la candidatura Tomic.

Al principio, como se recordará, la candidatura Alessandri se jactaba de obtener la primera mayoría absoluta y afectaba no preocuparse de menudencias como una segunda vuelta. Sólo ahora, en el último minuto, cae la careta de la falsa seguridad y muestra su ansiedad frente a cualquier detalle que pudiera favorecerla.

Esta ansiedad se revela en el simple hecho de que está pidiendo pronunciamientos a la candidatura Tomic que ésta ya hizo en su oportunidad. Ya el candidato DC ha declarado que respetará una primera mayoría sustancial y que juzga oportuno reservar su juicio, en una materia tan básica, hasta el momento mismo en que la situación se presente.



Rebeldía y Conformismo de la Juventud Chilena

¿Es rebelde o conformista la juventud chilena? ¿Cuál es su modo de pensar? ¿Cuál es su actitud frente a diversos problemas como la política, la clase social, su determinación cultural?

Armand y Michele Mattelart, dos sociólogos franceses publicaron un estudio muy completo sobre este tema. Se llama "Juventud Chilena: rebeldía y conformismo". Fue impreso por Editorial Universitaria. Colección "Problemas de Nuestro Tiempo". 335 páginas.

En la introducción los autores aclaran que iniciaron el estudio cuatro meses antes de la "revolución de mayo" de Francia y cuatro meses después que los estudiantes se tomaron la Universidad Católica. Es un libro reciente, hecho en 1968, pero debido a la velocidad de la dinámica actual, muchos problemas de los que enfoca aparecen como de segundo orden. Sin dejar por esto de ser un libro de gran valor y, posiblemente, lo mejor y más serio que se haya escrito sobre este interesante tema.

Los Jueves de Joaquín Edwards Bello

Lo Imprevisto



Luis Barthou, ex Presidente del Consejo de Francia, escribió en 1920 una crónica sobre la ceguera del hombre respecto de su destino. Nadie sabe nada, y el filósofo Herbert Spencer escribió: "Lo único que sucede es lo imprevisto".

Así por ejemplo, ¿quién hubiera podido prever el caso del honorable señor Pablo Deschanel? Era el más sensato de los hombres. En 1894 dio la definición completa y clara de los deberes y los derechos de un jefe del Estado en Francia. Además, hizo resaltar el disparate de considerar a los presidentes como inertes fantoches. No eran muñecos ni tampoco se les podía considerar como reyes constitucionales. El Presidente tiene el derecho de veto, puede escoger sus ministros, preside la confección de las leyes y puede clausurar la Cámara de Diputados. Ese derecho es un deber cuando la Cámara sin mayoría, se vuelve impotente para dar vida a un Gobierno. El Presidente es un regulador sereno de los trabajos en ambas Cámaras destinados a contentar a los contribuyentes, y a conseguir mayor prestigio en las relaciones internacionales. Sin duda operaba en él un fuerte sentimiento de sobreestimación; se adivinaba en su figura al jerarca y al señor de gran mundo. Creyó que su presencia en el Elíseo marcaría un rumbo de elegancia en la carrera presidencial, además del respeto que infunden las tradiciones y la raza. Trabajó toda su vida para obtener la Presidencia. No aceptó embajadas. Por fin, en 1920, obtuvo el lugar tan deseado. Duró un año en la Presidencia, a la que renunció después de arrojarse por la ventanilla del tren en marcha, cuando iba para inaugurar un monumento cerca en París. Le encontraron en la vía férrea vestido de pijama. El Presidente más sensato se había vuelto loco.

Pues bien, diez años después de escribir sobre lo imprevisto, el señor Luis Barthou, ministro de Francia, en Relaciones Exteriores, fue a Marsella para recibir al rey Alejandro I de Yugoslavia. Había previsto muchas cosas, menos que unos anarquistas les esperaban para matarles.

El Señor Puntilla de Antofagasta

Vi las dos versiones de "El señor Puntilla y su criado Mati". La del ITUCH de Santiago, dirigida por un director especialmente importado, y la del ITUCH de Antofagasta, que trajo su director, Pedro de la Barra.

Así como hay simpatías instantáneas, hay antipatías a primera vista. No me gustó la obra, y en ninguna de las dos versiones llegué hasta el final. ¿Y por qué intenté verla dos veces? Precisamente para desentrañar el misterio. Me pareció que la dirección en el Teatro Antonio Varas flaqueaba mucho. No podía atribuir a un dramaturgo de la calidad de Brecht cierta falsedad de algunas actuaciones, y más bien me pareció que había una falla en la dirección: ciertos movimientos que deberían haber sido caricaturescos, lo fueron solamente a medias, dando la impresión de que los actores no sabían moverse bien. Por otra parte, uno no puede pretender criticar a un director extranjero. Ni a los actores de gran experiencia. ¿La obra? Anticuada, a mi modo de ver. Propone problemas sociales y políticos, problemas de explotación, pero carece del elemento creativo. El millonario que se humaniza con el alcohol y se hace amigo del criado, y luego lo olvida, es igual al millonario de "Lucas de la Ciudad" de Chaplin. ¿Cuál obra fue escrita primero? El millonario de Chaplin, mucho menos verborrónico, es más simpático y más duradero. Jamás será anticuado y siempre actuará artísticamente. El mensaje social es el mismo, pero sin complicaciones intelectualizadas. No está a la altura de "La Opera de Tres Centavos". En el esquematismo teatral, se deshumanizó, y sólo logra el señor Puntilla crear una especie de rechazo o

desconfianza. No existe en Brecht ese elemento de ternura que hace tan valederas las obras de Chaplin.

La obra preparada en Antofagasta por Pedro de la Barra e interpretada por Mario Bernal, en el papel que aquí hace Roberto Parada, supera a mi juicio, en materia de dirección, a la versión santiaguina. Los cambios de cuadros son más breves, sin intercalaciones de cantos y personajes no muy accesibles para la sensibilidad chilena. De la Barra prefirió optar por un par de mimos con letreros, una forma más elemental, pero muy efectiva y rápida. Se destacaron especialmente las mujeres (las novias de Puntilla) y la hija del millonario, quien se desenvuelve caricaturescamente sin dar la sensación de insuficiencia escénica. Los decorados de Mario Tardito, mucho menos costosos, resultaron dignos y convincentes. Faltó en el millonario una ropa más distintiva, como chaqué o frac, ya que pese a todos los cambios de tenidas, Bernal, que por lo demás es un excelente actor, no parece ser sino un campesino de una situación un poquito más holgada que los demás; en cambio, el Puntilla interpretado por Parada es todo un gran señor provinciano.

Nos gusta el teatro llamado social. Pero a veces dan ganas de tener un respiro. Con el pretexto de dar obras "no enajenantes" terminaremos por enajenarnos de la alegría, la ternura y otros valores que no tenemos porque despreciamos, sobre todo si aún podemos gozarnos. El pueblo sabe reír pese a sus miserias. ¿Por qué no aprendemos a hacer lo mismo? Cuando el arte asume la forma de prédica, pierde gran parte o toda su belleza. Las películas de Chaplin son la mejor prédica cuando no se presentan con prédica.

El filósofo Dilthey, al que leí comentado en la obra de Ortega, dice: "La vida es una misteriosa trama de azar, destino y carácter". Ignoramos lo que traerá el minuto que viene. Las personas de cierta edad se acostumbran a las sorpresas y a esperar los acaceres menos pensados. Hemos conocido hechos que valen más que libros. Se puede profetizar con facilidad el pasado. El porvenir, nunca.

En 1925 Mussolini tomaba contornos de César. Sólidamente asentado en la Ciudad Eterna, tronaba.

Si faltara Mussolini, ponía un diario de entonces, habría que buscar los sucesores en Balbo, Grandi, Farnacci, Bottai y los dos Ciano. Mussolini ha dicho que no dejará testamento. Por lo demás la posición de Mussolini es sólida, en lo político y en lo físico.

Es una lección algo desagradable escarbar un poco en los archivos, y tomar la fotografía de Lito en la que aparecen Mussolini y su querida, la Claretta Petacci, colgados por los pies y expuestos a las babas y los insultos de la muchedumbre. Otras fotografías crueles del mismo Lito nos muestran los cadáveres de los once nazis que tres años antes se creyeron amos del mundo. No aprobamos las horribles fotografías, ni las aprobó la buena sociedad norteamericana, pero ha quedado la interrogación: ¿Qué nos depara el mañana? Tomamos los diarios con morbosa curiosidad. El caso del general Mac Arthur es otro de los que inducen a meditar en las casualidades. No sabemos cómo ni por qué nos recuerda el caso de Bonaparte. En 1903 sacaba las mejores notas en West Point. ¿Quién hubiera podido decirle a ese cadete que iba a ser algo así como emperador del Japón? Este yanqui ciento por ciento aplastó el orgullo milenario de los samurais. El retrato de Mac Arthur en mangas de camisa, con perfil de águila, dominando en estatura al emperador que nadie podía mirar de frente, le hace merecedor del nombre de increíble.

Por JT.

E. A.

AL HOMBRE POR LA PALABRA

"La presencia en el Parlamento de representantes populares preocupa a los grandes intereses creados, ya que a través de Comisiones Parlamentarias se ha descubierto una serie de escándalos, a pesar de su falta de atribuciones, que han sido suplidas por el trabajo dinámico de diputados intransigentes en la defensa de los intereses del país y de su pueblo. Los mormos quieren traficar y tener una digestión tranquila. Les duele que se conozcan sus inmundicias".

(ORLANDO MILLAS, diputado del PC, en artículo publicado por el diario "El Siglo" en su edición de ayer).

"A pesar de los obstáculos puestos por los parlamentarios nacionales, para Bernardo Leighton, los resultados alcanzados han sido altamente positivos. Estima que la Comisión ha reunido antecedentes muy importantes, cuyo análisis se hará más adelante.

El presidente de la Comisión confía "absolutamente" en que los resultados del trabajo serán muy positivos y lo más probable es que gracias a ellos salgan proyectos que beneficien la conducción democrática del país, dijo.

Es posible, afirmó Leighton, que las metas que alcancemos nos permitan la dictación de una ley que impida los excesos que hoy nos preocupan y también que sigamos adelante con graves denuncias de hechos que atentan contra la soberanía del país y sus instituciones".

("ULTIMA HORA", comentando la actuación de la Comisión Investigadora de la Campaña del Terror).

"Me parece sobremediano dudoso que el señor Alessandri aún en el apresuramiento de un discurso improvisado haya podido atribuirme el antojadizo concepto político de que él "representa la izquierda máxima que hay en Chile".

(EUGENIO GONZALES, ex Rector de la Universidad de Chile desmintiendo una información del diario "Las Últimas Noticias").



ORLANDO MILLAS



BERNARDO LEIGHTON



EUGENIO GONZALES

En Comisión de Hacienda

Suprimido impuesto a la renta a pequeños industriales

La liberación de contabilidad, impuesto a la renta y servicios a todos los pequeños industriales cuyas inversiones en maquinarias, equipos y herramientas no superen los 25 sueldos vitales anuales fue aprobada ayer por la Comisión de Hacienda de la Cámara.

La iniciativa legal, obra de los diputados Fernando Sanhueza y Luis Aguilera beneficia a más de 15 mil pequeños industriales y artesanos, y contó con el apoyo entusiasta de las organizaciones gremiales del sector, acordado en el último Congreso Nacional que éstas realizaron en Valparaíso.

ALCANCES DEL PROYECTO

El Presidente de la Comisión de Hacienda, diputado demócratacristiano Eduardo Cerda, señaló las principales disposiciones de este Proyecto. En él se señala que los industriales o artesanos cuyas inversiones en maqui-



SANHUEZA: "Beneficios para 17 mil pequeños industriales"



CERDA: "Proyecto de plena justicia"

tributarán 4 sueldos vitales mensuales. Cerda explicó que la iniciativa además de favorecer a miles de industriales y artesanos les permitirá a éstos liberarse de una serie de engorrosos trámites que les lesionan la productividad de sus empresas y talleres.

Dijo también el Presidente de la Comisión que esta iniciativa de los diputados Sanhueza y Aguilera había encontrado amplia acogida entre los miembros de la Comisión pues hacía justi-

A LOS PARTIDOS POLITICOS

La Empresa Periodística "La Nación" S.A. tiene para la venta los facsímiles de los votos con que se sufragará en las próximas elecciones Presidenciales del 4 de Septiembre, con las indicaciones pertinentes.

Democratacristianos se jugaron enteros contra paros políticos

'Estamos abiertos a conocer posiciones de los gremios en problemas que no impliquen ruptura de compromisos cumplidos'

Clara declaración con instrucciones a las bases y dirigentes dio a conocer Benjamín Prado en la conferencia de prensa Cumplido totalmente acuerdo que suscribió con la CUT

"Un sinnúmero de Servicios Públicos están planteando y otros van a plantear cuando faltan menos de 30 días para una elección presidencial, peticiones o mejoramientos económicos adicionales al Acuerdo suscrito entre el Gobierno y la Central Única de Trabajadores, que fijó condiciones determinadas de reajustes y de mejoramientos para diversos sectores. Mediante ese Acuerdo se contrajeron algunos compromisos que se cumplieron a través de la Ley de Reajustes y de otras Leyes".

"Por eso hemos hecho un análisis de estas peticiones en nuestro Consejo Nacional y hemos estimado que el compromiso con la CUT fue algo que se justificó y que representó una buena respuesta para los derechos de los trabajadores. Habiéndose respetado nos parece grave que se planteen, a pocos días de una elección presidencial y en términos que serían muy poco felices para el país, el otorgamiento a destajo de beneficios extras fuera de los convenidos con la organización máxima gremial" —expresó el senador Prado al abordar el primer tema de los temas centrales de la Conferencia de Prensa ofrecida por la Comisión Política del PDC y la candidatura de Tomic.

MALAS INTERPRETACIONES

El Presidente del PDC explicó que el otorgamiento de estos beneficios extras se prestaría para una serie de graves y malas interpretaciones, por la época en que se concederían, a menos de un mes de las elecciones. "A pocos días de la elección creo que podría tener la interpretación que es una forma de presión del Ejecutivo, que despijara sus recursos para agrandar a determinados gremios".

"En segundo lugar este costo no gravaría el Presupuesto que maneje este Gobierno, que termina el 4 de noviembre, sino al Gobierno que se inicie" —continuó Prado— "esto nos parece realmente grave".

El senador finalizó su intervención sobre el tema expresando que "en tercer lugar, plantear sin coordinación alguna a una cierta línea o posición distributiva de recursos, que es lo que se estudió justamente con la CUT, la entrega de mayores recursos fiscales para remuneraciones adicionales, puede, a nuestro juicio, provocar situaciones conflictivas que a nadie interesa se produzcan antes de una elección presidencial".

cia a uno de los sectores más sacrificados y que más aportan a la producción y el desarrollo nacional.

HABLA UNO DE LOS AUTORES

"La Nación" conversó con uno de los autores de la iniciativa, el diputado demócratacristiano Fernando Sanhueza, quien se manifestó sumamente satisfecho por la aprobación plena que su Proyecto había tenido. "Este, que muy pronto será Ley de la República, vendrá a complementar en importante medida, la gran labor que el Gobierno del Presidente Frei ha realizado en beneficio de este sector y que se expresa fundamentalmente a través del Servicio de Cooperación Técnica y sus múltiples asesorías y líneas de crédito".

Dijo también el Presidente de la Comisión que esta iniciativa de los diputados Sanhueza y Aguilera había encontrado amplia acogida entre los miembros de la Comisión pues hacía justi-



PRADO: PDC enfrentará todo para...

"Por eso llamamos al Consejo Nacional a los Ministros del Interior y de Hacienda, sesionamos con ellos, los escuchamos y después de un debate acordamos instruir a nuestros militantes y dirigentes de todo el país para que se ciñan a las pautas de conducta que estamos planteando en la Declaración cuya copia hemos entregado a los señores periodistas".

TEXTO DE LA DECLARACION

El texto de la Declaración con las instrucciones expresa lo siguiente:

INSTRUCCIONES A LOS MILITANTES DEL PARTIDO DEMOCRATA CRISTIANO

Estimado camarada:

El Consejo Nacional del Partido ha analizado, junto con los señores Ministros del Interior y de Hacienda, la situación planteada por la serie de conflictos gremiales que se están produciendo en el presente período.

A este respecto ha acordado por unanimidad dirigirse a Ud. para instruirlo a fin de que el comportamiento de los militantes se rija por los siguientes puntos:

—El Partido reconoce el derecho permanente de los trabajadores organizados para plantear sus problemas y sus aspiraciones de mejoramiento económico y el consiguiente deber del Gobierno de responder a ellos cuando se trata de funcionarios del sector público,

—A comienzos de este año y con conocimiento y aprobación de este Partido, el Gobierno celebró un acuerdo con la CUT, fijando las condiciones de reajuste y mejoramiento de los funcionarios del sector público. Este acuerdo fue cubierto por el Gobierno a través de la Ley de Reajustes y de otros Proyectos, lo que implica el deber indiscutible que recae sobre la CUT, ANEF y otros gremios, de no impulsar durante el año movimientos que pretendan beneficios adicionales que rompan el convenio.

—El Partido Demócrata Cristiano estima que este acuerdo ha constituido un avance importante en las relaciones entre el Gobierno y los trabajadores fiscales, actitud que permite planificar el otorgamiento de remuneraciones en términos concordantes con otras necesidades tan vitales para nuestra población, como son la vivienda, la salud y la educación, cuyos presupuestos tendrían que ser disminuidos, si se produjeran márgenes de sueldos más allá de lo que aconseja una conveniente y justa distribución de recursos disponibles.

—Esta vez, además, el Partido, que el compromiso celebrado tuvo en vista la realización durante el presente año de una elección presidencial, circunstancia que aconsejaba que se efectuaran a debido tiempo los mayores esfuerzos de entendimientos para evitar conflictos y dificultades en los momentos en que la población del país debería abocarse a una decisión política de innegable importancia para el futuro de la nación.

Las peticiones que se están planteando en estos momentos al Ejecutivo por trabajadores de diversos sectores de la administración pública, que quebran los propósitos que se tuvieron en consideración en los antedichos acuerdos y además, lo hacen durante los últimos meses de la actual administración de Gobierno.

Bases populares lo confirman: "Tomic Primero"

Ahora la izquierda cristiana ganó en Colegio de Ingenieros Agrónomos

Un nuevo y resonante triunfo sindical registraron las fuerzas de la Izquierda Cristiana, que apoyan la candidatura de Radomiro Tomic.

Esta vez fueron los ingenieros agrónomos de todo el país los que confirmaron el amplio respaldo popular que tiene Tomic.

En la elección de Directiva Nacional, realizada a fines de la semana pasada, la Izquierda Cristiana logró una abrumadora mayoría sobre las otras dos listas presentadas, designando los 5 miembros de la Directiva.

Los elegidos fueron los demócratacristianos, ingenieros agrónomos José Luis

Pistono, Guillermo Mery, René Badilla y Jorge Cabrera y el independiente tomicista Abraham Dubinsky.

En esta forma las bases populares de todos los sectores

siguen demostrando que Tomic ya es Primero.

En los próximos días la Directiva electa procederá a designar los cargos que ocuparán cada uno de sus miembros.



JOSE LUIS PISTONO

no, exigiendo el otorgamiento de beneficios extras que gravarán el presupuesto del Gobierno que se inicia el 4 de noviembre próximo. El P. D. C., por acuerdo de su Consejo Nacional, comunica este criterio a todos los

militantes y particularmente a los dirigentes gremiales para que asuman una decisión decidida de ellos frente a actitudes de los respectivos gremios. Nuestros militantes deben entender que una vez cubiertos todos los compromisos fundamentales contraídos por el Gobierno con los servicios públicos, no es justo que se exponga al país a situaciones que puedan llevar a extremos capaces de generar en estos momentos consecuencias graves para los intereses del país. Deben juzgar por ello, con decisión.

El Partido, comunica finalmente a los militantes y dirigentes gremiales que la Directiva Nacional y sus organismos políticos, están abiertos para conocer posiciones asumidas por los gremios frente a otros problemas que implican ruptura de los compromisos y momentos que invocamos, caso en el cual serán los esfuerzos necesarios para allegar soluciones convenientes.

Candidaturas y Candidatos

TOMIC. Una larga entrevista con los trabajadores de la Empresa de Comercio Agrícola, ECA, sostuvo ayer el líder popular de la Izquierda Cristiana, Radomiro Tomic, con quienes dialogó sobre su programa de gobierno y la participación popular.

Hoy no desarrollará actividades públicas limitando su programa de trabajo a participar en reuniones con dirigentes de su comando nacional.

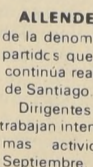
Mañana Radomiro Tomic participará en un foro auspiciado por la Federación de Estudiantes de la Universidad de Chile, FECH, en el Salón de Honor de esa casa de estudios, a las 19 horas.



JORGE ALESSANDRI

ALESSANDRI. El candidato presidencial de la derecha y del Partido Nacional, Jorge Alessandri, fue proclamado anoche por un grupo de adherentes a la postulación presidencial en el Teatro América, que tiene capacidad para mil personas.

Durante el resto de la semana el candidato derechista continuará visitando industrias de la capital.



SALVADOR ALLENDE

ALLENDE. El candidato presidencial de la denominada Unidad Popular de los partidos que integran la Mesa Redonda, continúa realizando visitas a las industrias de Santiago.

Dirigentes de su comando electoral trabajan intensamente preparando las últimas actividades antes del 4 de Septiembre.

Tomic visitó Cooperativas de Trabajadores

"Me siento como en mi propio gobierno", dijo ayer Radomiro Tomic a los dirigentes de las Cooperativas de Trabajadores, que concurren a un encuentro con el candidato del "Garage Visión", el martes en la noche.

Esas empresas cooperativas tendrán importancia la nueva economía" que plantea el segundo gobierno de la izquierda cristiana. Los trabajadores, organizados son a la vez dueños del capital social.

Actualmente existen 18 organizaciones de este tipo en Chile, cinco de las cuales están en Santiago. Se dedican a la fabricación de muebles, de vestuarios, de comestibles. Otras son garages, productoras de ladrillos y demé-

Radomiro Tomic fue recibido por numeroso grupo de trabajadores, quienes a través de su Presidente, Carlos Ramírez, le hicieron una reseña de los éxitos logrados en sus empresas.

"El trabajo no es para nosotros un deber penoso— expresó Ramírez. Es un derecho que nos enaltece.

Senador Benjamín Prado en conferencia de prensa

"Canallesca publicidad alessandrista prueba el estruendoso fracaso de esa candidatura"



Benjamín Prado.

—En el día de hoy han comenzado a aparecer en la Prensa lo que yo llamaría "los avisos de la desesperación" y que prueban el grado de desmoronamiento en que se encuentra la campaña del señor Alessandri. "Si Ud quiere que salga Allende, Vote por Tomic". Estos son los avisos que han comenzado a salir en la Prensa. Estos mismos

avisos sitúan al Alessandrista en una etapa de desmoronamiento "psíquico, moral que sitúa a esta candidatura a muy pocos pasos de derrumbarse definitivamente.

—El efecto que le produjo al Alessandrista la gigantesca marcha del Domingo en que doscientos mil pobladores de expresaron su apoyo a Tomic, y otros golpes que

ha recibido el Alessandrista, lo tienen así. Yo creo que dentro de pocos días más la candidatura de Alessandri queda descartada del cuadro electoral por el fracaso de una estrategia que ahora se ha hecho evidente.

Con estas palabras, analizó el momento político actual de la postulación de Derecha el Presi-

dente del Partido Demócrata Cristiano Benjamín Prado.

El Senador Prado ofreció en la mañana de ayer en la antecala del Salón de Honor del Congreso una conferencia de prensa, en la que también estuvieron presentes, a nombre de la Comisión Política del Comando de la Candidatura de Radomiro Tomic, el Senador, Renán Fuentealba y el dirigente del tomicismo Jorge Cash.

El Senador Prado se refirió también a la fracasada maniobra de la derecha en el sentido de invertir algunos millones de dólares en crear la imagen de triunfo de Alessandri, o, alternativamente, la de Allende, descartando al tomicismo.

Avalado por los hechos políticos de los últimos días, el Senador Prado dijo: "Yo creo que esta maniobra, desgraciadamente para ellos les ha fracasado y esto quedó en evidencia el Domingo, cuando se vio la manifestación más impresionante de esta campaña, en favor de Tomic".

Luego el Senador Prado analizó la profusión de encuestas que, en las horas posteriores a la concentración gigante de Tomic, levantó la candidatura Alessandri, en las cuales, nuevamente se mintió descaradamente tratando de otorgarse seriedad a través de la vinculación con la Universidad Católica.

Prado dijo que "estos métodos son ilustrativos del estado de descontrol, del nerviosismo que hace presa del alessandrista cuando comprueba que sus estrategias le han fallado. Están desesperados, simplemente desesperados. ¿Qué significa esto? Que le tienen miedo al único candidato que los puede derrotar y salir primero. A Tomic. Por eso recurren a estos procedimientos que no trepiden en calificar como una canallada".



Ayer en el Congreso



PEDRO IBAÑEZ

Los diputados del Partido Nacional, son los representantes físicos del nerviosismo y desesperación de la Derecha y la candidatura Alessandri. Sus pocas felices intervenciones en la Comisión que investiga el origen de "Acción Mujeres de Chile" y "Chile Joven", lo demuestran así.

En un principio, la Comisión era "anti-constitucional" y después su radio de acción era muy reducida a gusto de los honorables nacionales. Ninguna de estas tretas surtieron efectos y sólo se conforman con afirmar y reiterar casi con majadería, que la Comisión es "un modelito de Tribunales Populares". Esta afirmación provoca los enojos de los parlamentarios comunistas que se sienten ofendidos por comparar un Tribunal Popular con una Comisión.

El Partido Nacional se siente amordazado y no es porque se le niegue el derecho a hablar sino porque no quiere reconocer que le falta argumentos para combatir el vendaval de acusaciones muy fundamentadas, que se le hace.

Cuando las investigaciones o declaraciones de los invitados hacen recaer culpas en miembros de la Derecha o del P. N., los diputados de esa colectividad con temblor de manos y enrojecimiento de caras se transforman en defensores de los interrogados y sin que estos se los pidan.

Por otra parte, comentan en tono despectivo que los demás partidos políticos "están coludidos" para hacer acusaciones "sin sentido". Y esto, es sólo uno de los afilieres que tanto están pinchando a la Derecha y a la candidatura de Jorge Alessandri.

Los otros pinchazos, se los dan entre ellos, y no es por masoquismo sino simplemente por dinero. Fue por dinero y por orgullo de casta que en Valparaíso se pelearon un senador y un diputado del Partido Nacional.

Un grupo, dirigido por Aníbal Scarella, diputado del P. N. y compuesto entre otros por el retirado Contralmirante Jacobo Neumann y el Gerente de Costa Renzo Arata, que además preside la Asociación de Industriales de Valparaíso y Aconcagua. El otro grupo lo encabeza el senador Pedro Ibañez, dueño de la cadena ALMAC. Estos dos parlamentarios, que en el Congreso son muy momios y estrididos, dejaron de lado el protocolo para llegar a un aclaramiento con argumentos tan contundentes como son los puñetes.

Después de quedar con sus respectivas caras un tanto amoratadas, no consiguieron ponerse de acuerdo.



ONOFRE JARPA

No habrá vinculaciones políticas, dijo Jorge Cash:

"Alessandri será el Durán del 70, pero sólo en un sentido electoral"



ACTA DE ACUERDO: Dirigentes gremiales y del Partido Demócrata Cristiano, firman el acta que puso fin al conflicto de los funcionarios fiscales.

Exitosa mediación del PDC

Solucionado conflicto de los funcionarios fiscales

Fue solucionado ayer el conflicto que desde hace doce días mantenían los funcionarios de la Administración Pública, afiliados a la Asociación Nacional de Empleados Fiscales, ANEF.

La solución se logró gracias a la intervención de la mesa directiva del Partido Demócrata Cristiano y de los dirigentes gremiales de los empleados que firmaron un acta de acuerdo que contempla tres puntos.

El primero de ellos señala que no se tomarán represalias contra los trabajadores que acataron la huelga. El segundo manifiesta que se consultará con los dirigentes de la ANEF la nueva escala de sueldos, que regirá a partir del 1º de enero del próximo año.

—Creemos que efectivamente el candidato del Partido Nacional, señor Jorge Alessandri, será en 1970, el Julio Durán de la campaña electoral, porque el deterioro de la campaña alessandrista hará que un buen sector del electorado se incline por nuestro candidato Radomiro Tomic. Claro, que esto debe quedar muy claro que ocurrirá en un sentido estrictamente electoral y en absoluto en sentido político. Quiero dejarlo en claro: En un sentido electoral, no político.

Con estas expresiones clarificó una pregunta del periodista Wilson Tapia, de Radio Nuevo Mundo, el miembro de la Comisión Política del Comando de Tomic, Jorge Cash, en la Conferencia de Prensa de ayer.

Tapia había preguntado al Presidente del PDC, Senador Benjamín Prado acerca de si él creía que en 1970 se repetiría el esquema de votación de 1964.

contrarreplicado por el senador Renán Fuentealba, dijo:

—No. Pero no aban donó. El interrogador afirmó que eso implicaría la repetición del cuadro de 1964, cuando la derecha apoyó electoralmente al Presidente Frei porque no le quedó más remedio que hacerlo.

La aceptación del Senador Benjamín Prado fue clarificada con la especificación de Jorge Cash quien afirmó que esto "ocurriría sólo en sentido electoral, no político.

Luego, Cash, agregó: —La firme orientación de izquierda de nuestra campaña, es el principal hecho que nos está llevando al triunfo. Hemos demostrado que en 1970 cualquier irresolución en este aspecto no habría conducido a la derrota.

Sectores de clase media, cada vez más amplios, pequeños propietarios, comerciantes, dueños de casa etc., están liberándose en estos momentos de la alienante propaganda derechista y reconociendo filias en el movimiento popular que encabeza Tomic. Esto significa, elementalmente, que el candidato de la derecha será tercero.

Ayer declaró Eugenio Heiremann:

"La derecha económica y el Partido Nacional asoman la cabeza en la "campaña del terror"

La estrecha vinculación entre la Derecha económica, la candidatura de Jorge Alessandri, la Empresa Anaconda, la Agencia Andalién y la campaña del terror, está a punto de ser demostrada fehacientemente por los miembros de la Comisión Investigadora.

Eugenio Heiremann, ex-Presidente de la Sociedad de Forroto Fabril, fue Vicepresidente del Instituto Privado de Investigaciones Económicas y Sociales y asesor de la Fundación para el Progreso Económico y Social. Por estas razones fue invitado a declarar ante la Comisión. Estos dos organismos están vinculados con la Agencia Andalién, que entrega a los medios de comunicación, la propaganda de la Derecha, encubierta bajo "Acción Mujeres de Chile" y "Chile Joven".

labores -Heiremann reconoció que en ningún caso el objetivo de la Fundación es el de entregar dinero para una campaña política.

Existió una clara contradicción entre los estatutos del organismo que dice ser "apolítico" y la revista "IDEAS", editada por Andalién con el financiamiento de la Fundación. La revista de reducida circulación es contundentemente política ya que habla de "paredones" y "tribunales populares" y fuera de eso, está dirigida a "un grupo de personas que de alguna manera influyen en las

decisiones de nuestro país", según reza la tarjeta que acompaña a cada ejemplar.

Carlos Urenda Zegers, tesorerero del Instituto Privado de Investigaciones Económicas y Sociales, que no concurriría a la invitación hecha por la Comisión, fue uno de los responsables de la campaña del terror del año 64.

Presidente de la SOFOFA. Una vez que se alejó del cargo, perdió la vinculación directa con estos organismos y no tiene mayores informaciones. Así como Heiremann, connotado hombre de empresa, existe un gran número de miembros de la Derecha económica, que conocen las actividades de estos organismos y la participación en la "campaña del terror" a través de la Agencia Andalién que dirige Salvador Fernández Zegers. Uno de los organismos es el encargado de canalizar los aportes financieros de particulares y empresas y otros son los encargados

de hacer la publicidad que defiende sus intereses monetarios, para que la candidatura de Alessandri logre llegar al poder y continuar con las sangrías económicas de la que la Derecha es especialista.

No sólo son los chilenos ricos los que participan, el diputado Mañá citó a declarar al periodista Hernán Millas, para que informe de sus conocimientos sobre la campaña antichilena de Salvador Fernández Zegers. En junio de 1969, el Gerente de la Agencia Andalién, hizo propaganda a través de radios, para desvirtuar los propósitos de chilenzar el cobre porque los chilenos "son muy flojos y negligentes". Las minas de cobre, entonces en poder de los norteamericanos, al pasar a manos chilenas no estarían nunca en las mismas condiciones.

Hoy sesionará nuevamente la Comisión, que está elaborando el informe sobre la falsa encuesta hecha por el "sociólogo Otero" y distribuida por Saveno Sprovera a través de Agencia ANSA. La primera parte del trabajo de la Comisión está lista. La campaña "del terror" que realizan Acción Mujeres de Chile y "Chile Joven" ya está llegando a sus conclusiones. Nuevamente serán invitados a declarar, algunos de los individuos que los documentos de ANDALIEN demuestran tener participación en las dos empresas de propaganda de la candidatura Alessandri.

Destacada intervención del senador José Musalem

Aprobado veto del Ejecutivo sobre reajuste de viviendas

FUE aprobado en el Senado el Veto del Ejecutivo que suprime la reajustabilidad de las deudas de "Operación Sitio" y "Viviendas Provisionales de Autoconstrucción" inferiores a 45 metros cuadrados.

Durante la discusión del veto el Senador demócratacristiano, José Musalem, dio a conocer el voto favorable de los legisladores de su partido señalando las razones.

Musalem indicó que a juicio de los senadores demócratacristianos no era admisible exigir al adquirente de viviendas básicas o de erradi-

cación el pago en siquiera del valor real de ella, sea mediante el reajuste de dividendos y saldos de precio o a través de otra modalidad. A estos sectores —agregó— debe cobrarse sólo un dividendo fijo ascendente al monto nominal del primer dividendo establecido. La diferencia que se vaya produciendo en la recuperación del valor prestado —explicó Musalem— por desvalorización de la moneda debe costearse con cargo a la sociedad que tiene la obligación de proveer de casa propia a cada familia que no tiene recursos propios suficientes.

A LAS FUERZAS ARMADAS Y DE ORDEN EN RETIRO

Se invita al personal en retiro de las Instituciones Armadas, Carabineros, Investigaciones, Prisiones y Montepíos —y a sus familias— a un encuentro con el Candidato a la Presidencia de la República, RADOMIRO TOMIC ROMERO, que se llevará a efecto el Sábado 8 del presente mes, a las 16.00 hrs. en el Teatro Continental (Plaza Bulnes).

En esta ocasión el Sr. Tomic expondrá su pensamiento sobre POLÍTICA DE SEGURIDAD Y DEFENSA NACIONAL y dará a conocer su PROGRAMA DE GOBIERNO PARA EL PERSONAL DE LAS FF. AA. Y DE ORDEN.

Durante la presente semana se efectuarán reuniones diarias, de 19.00 a 21.00 hrs. en la sede de la Agrupación, Avenida República N° 33, con el objeto de ultimar los detalles de este acto.

AGRUPACION NACIONAL DE LAS FUERZAS ARMADAS Y DE ORDEN EN RETIRO

1 TOMIC

Resultados Generales del Club Hípico

PRIMERA CARRERA. 1.000 metros handicap.
 1° (13) DORADITA 50, por Forest Row y Doña Delhi del Stud "Eupace" jinetes A. Pereira boletos 196 pagó 203
 2° (17) Ojos Verdes (R) 50, C. Leighton bol. 3.841 pag. 10.40
 3° (16) My Fox 50, R. Romero bol. 601 pag. 66.40
 4° (15) La Pila 50, J. Gutiérrez pag. 66.40
 5° (12) Derno 53, L. Alborno bol. 1.227 pag. 32.40
 6° (11) Motel 51, M. Quinteros bol. 894 pag. 44.40
 7° (8) Corola 52, N. Urrutia bol. 522 pag. 76.20
 8° (3) Chandra 54, J. Mendoza bol. 251 pag. 158.40
 9° (6) Tinita 53, L. Carvajal bol. 300 pag. 132.60
 10° (10) Tres Joyas 52, L. Rivera bol. 818 pag. 48.60
 11° (7) Trapiche 53, O. Inzunza bol. 1.404 pag. 28.40
 12° (14) Lady Carol (R) 50, A. Trujillo bol. 216 pag. 184.20
 13° (5) Silly Milly 53, A. Poblete bol. 711 pag. 56
 14° (18) Reina María 50, O. Osorno bol. 382 pag. 104.20
 Total boletos jugados 11.363
 Ganada por 1 cpo y 1/2 cpo el 4° a 1 1/2 cpo y el 5° a 1/2 cpo. Tpo. 1.05 2/5 Prep. 1. India 5. No corrieron Tabaco, Bella Fuente, El Nevado (R) y Naudina. DIV. E° 203 y E° 30.60, E° 6.40 y E° 15.20 DUPLA N° 12 E° 32.60
DESARROLLO—Reina María, Corola, Trapiche, Doradita, Ojos Verdes, Derno, Silly Milly salieron al frente. Por el centro apuró Doradita que al llegar al derecho ya estaba adelante. Se mantuvo en ese lugar hasta cruzar la línea de sentencia.

SEGUNDA CARRERA. 1.200 metros. Condicional.
 1° (7) Noche de Grillos 55, por Señor Flors y Morenucha del Stud "Lohengrin" jinetes D. Muñoz bol. 259 pag. 22.40
 2° (9) Mantecón 50, L. Carvajal bol. 539 pag. 93.40
 3° (5) Pipistrello 57, P. Ulloa bol. 477 pag. 10.40
 4° (3) Bronceado 53, N. Urrutia bol. 1392 pag. 36
 5° (8) Curpeumo 47, A. Trujillo bol. 824 pag. 60.80
 6° (10) Claudia Lorena 48, S. Azocar bol. 1875 pag. 26.80
 7° (4) Condoto 57, J. M. Aravena bol. 2062 pag. 24.20
 8° (2) Beith Sahur 53, J. Gutiérrez bol. 591 pag. 84.80
 9° (6) Lady Lola 53, L. Alborno Descartada
 TOTAL jugado 14.314 boletos
 GANADA por 4 cpos y 1/2 cpo el 4° a 5 cpos y el 5° a 1 1/2 cpo tpo. 1.17 3/5 Prep. A. Castro. No corrió Acapado DIV. E° 22.20 y E° 6.80 E° 10.20 y E° 6. DIV. de la DUPLA N° 12 E° 113.40
DESARROLLO Claudia Lorena surgió al frente. En su siga Beith Sahur, Noche de Grillos, Curpeumo y Condoto. Último Mantecón. Al derecho Claudia Lorena ingresó como líder. Le seguía Curpeumo. Por los palos cargó Noche de Grillos que llegó al primer puesto. Se mantuvo en ese lugar hasta llegar a la línea de sentencia.

TERCERA CARRERA. 1.100 metros. Condicional.
 1° (12) MONONITA 53, por Neopolis y Polvonta del Stud "Renaquito" jinetes M. Ramirez bol. 630 pag. 66.80
 2° (14) Royal Shadow 52, L. Munillo bol. 945 pag. 44.60
 3° (6) Kenita 52, L. Carvajal bol. 122 pag. 345.20
 4° (16) Sedadera 53, C. Sepúlveda bol. 4211 pag. 10.00
 5° (13) Papalisa 53, J. M. Aravena bol. 1902 pag. 22.20
 6° (10) Perugina 49, O. Inzunza bol. 635 pag. 66.40
 7° (9) Mascanilla 52, R. Castro bol. 1 pag. 66.40
 8° (7) La Esperanza 49, N. Urrutia bol. 620 pag. 68.00
 9° (5) I. no Jima 53, R. Sagardia bol. 67 pag. 828.60
 10° (4) Isria 51, M. Ruiz bol. 67 pag. 628.60
 11° (3) Charúa 49, A. Trujillo bol. 171 pag. 246.20
 12° (11) Miss Elastic 51, C. Leighton bol. 1189 pag. 35.40
 13° (17) Temperada 52, R. Romero bol. 152 pag. 27.00
 14° (2) Azalee 49, J. Gutiérrez bol. 63 pag. 668.60
 15° (15) Ruborosa 52, L. Rivera bol. 38 pag. 1.108.40
 16° (1) Aretona 53, C. Pezoa bol. 966 pag. 43.60
 17° (8) Lunareja 53, G. Jorquera bol. 256 pag. 164.60
 TOTAL VENDIDO 12.034 BOLETOS
 GANADA Por 1 cpo t 1/2 cab el 4° a pesc y el 5° a pesc tpo. 1.12 1/5 Prep. S. Fuentes. Corrieron todos. DIV. E° 66.80, 20.20, 14.40 y 46.20. DIV. de la DUPLA N° 12 E° 44.40
DESARROLLO Isria señaló el camino. Royal Shadow, La España, Papalisa, en las otras colocaciones. Última Ruborosa. Al derecho Royal Shadow ingresó como líder. Más atrás Papalisa, Perugina, La España. Hasta faltando 250 metros para el disco Royal Shadow mantenía el liderato. Atacaron allí Mononita, Sedadera y Kenita. La victoria final para Mononita que sacó diferencia a su favor.

CUARTA CARRERA. 1.100 metros condicional
 1. (1) Asueto 55, por Curiche y Arlessienne del Stud "Sea View" jinetes D. Muñoz bol. 8233 pag. 8.40
 2. (7) Genial 55, C. Pezoa bol. 3081 pag. 22.40
 3. (6) Edipo 51, J. Gutiérrez bol. 280 pag. 246.40
 4. (2) Scottish 53, C. Leighton pag. 8.40
 5. (11) Naggy 53, M. Ruiz bol. 158 pag. 36.80
 6. (5) Dintel 55, S. Vázquez bol. 855 pag. 80.80
 7. (16) Renacimiento 55, E. Guzmán bol. 376 pag. 183.60
 8. (12) Narro 55, C. Sepúlveda bol. 1507 pag. 45.80
 9. (3) Beato 51, J. Mendoza bol. 270 pag. 255.60
 10. (13) Patepalo 53, R. Castro bol. 2551 pag. 27
 11. (10) Lagunero 51, N. Urrutia bol. 255 pag. 306.80
 12. (17) Tremendoso 54, L. Munillo bol. 1547 pag. 44.60
 13. (14) Quinhue 51, A. Trujillo bol. 83 pag. 831.60
 14. (4) Cachorro 55, G. Jorquera bol. 466 pag. 154.80
 15. (15) Quinteto 51, O. Inzunza bol. 107 pag. 645
 TOTAL DE BOLETOS VENDIDOS 19.179
 GANADA por 1 cpos, 4° cpos, el 4° a 1/2 cab, y el 5° a 1/2 pesc. tpo. 1.11 2/5 prep. G. Sarmiento. DIVIDENDO a ganador del Corral Asueto-Scottish E° 8.40, placé de Asueto E° 6 E° 6.20, y E° 10.40, DIV. DE LA DUPLA N° 2.30.60. No corrieron Giro e Imprevisto.
DESARROLLO Cachorro picó adelante. En su siga Quinhue, Lagunero, Beato, Asueto, Genial y Dintel. Al derecho Asueto ingresó como líder. Atacó sostenidamente Genial pero no alcanzó. Triunfo para Asueto.

QUINTA CARRERA. 1.100 metros. Condicional.
 1° (13) MEXICALI 53, por Monterey y Conspiradora, del Stud "Virginia" jinetes S. Vázquez bol. 5329 pag. 15.80
 2° (14) Mora 53, C. Leighton bol. 2616 pag. 31.60
 3° (15) Poseído 53, C. Sepúlveda bol. 2848 pag. 29
 4° (12) Marilante 53, E. Suárez bol. 1330 pag. 62.20
 5° (11) Lolera 53, G. Jorquera bol. 3399 pag. 24.40
 6° (4) Carolina 53, M. Ramirez bol. 1001 pag. 82.60
 7° (10) Hualtara 49, N. Urrutia bol. 283 pag. 292.40
 8° (1) Anita 53, C. Pezoa bol. 3886 pag. 21.40
 9° (17) Tolpanera 51, M. Ruiz bol. 99 pag. 844.60
 10° (7) Flor de Cactus 49, O. Inzunza bol. 345 pag. 240
 11° (3) Barbúla 53, E. López bol. 263 pag. 314.80
 12° (6) Doña Verito 52, A. Poblete bol. 485 pag. 170.60
 13° (5) Comprometida 53, J. M. Aravena bol. 500 pag. 165.20
 14° (8) Gaby Hill 53, J. Duarte bol. 71 pag. 116.6
 15° (9) Gigolette 54, D. Muñoz bol. 1085 pag. 76.20
 16° (2) Amor Amargo 49, J. Mendoza bol. 134 pag. 617.80
 Total jugado 236.51 boletos
 Ganada por 1 cpo y 1 cpo el 4° a 1/2 cpo y el 5° a ventaja apreciable tpo. 1.12 Prep. A. Breque. No corrió Stand In DIV. E° 15.60 y E° 6.20 E° 8.20 y E° 8. DIV. de la DUPLA N° 16 E° 14.80
DESARROLLO Carolina señaló el camino. Se abrió Comprometida. En los otros lugares Gigolette, Marilante y Mexicali que antes de la curva estaba pegada a la puntera que ahora era Lolera y que ingresó a l derecho como líder. Gigolette, Mora y Marilante más atrás. A 250 metros del disco Mexical pasó al frente. Fue la ganadora.

SEXTA CARRERA. 1.900 metros. Handicap
 1° (6) MAGARI 51, por Monterey y Ortolán del Stud "Kelita" jinetes S. Vázquez bol. 6237 pag. 8
 2° (4) Marcial 54, C. Pezoa bol. 2003 pag. 25
 3° (7) Contrafuerte 49, C. Leighton bol. 1201 pag. 41.60
 4° (6) Miguel Angel 49, E. Suárez bol. 2921 pag. 17.20
 5° (3) Mogol 58, D. Muñoz bol. 1124 pag. 44.40
 6° (2) Locopán 58, P. Ulloa bol. 469 pag. 106.60
 7° (1) Albamonte 58, S. Azocar bol. 325 pag. 153.80
 Total vendido 14.280 boletos
 GANADA por 1 cpo y 2 cpos el 4° a 1 1/2 cpo y el 5° a 3 cpos tpo. 2.06 corrieron todos Prep. A. Breque. E. DIV. E° 8 E° 6 y E° 6.60 DIV. de la DUPLA N° 10 E° 23.80
DESARROLLO Filtro Furor, Navegador, Ranchero surgieron al frente. Al derecho Filtro ingresó como puntero. Le seguía Ranchero que luego dominó la situación a 100 metros del disco avanzó Retoque que llegó al primer lugar y fue el triunfador.

SEPTIMA CARRERA. 1.000 metros. Handicap.
 1° (4) RETOQUE, 54, por Basileus II y Caracola del Stud "Tres Reinas" jinetes G. Jorquera bol. 3966 pag. 26.20
 2° (11) Ranchero 50, M. Ruiz bol. 1016 pag. 102.60
 3° (3) Filtro 54, L. Gutiérrez bol. 3548 pag. 22.20
 4° (14) Piluchina 49, L. Toro bol. 4891 pag. 16.80
 5° (2) Furor 55, C. Pezoa bol. 6219 pag. 16.80
 6° (10) Mamby 51, A. Poblete bol. 3141 pag. 33.20
 7° (8) Ludmilla 52, A. Pereira bol. 795 pag. 131.20
 8° (12) Bonfire 49, L. Rivera bol. 443 pag. 235.40
 Total jugado 29.787 boletos
 Ganada por pesc. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo, y el 5° a 2 cpo. tpo. 1.04 1/5 Prep. V. Contreras. No corrieron Balita y Siquick. DIV. E° 26.20 y E° 10. E° 20.20 y E° 10.60. DIV. de la DUPLA N° 3 E° 48

9° (17) Tver 48, E. Romero bol. 2188 pag. 47.60
 10° (13) Ovalina 49, L. Carvajal bol. 1003 pag. 104
 11° (15) Navegador 48, R. Sagardia bol. 1812 pag. 57.60
 12° (7) Kurikulique 52, G. Fernández DESCARTADO
 13° (16) Retraída 48, J. Gutiérrez bol. 336 pag. 310.20
 14° (9) Octiliza 52, E. Alborno bol. 359 pag. 290.40
 15° (1) Chingay 58, P. Ulloa bol. 270 pag. 386.20
 Total jugado 29.787 boletos
 Ganada por pesc. y 1/2 cpo. el 4° a 1/2 cpo, y el 5° a 2 cpo. tpo. 1.04 1/5 Prep. V. Contreras. No corrieron Balita y Siquick. DIV. E° 26.20 y E° 10. E° 20.20 y E° 10.60. DIV. de la DUPLA N° 3 E° 48

OCTAVA CARRERA. 1.300 metros. CLASICO
 1° (2) REY COLOMBO, 53 por Rey Claro II y Disipado de la Sra. Lidia Gal. jinetes C. Pezoa bol. 5970 pag. 21.60
 2° (7) Mario A. 52, O. López bol. 1301 pag. 99.60
 3° (6) Lan Chile. 52, C. Leighton bol. 2526 pag. 51.20
 4° (4) Donjuanesco. 52, O. Escobar bol. 879 pag. 147.40
 5° (1) Promotor. 53, G. Jorquera bol. 2116 pag. 61.20
 6° (3) Sello. 54, D. Muñoz bol. 4422 pag. 29.20
 7° (12) Jacara. 49, S. Azocar bol. 3931 pag. 33
 8° (5) Janin. 52, R. Jaque bol. 633 pag. 204.60
 9° (9) Many Thanks. 50, C. Sepúlveda bol. 3366 pag. 38.40
 10° (8) Relapsa. 51, L. Toro bol. 9328 pag. 13.80
 RODO (10) Monkíe. 50, S. Vázquez bol. 2535 pag. 51
 Total jugado 37.007 boletos
 Ganada por 1 1/2 cpo y 1/2 pesc. el 4° a 2 cpos, y el 5° a 2 cpos. tpo. 1.25 1/5 Prep. O. Silva. No corrió Panfida. DIV. E° 21.60, y E° 7.40. E° 20.40 y E° 13.40. DIV. de la DUPLA N° 3. E° 30.20.

NOVENA CARRERA. 1.000 metros handicap.
 1° (2) El Hermoso 58, por Trevieres y Mosteja del Stud "Cinco Hermanos" jinetes G. Jorquera bol. 2111 pag. 50
 2° (7) Quick Luck 48, S. Azocar bol. 5491 pag. 19.20
 3° (6) Principe Valiente 50, R. Sagardia bol. 3284 pag. 32.20
 4° (1) El Coipo 59, P. Ulloa bol. 3776 pag. 28
 5° (4) Rapahue 54, D. Muñoz bol. 5805 pag. 18.20
 6° (5) Tartán 52, L. Gutiérrez bol. 5459 pag. 19.40
 7° (3) Peliza 54, E. Guzmán bol. 4258 pag. 24.80
 TOTAL jugado 30.173 boletos
 GANADA por 1 1/2 cpo, y 1/2 cpo el 4° a 1 cpo, y el 5° a 2 cpos. tpo. 1.02 3/5 prep. L. Herrera. No corrieron Gadi y Mataquito DIV. E° 50 E° 19.60 y E° 9. DIV. de la DUPLA N° 4 E° 78.40

DECIMA CARRERA. 1.000 metros. Handicap.
 1° (5) AZUL MARINO, 53 por Blue Net y Ola Marina del Stud "Capri" jinetes S. Azocar. bol. 17363 pag. 10.20
 2° (1) Dayan. 55, C. Pezoa bol. 8530 pag. 20.80
 3° (10) Mars 49, E. Suárez bol. 5008 pag. 35.20
 4° (6) Archibaldo 52, C. González bol. 3205 pag. 55.20
 5° (8) Mont Thabor. 52, R. Jaque bol. 1057 pag. 167.20
 6° (11) Unico. 49, C. Leighton bol. 5671 pag. 31.20
 7° (9) Hill Big. 51, L. Toro bol. 2684 pag. 68.60
 8° (3) Manhur. 55, G. Jorquera bol. 2871 pag. 61.60
 9° (13) Chiribinbin 47, A. Trujillo Descartado
 10° (7) Miletun. 52, E. Guzmán bol. 3455 pag. 51.20
 11° (2) Lautaro. 52, M. Ramirez bol. 20.80
 12° (12) Trique. 48, R. Gatica bol. 662 pag. 267
 Total boletos jugados 50506
 Ganada por 1 1/2 cpo, y 1/2 cpo el 4° a 1 1/2 cpo y el 5° a 2 1/2 cpo. tpo. 1.03 Prep. J. India. No corrió Rubén Dario. DIV. E° 10.20 y 6-6 y 6.20. Div. de la DUPLA N° 5 E° 24
DESARROLLO—Unico surgió al frente. Le siguieron Azul Marino, Manhur, Mars. Al ingresar al derecho Azul Marino estaba al frente. Tomó ventaja llegando al disco en clara ventaja.

DECIMAPRIMERA CARRERA. 1.000 metros.
 1° (8) Chapeton 54, por Gerrochista y La Regencia de la doña Piedad Prado, jinetes D. Muñoz bol. 2876 pag. 14.80
 2° (6) Doña Decatur 54, C. Pezoa bol. 6382 pag. 30
 3° (16) Renaco 48, L. Carvajal bol. 3887 pag. 49.40
 4° (17) Welle 48, L. Toro bol. 5573 pag. 34.40
 5° (10) Red Seal (R) 51, L. Alborno bol. 6095 pag. 31.40
 6° (11) Chicoteazo 60, P. Ulloa bol. 4089 pag. 47
 7° (11) Agradecido 51, C. Sepúlveda bol. 4980 pag. 38.60
 8° (7) Prosuda 54, E. Guzmán bol. 2406 pag. 79.80
 9° (2) Fregatina 55, R. Sagardia bol. 595 pag. 32.40
 10° (15) Prematuro 48, O. Osorio bol. 1026 pag. 187
 11° (9) Freión 52, L. Rivera bol. 4183 pag. 45.80
 12° (3) Bantu 54, C. Leighton bol. 2035 pag. 94.20
 13° (14) Rigel 49, N. Urrutia Descartado
 14° (5) Lancelot 52, S. Azocar pag. 94.20
 15° (13) Lanzazo 50, H. Pilar bol. 679 pag. 282.40
 TOTAL jugado 54.806 boletos
 GANADA por 3 1/2 cpos, y 1/2 cpo. el 4° a pesc, y el 5° a 1 cpo tpo. 1.04 1/5 prep. J. Caveros. A. No corrieron Napotigre y Donjuana DIV. E° 14.80 y E° 6.20, E° 8 y E° 9.20 DIV. de la DUPLA N° 6 E° 15.80
DESARROLLO Agradecido, Welle, Doña Decatur corrieron adelante. Al derecho agradecido ingresó como líder. Le seguía Welle que a 300 metros casi corrió la línea de Chapeton que avanzaba. Metió caballo y pasó fácil y con energía. Un triunfo co nodo.

DECIMOSEGUNDA CARRERA. 1.000 metros. Handicap.
 1° (4) RASGO 49 por Ras con Ras II y Canción Pagana del Sr. R. Quiroz jinetes S. Azocar bol. 7767 pag. 36.60
 2° (9) Lucera 51, E. Suárez bol. 12187 pag. 23.40
 3° (6) Lumumbazo 52, A. Poblete bol. 7963 pag. 35.80
 4° (2) Borona 54, L. Gutiérrez bol. 7042 pag. 40.40
 5° (15) Trilladora 49, A. Pereira bol. 7423 pag. 38.20
 6° (10) Antea 51, C. Sepúlveda bol. 6269 pag. 45.40
 7° (4) Manira 53, C. Leighton bol. 12659 pag. 22.40
 8° (1) Silver Ring 57, P. Ulloa bol. 3686 pag. 77
 9° (3) Iluminado 54, C. Pezoa bol. 3243 pag. 87.60
 10° (5) Tamarugal 54, G. Jorquera bol. 3243 pag. 87.60
 11° (7) Chary 51, J. Mendoza bol. 100 pag. 36.80
 12° (8) Cauca 51, L. Toro bol. 8066 pag. 35.20
 12° (11) Cantilén 50, O. Osorio bol. DESCARTADO
 13° (12) Chochamu 49, L. Carvajal bol. 2073 pag. 137
 14° (13) Manupara 49, L. Alborno bol. 766 pag. 371
 15° (17) Mallada 48, L. Rivera bol. 2080 pag. 136.60
 No ot. vendido 81.199 boletos
 GANADA por 1 1/2 cpo y 1 cpo el 4° a cab y el 5° a 1 cpo tpo. 1.04 1/5 Prep. R. Quiroz. No corrió Dialoguista DIV. E° 36.60 y E° 10.20, E° 8.20 y E° 10.20 DIV. de la DUPLA N° 15 E° 75.40
DESARROLLO Lucura y Manira salieron adelante. Se agregó Cauca a 800 metros. En la curva con el grupo de avanzada se vio a Trilladora al derecho, como líder entró Manira seguida de Lucura Trilladora y Rasto. Por el medio avanzó Rasgo que llegó al primer puesto y fue el vencedor.

IN MEMORIAM
 Con motivo de cumplirse el decimosegundo aniversario del fallecimiento de mi querido e inolvidable novio señor.
HUMBERTO SANDOVAL
 será oficiada una misa por el eterno descanso de su alma hoy 6 de Agosto.
IRENE URIBE
 IN - MEMORIAM
 Al cumplirse el tercer aniversario de la muerte de nuestra querida e inolvidable hija, hermana, esposa, madre, sobrina, y prima, señora.
EMMY CHACON AUSENSI DE SASMAY (I. E. P. D.)
 Se oficiará una misa por el eterno descanso de su alma hoy a las 19.30 horas en la Iglesia Recoleta Dominica (Recoleta N° 759)
 La Familia

MEXICALI, la propia hermana de Mogol, supera a Mora, Poselda, Marilante y Lolera, en una de las competencias condicionales reservada a hembras de tres años no ganadoras. Sergio Vázquez fue el encargado de llevarla al triunfo



REY COLOMBO: NUEVO TRIUNFO EN PISTA PESADA

Tres actuaciones, dos triunfos y un tercer lugar.

Rey Colombo, en pista pesada anotó 1 minuto 25 segundos y 1/5.

Rey Colombo, anotó su nombre como ganador clásico a la tercera presentación de su campaña. Superó por 1 1/2 cuerpos a Mario A. Lan Chile y Donjuanesco. Lo condujo Carlos Pezoa.

Tres actuaciones, dos triunfos y un tercer lugar. Rey Colombo, en pista pesada anotó 1 minuto 25 segundos y 1/5. Rey Colombo, en pista pesada anotó 1 minuto 25 segundos y 1/5.

TRIPLES

TRIPLE N° 1.— Se inició con un juego de 11.154 vales. En la primera válida impuso Donadita que tenía un juego de 238 vales. Su valor E° 164. En la segunda válida Noche de Grillos con un juego de 47 vales. Su valor E° 827. En la tercera válida los vales se canjearon de la siguiente manera: Aretona, 5, Azalee, O. Chárrua, O. Isria, O. Iwo Jima, O. Carolina, O. La España, 2, Lunajera, O. Mascarrilla, O. Perugina, O. Miss Elastic, 5, Mononita, 1, Papalisa, 7, Royal Shadow, 3, Ruborosa, O. Sedadera, 22, Temperada, 2.
 El dividendo de la combinación ganadora DORADITA-NOCHE DE GRILLOS-MONONITA ascendió a la suma de E° 31.095. Se acentó un vale.
 El dividendo a segundo lo dió Royal Shadow con 3 vales. Su valor E° 2.591

TRIPLE N° 2.— Se inició con un juego de 12.802 vales. En la primera válida triunfo Mononita con un juego de 348 vales. Cada uno tuvo un valor de E° 117. En la segunda válida se impuso Asueto con 149 vales. Su valor E° 296. Se cambiaron en la tercera de la siguiente manera: Amta, 20, Amor Amargo, O. Barbulla, O. Carolina, 8, Comprometida, 1, Doña Verito, 3, Flor de Cactus, O. Gaby Hill, O. Gigolette, 2, Hualtara, 1, Lolera, 30, Marilante, 2, Mexicali, 48, Mora, 13, Poselda, 21, Tolpanera, O.
 El dividendo de la combinación ganadora MONONITA-ASUETO-MEXICALI ascendió a la suma de E° 735. Se acertaron 48 vales repartidos en las diversas apostadurias.
 El dividendo a segundo lo dió Mora con un juego de 13 vales. Cada vale cobró E° 678.

TRIPLE N° 3.— Iniciaron este juego 20.600 vales que quedaron reducidos a 8.094 vales con la victoria de Magari Retoque y Rey Coombó ascendió a la suma de E° 388. Se acertaron 147 vales.
 La combinación a segundo con Mario A. dio 34 vales E° 420 para cada uno.

TRIPLE N° 4.— Se inició con un juego de 33.322 vales. En la primera válida ganó El Hermoso con 2.288 vales. Su valor E° 51. En la segunda válida se canjearon con un juego de 721 vales. Su valor E° 161. Los vales en la tercera válida se canjearon de la siguiente manera: Chicoteazo, 62, Fregatina, 8, Bantu, 13, Lancelot, 6, D. Decatur, 90, Prosuda, 24, Chapeton, 184, Frlon, 48, Red Seal, 67, Agradecido, 87, Dingavila, O. Lanzazo, 6, Rigel, 1, Prematuro, 10, Renaco, 57, Welle, 55.
 El dividendo de la combinación ganadora EL HERMOSO—A MARINO-CHAPETON ascendió a la suma de E° 501. Se acertaron 184 vales.
 El dividendo a segundo lo dió Doña Decatur con un juego de 90 vales. Su valor E° 256.

BETONERAS

de 16-S, 11-S, 7-S, y 5-S en tolva fija, con rueda de hierro o neumáticas, motor eléctrico o bencina.

BETONERAS con tolva automáticas de 11-S y 7-S.

MINITROMPOS de 125 Lts. con ruedas neumáticas.

TORRES ELEVADORAS COMPLETAS PLUMAS ELEVADORAS CON CAPACHO

Industria Metalúrgica LECHUGA HNOS. S. A. LA VICTORIA 0406 PARADERO 30, STA. ROSA, FON. 584031 - 8700.

BANCO DE CHILE

MERCADO LIBRE BANCARIO

	COMPRADO	VENDIDO
Dólar cheque	E° 12.21	E° 12.23
Libra	29.181	29.597
Márcos Alemán	3.368	3.375

MERCADO DE CORREDORES

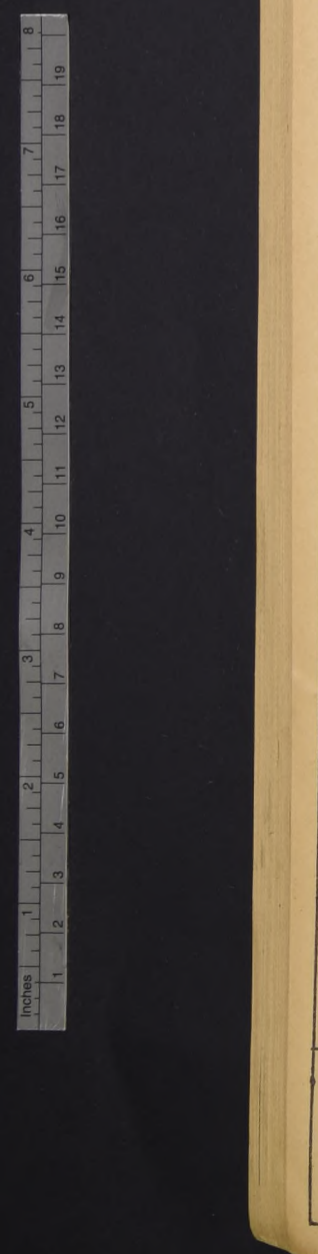
	E°	E°
Dólar cheque	14.33	E° 14.35
Dólar bill	14.48	14.60
Libra	34.248	34.277
Márcos Alemán	3.953	3.960

SANTIAGO, 5 de Agosto de 1970

CAJA DE PREVISION SOCIAL DE LOS OBREROS MUNICIPALES DE LA REPUBLICA

INFORMA A LA OPINION PUBLICA QUE, NO OBSTANTE LA HUELGA GENERAL DE LOS FUNCIONARIOS DE ELA, CON LA ACTIVA PARTICIPACION DE DIEZ JEFES SUPERIORES, EFECTUO REGULARMENTE EL PAGO DE LAS PENSIONES DE JUBILACION, MONTEPIOS, ASIGNACION FAMILIAR Y RETENCIONES JUDICIALES.

ORLANDO LATORRE GONZALEZ Vicepresidente - Ejecutivo



SINTESIS

EL PRIMER SEMINARIO sobre plásticos empezará a dictarse hoy en esta capital auspiciado por la Asociación de Industriales del Plástico de Chile y el Instituto Nacional de Capacitación Profesional (INACAP).

Estas jornadas se han orientado principalmente hacia el personal que labora en la industria a nivel de mando medio. En su primera parte, el seminario abordará el tema "Materias Primas" y posteriormente "Procesos de Transformación". Las clases se efectuarán de lunes a viernes, de 18.30 a 20 horas y las inscripciones se reciben en el Centro Anglo Chileno de Inacap, teléfono 492004.

ASOCIACION DE EDUCADORES

La Asociación de Educadores de Párvulos de Chile eligió su nuevo Directorio para el período 1970-1971. Está integrado por Eliana Valdovinos, Presidenta; Daisy Phillips S. Vicepresidenta; Marina Montaner, Secretaria General; Ana Rimassa, Secretaria de Actas; Lita Leopold, Secretaria de Prensa; Corina Sánchez y Marta Zúñiga, Secretarías de Correspondencia.

El Directorio se dedicará al estudio y presentación al Congreso de los Estatutos del Colegio de Educadores de Párvulos de Chile. Las asociadas pueden dirigirse a la Casilla 2408, Correo Central de Santiago.

EL DATI ABRE INSCRIPCIONES PARA BECAS

SE ENCIENDE EN ABIERTAS. Las inscripciones para optar a becas otorgadas por el Departamento de Asistencia Técnica Internacional (DATI).

Entre los cursos que se desarrollarán se incluyen Hotelería y Turismo, Desarrollo de la Pequeña Industria, Perfeccionamiento en Refinerías de Petróleo e Industrias Petroquímicas, Política Comercial, Administración Aduanera y Ciencias Alimentarias y Nutrición.

Los interesados deberán dirigirse a las oficinas del Datí, huérfanos 7861 séptimo piso, de lunes a viernes, o en las Oficinas Regionales de Oplán.

Campamento 26 de Julio

El Campamento 26 de Julio solicita la ayuda solidaria de todos los sectores para paliar el agudo problema que atraviesamos.

Todo aporte en ropa, medicamentos en general, materiales de construcción, dinero, viveres, etc. aliviará en parte nuestra situación. Agradecemos la ayuda que se nos haga llegar a nuestro Campamento, ubicado en los terrenos adyacentes a la Facultad de Arquitectura de la Universidad de Chile.

Los materiales de construcción que necesitamos son: Fojas, madera, clavos, serruchos, martillos, alambres, cables eléctricos de diferentes medidas, ampolletas, y todo lo que sea de construcción.

Terrenos salitreros

Nuevos terrenos salitreros serán incorporados a la explotación de la Compañía Química y Minera de Chile (SOQUIMICH), que recientemente pasara en su totalidad a la Corporación de Fomento a la Producción. La transferencia de derechos de explotación de los terrenos fiscales a esta Compañía comprende áreas próximas a los suelos salitreros de las oficinas Alianza y Victoria. Para tal efecto, fueron publicados en el Diario Oficial los decretos números 69, 70 y 71.

Solución para Carozzi

CON EL OBJETO de asistir a la firma del acta definitiva en el conflicto de la Firma Carozzi, viajó a Quilpué el Ministro de Economía, Carlos Figueroa. De esta manera se pone término a la situación de los trabajadores de esta fábrica que se incendió el año pasado.

Ayuda al Perú

Dos nuevas donaciones para los damnificados peruanos recibió el Embajador de ese país, Arturo García. 20 viviendas prefabricadas donaron la Cia. Chilena de Fósforos y la Sociedad Agrícola Forestal "Cophue". Pero, además los trabajadores de la primera entregaron un cheque por 8 mil escudos aportados por el personal como testimonio de la solidaridad con las víctimas del terremoto que devastó a Perú.

Un cheque entregó ayer a la directiva de la Unión Interamericana de Ahorros y Préstamos para la Vivienda el Presidente de las Asociaciones de Ahorro y Préstamos de Chile, Hernán Lavandero.

La ceremonia se efectuó en el Círculo Español y el dinero está destinado a las Asociaciones de Ahorro y Préstamos para viviendas del Perú, especialmente para aquellas que funcionan en la zona más afectada por el terremoto que afectó a dicha nación.

Festival de Coros

Un gran festival coral se realizará entre los días 10 y 15 de agosto, en curso, y coincidirá con el 14º Congreso de la Sociedad Coral de Profesores de Chile. A ambos eventos concurrirán delegaciones desde Iquique hasta Aconcagua, actuando en el Teatro Municipal los días 12 y 14. Se interpretarán obras de diversas épocas y el jueves 13 está programada una presentación folklórica.

CHILE EN CONGRESO CIENTIFICO DE OSLO

Un importante congreso científico sobre "Geología Antártica" se efectuará entre los días 1º al 22 de Agosto de 1970 en la ciudad de Oslo (Noruega).

Chile se hará representar en esta oportunidad por el ingeniero Peter Welkner N. destacado profesional del Departamento de Geología de la Universidad de Chile y que es al mismo tiempo Presidente del Comité Nacional y Distrital Permanente del SCAR (Comité Científico de Investigaciones Antárticas Internacionales) desempeñándose a la vez como Jefe del Departamento Científico del Instituto Antártico Chileno (INACH).

El otro delegado chileno es el geólogo Oscar González F. del Departamento de Geología de la Universidad de Chile y que también se desempeña como Consultor Científico en Ciencias de la Tierra en el INACH.

Este "Simposium de Geología Antártica y Geofísica de la Tierra Sólida" reunirá a los representantes de los países signatarios del Tratado Antártico y a los miembros del SCAR (Comité Científico de Investigaciones Antárticas Internacionales), como asimismo a representantes de todos los países interesados en presentar trabajos sobre esta materia.

Ambos científicos chilenos que participarán además en la "Reunión del Grupo Permanente de Geología del SCAR", parten a cumplir esta importante misión presentando interesantes y significativos trabajos científicos desarrollados en la Antártica Chilena, llevando el patrocinio de INACH (Instituto Antártico Chileno), Universidad de Chile y del CONICIT (Comité Nacional de Investigaciones Científicas y Tecnológicas).

El Geólogo González viajará hoy a las 21 horas, en vuelo LAN 454, rumbo a Washington (USA), para dirigirse directamente a Oslo donde se reunirá con el Ingeniero Welkner, el próximo jueves 30 del presente.

MATERIALES ELECTRICOS

FK

FLORES Y KERSTING COMERCIAL LTDA.

San Antonio 676 - Fonos 397521/8
Panamericana Norte 2920 - Santiago

Se inició construcción de segunda etapa: 12 nuevas torres:

En diciembre entregarán remodelación San Borja

EL SUBSECRETARIO de Vivienda, César Díaz-Muñoz Cormatches, y el Vicepresidente Ejecutivo de la Corporación de Mejoramiento Urbano, Jaime Silva, dieron a conocer la próxima entrega de títulos de dominio a los adquirentes de departamentos en la Remodelación San Francisco de Borja y el establecimiento de un sistema de ventas acelerado de los que aún se encuentran vacantes. Agregaron que la entrega de estos departamentos se hará a tres torres mensuales.

Previamente la directiva de CORMU conjuntamente con el Fiscal, Hernán Escalona, y los jefes de operaciones de ventas llevaron a cabo una reunión de trabajo en el Gabinete del Subsecretario de Vivienda y entre los principales temas tratados se consideró el otorgamiento de escrituras de promesas o de ventas en la Remodelación San Francisco de Borja. Se adoptaron todas las medidas jurídicas y técnicas para acelerar y producir en los próximos días tales documentos. Además, se trataron diversos problemas

correspondientes a las 12 torres de la segunda etapa.

Puso de relieve que la Remodelación San Francisco de Borja contará con una central térmica que permitirá el abastecimiento de energía a todo el conjunto y aún a los sectores adyacentes, proporcionando directamente a los diversos departamentos luz, calefacción y agua caliente. Cada torre contará con un portero eléctrico, lo que permitirá abrir la puerta central directamente desde el departamento llamado. Los ascensores ya se encuentran en camino desde Bélgica en la parte correspondiente a la importada, ya que el resto de los mismos, en gran parte, han sido construidos en el país.

en el establecimiento acelerado de ventas directas de departamentos a 8 años plazo, con un veinte por ciento al contado, lo que determinará un dividendo más bajo. En todo caso se mantendrá el sistema de ventas por asociaciones.

Jaime Silva puso especial énfasis en indicar que cada departamento tiene un precio promedio de 160 mil escudos, que es lo más bajo considerado en plaza y que permite sea cancelado totalmente con el préstamo de la asociación más el ahorro previo del postulante.



Díaz Muñoz

OTROS ASPECTOS

El Vicepresidente Ejecutivo de CORMU, Jaime Silva, destacó que la Remodelación San Francisco de Borja la componen en la actualidad 12 torres con 1.400 departamentos de 75 metros cuadrados de construcción, 3 dormitorios, living comedor y otras dependencias. De este total han sido vendidos mil 10 departamentos. Además debe considerarse dentro del programa de remodelación que también operan con CORMU otras dos torres del Parque del 900, que se encuentra en el mismo sector.

Agregó que se ha iniciado ya la construcción de 5 torres de 120 departamentos cada una y

Carabineros no compra armamentos

Respecto de la adquisición de material bélico expuso: "No se compra ningún tipo de implementos militares. Esto puede afirmarse categóricamente".

Huerta Celis se entrevistó con el Subsecretario del Interior, Juan Achurra, junto con el Director General de Investigaciones, Luis Jaspard Da Fonseca, con el propósito de tratar materias de orden administrativas de los servicios policiales, como de los procedimientos que éstos adoptarán con ocasión de las próximas elecciones presidenciales.

Igualmente negó que se estuvieran organizando cuerpos como el Grupo Móvil en varias ciudades del territorio nacional, pero aclaró que existen única y exclusivamente en Santiago, Valparaíso y Concepción.

500

FABRICAS LIQUIDAN EN FALABELLA A LOS PRECIOS MAS BAJOS DEL MUNDO!

Cada día..! MEJORES PRECIOS

Cada día..! NUEVAS OFERTAS!

Falabella

En todos los locales de Ahumada ... la calle de FALABELLA



ARKANSAS PASS, TEXAS. Embarcaciones varadas en tierra a consecuencia del Huracán "Celia", que cruzó esta región dan una idea de la magnitud de la fuerza del fenómeno que causó varias muertes y enorme destrucción en viviendas y comercio (RADIOFOTO UPI)

Peligro de inundaciones en devastada zona tejana

CORPUS CHRISTI (Texas) (UPI). Los últimos vestigios del devastador huracán "Celia", que arrasó decenas de pueblos desde la costa del golfo hasta la frontera con México, provocaron intensas lluvias que podrían causar inundaciones en el extremo occidental del Estado.

El huracán se transformó en lluvia tormentosa y la Oficina Meteorológica formuló prevenciones de inundaciones. Numerosos caminos se encuentran totalmente cubiertos por el agua, pero hasta ahora no se informó sobre heridos o daños materiales de importancia. En Alice, un hombre murió electrocutado durante la tormenta.

ARANSAS PASS. Cuatro muertos. Daños de diversa magnitud en todos los edificios. Casi no hay agua potable. Está prohibido consumir agua en bañarse. MATHIS. Un muerto. Daños por 1.500.000 dólares; perjuicio a la costa del Golfo en tiempos modernos.

Caso Manson ante dilema de anularlo y elegir nuevo jurado

LOS ANGELES, 5 (UPI).— Los ojos de los expertos en temas judiciales de todo el país están puestos en un tribunal local, luego del escándalo provocado por Charles Manson, el líder hippie acusado de haber instigado los asesinatos Tate-Labianca, cuando desplegó ante el jurado la primera página de un diario titulado, en gruesos caracteres: "Manson culpable, declara Nixon" (Richard M., el Presidente de los Estados Unidos).

Esta maniobra, basada en un comentario hecho por Nixon pone al juez en el dilema de tener que declarar nulo el caso y elegir un nuevo jurado, no influenciado por los recientes hechos, tarea considerada como prácticamente imposible.

El juez del tribunal superior, Charles H. Older, que fue piloto de la Fuerza Aérea durante la segunda guerra mundial, se comportó correctamente.

La acción de Manson se produjo cuando Older rechazó la moción de la defensa para declarar el juicio viciado de nulidad, basada en las declaraciones hechas por Nixon.

El jurado tomó el juicio en sus manos al reanudar la audiencia por la tarde y provocó el incidente que envió a los abogados de la defensa y del ministerio público al estrado a conferenciar con el juez Older.

Manson mantuvo el péndulo para que lo pudieran leer todos los miembros del jurado. El fiscal protestó: "Su señoría, esto es inconcebible".

Un abogado le arrancó el periódico de las manos y Manson sonriendo y acariciándose la barba, volvió a su asiento. Las tres jóvenes acusadas de complicidad, Susan Atkins, Leslie Van Houten y Patricia Krenwinkel, vieron ante la nueva táctica de su líder.

El tribunal ordenó inmediatamente que el jurado abandonara el recinto. El abogado defensor Daye Shinn fue condenado a pasar tres noches en la cárcel por desacato al tribunal, debido a que dejó el periódico sobre la mesa ante la cual se hallaban sentados Manson y sus supuestas cómplices.

El juez ordenó aclarar el "YO PUEDO ACLARAR EL CASO".

Tras una breve polémica entre defensores y juez, Charles Manson solicitó la palabra. Dijo "vuestra excelencia visto y considerando la publicidad dada al caso—que pienso no está agotada—solicito una vez más a la corte permiso para autodefenderme, de poner a los testigos a interrogatorio.

El gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco afronta hoy una situación dramática después que la organización terrorista de los Tupamaros, reiterara su exigencia de la liberación de todos los presos políticos existentes en el Uruguay a cambio de los dos diplomáticos del Brasil y los Estados Unidos secuestrados hace casi una semana.

Las autoridades, entre tanto, admitieron que hasta el momento no tenían pista alguna para dar con las víctimas del doble secuestro, el Cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomides y el funcionario de la Administración para el Desarrollo Internacional (AID) de Estados Unidos, Dan Mitrone quien prestaba servicios en la Embajada de su país y asesoraba también a la policía nacional.

Eº 2,26

electorales. Desde esta fecha y hasta pasada la elección presidencial prosigue el funcionamiento de las Juntas Inscriptoras en nuevos registros, pero éstos no participan en los comicios de septiembre.

El procesamiento electrónico de los inscritos hasta el 6 de mayo, precisó que tienen derecho a sufragio 3.539.747 ciudadanos. La cifra es la mayor que se ha conocido en la historia electoral chilena. En ella los hombres están en mayoría con 1.873.859 inscritos sobre un total de 1.365.888 mujeres. Sin embargo, en Santiago y en Valdivia hay más mujeres que hombres: 717.004 por 677.816 y 180.994 por 175.488, respectivamente.

Si se considera que el cálculo estimativo de población para Chile nos da 9.900.000 habitantes, aproximadamente, el 30 de julio último, y el hecho de que casi dos tercios de la población son menores de veintidós años, no más de doscientos mil personas que técnicamente tienen derecho a voto, aparecen marginadas de esta obligación cívica.

Ocho millones de escudos (Eº 2,26 por elector) es el presupuesto que el Estado le ha entregado a la Dirección del Registro Electoral para atender a los diferentes gastos que, demandan los comicios presidenciales. Parte importante va a la confección de registros, impresión de votos y publicidad de los acuerdos de las Juntas Electorales, indicando nombres de vocales de mesa y ubicación de los locales destinados al funcionamiento de las mesas receptoras de sufragios.

El presupuesto también abarca otros gastos como los de utilidades, cartillas, etc. La instalación y dotación de las cámaras secretas es con cargo a los municipios.

Con estos ocho millones de escudos la Dirección del Registro Electoral debe atender a la confección de carteles con el facsimil de la cédula única y a las publicaciones (20 y 27 de agosto y 4 de septiembre) de este facsimil en todos los diarios del país. Este gasto se cuadruplica para la renovación del Congreso Nacional y de los Municipios, especialmente para esta última oportunidad en que esta disposición debe cumplirse separadamente para cada una de las comunas del país.

En las elecciones presidenciales de septiembre de 1958, ganadas por Jorge Alessandri R. quien ahora postula a su reelección, fue la primera oportunidad en la que se eliminó el facsimil de la cédula única y a las publicaciones por cada candidato. Siempre se consideró a este sistema como el principal mantenedor del cohecho, vicio que se buscaba suprimir.

El miércoles 21 de enero empezó a correr el plazo de ciento ochenta días para inscribir candidatos presidenciales, plazo cerrado las veinticuatro horas del domingo 21 de julio.

Simultáneamente a contarse de esta fecha se autorizó la propaganda presidencial por prensa y radio y dos días después, se procedió al sorteo del orden con que los tres candidatos inscritos se presentarán a las elecciones del 4 de septiembre.

El sorteo dio el siguiente orden: 1º Radomiro Tomic R., 2º

legio de la Defensa para la anulación del juicio. El recurso fue presentado luego de conocerse las declaraciones del Presidente Richard Nixon (hechas en Denver) en el sentido de que Manson era culpable directa o indirectamente.

Según el derecho Anglo Saxon, un acusado es inocente hasta que se demuestre su culpabilidad; cualquier opinión previa, puede provocar la anulación del proceso.

El defensor de Manson y de las acusadas Susan Atkins, Leslie Van Houten y Patricia Krenwinkel sostuvo que a pesar del aislamiento en que eran mantenidos los jurados podían enterarse de las declaraciones de Nixon y ser influidos por ellas. Los doce jurados y los seis suplentes se alojan en un hotel a poca distancia del Palacio de Justicia de los Angeles. Todos los días viajan cuatro veces en autobuses escoltados, atravesando el centro de la ciudad. Según los defensores, no puede excluirse que lean los titulares de los periódicos expuestos en los quioscos de venta.

También, los jurados podrían ser informados por los camareros que les sirven sus comidas.

El juez ordenó al autobus cambiar de recorrido evitando el centro de la ciudad y dispuso que las cortinas de las ventanillas se mantuvieran cerradas durante todo el trayecto.

ACUSADOS INOCENTES

LOS ANGELES (ANSA). El juez Charles Older, Presidente de la Corte de los Angeles que juzga a Charles Manson y tres jóvenes por el homicidio de Sharon Tate y otras seis personas, había rechazado la solicitud del co-

de su líder.

El tribunal ordenó inmediatamente que el jurado abandonara el recinto. El abogado defensor Daye Shinn fue condenado a pasar tres noches en la cárcel por desacato al tribunal, debido a que dejó el periódico sobre la mesa ante la cual se hallaban sentados Manson y sus supuestas cómplices.

El juez ordenó aclarar el "YO PUEDO ACLARAR EL CASO".

Tras una breve polémica entre defensores y juez, Charles Manson solicitó la palabra. Dijo "vuestra excelencia visto y considerando la publicidad dada al caso—que pienso no está agotada—solicito una vez más a la corte permiso para autodefenderme, de poner a los testigos a interrogatorio.

El gobierno del Presidente Jorge Pacheco Areco afronta hoy una situación dramática después que la organización terrorista de los Tupamaros, reiterara su exigencia de la liberación de todos los presos políticos existentes en el Uruguay a cambio de los dos diplomáticos del Brasil y los Estados Unidos secuestrados hace casi una semana.

Las autoridades, entre tanto, admitieron que hasta el momento no tenían pista alguna para dar con las víctimas del doble secuestro, el Cónsul brasileño Aloysio Mares Dias Gomides y el funcionario de la Administración para el Desarrollo Internacional (AID) de Estados Unidos, Dan Mitrone quien prestaba servicios en la Embajada de su país y asesoraba también a la policía nacional.

Insolentemente, el último comunicado de los extremistas

de izquierda fue divulgado por los conductos oficiales de la policía, tras hacerlo llegar al Presidente de la Suprema Corte de Justicia, Hamlet Reyes, por intermedio del Juez de Instrucción Daniel Pereyra Manelli, quien fue puesto en libertad año que por los elementos subversivos, tras siete días de cautiverio.

El gobierno, aparte del comunicado oficial del lunes pasado, rechazando, implícitamente toda negociación con "delincuentes", y por ende del canje, mantuvo esta mañana un silencio total.

Un portavoz de la Cancillería declaró a United Press Internacional (UPI), que no tenía ningún comentario que hacer al respecto.

"No hay ninguna novedad," dijo.

Cuando se le preguntó si Pacheco Areco hablaría al país por radio y televisión, el portavoz respondió que "esa posibilidad está en el decir popular, pero hasta este momento no

tengo ninguna indicación de que ello pueda ocurrir, aunque es posible.

El Ministro del Interior, Antonio Francese y el Subsecretario de esa cartera, Carlos Pirán, manifestaron la vispera que la palabra del gobierno estaba consignada en el comunicado del Ministerio del Interior, mientras que el Canciller, Jorge Peirano Facio, expresó a su vez que "no hay posición" del gobierno.

Evidentemente, sin embargo, la divulgación del nuevo comunicado de los terroristas fue autorizada por el Jefe del Estado según dijeron fuentes allegadas a la policía, siendo la primera vez que ocurre un hecho de tal naturaleza.

Tanto a nivel oficial—aunque privadamente—, como en medios políticos se coincide hoy en que el gobierno tendrá que informar a la opinión pública nacional y mundial cual será su posición en forma concreta y definitiva, dada la relativa vaguedad de su primer y único comunicado.

El Estado de la madre, Loredana Luzzitelli, es bueno.

En la historia de la medicina en Italia no se recuerda un caso de parto superior a cinco.

La señora Luzzitelli, que tiene treinta y cinco años de edad y en once de matrimonio no había tenido hijos, había efectuado tratamientos contra la ester-

ilidad. Según señalaron los médicos que la atendieron, este tipo de tratamientos pueden provocar partos múltiples. "En este caso afirman—se trató de una terapia hormonal con gonotropina hipofisiaria—, personal"—que se utiliza en el centro para la esterilidad, de la clínica obstétrica de la Universidad de Roma, creado hace diez años.

Entre las características notables del caso, además del excepcional efecto producido por el tratamiento, es necesario señalar que se trata de una parturienta novata, muy joven.

Un primer parto normal a los treinta y cinco años podría presentar dificultades, que en este caso no se produjeron.

"Ahora que sabemos que hemos curado la esterilidad de la paciente, es probable que esta pueda tener otros partos normales", dijeron los médicos.

ROMA (JPI). Los médicos dicen que la posibilidad de que pudieran vivir es muy escasa en el hospital policlínico.

Se afirmó que la señora Petrone esposa de empleado de una mueblería, estaba embarazada desde hacía poco más de seis meses.

La Sra. Petrone dio a luz tres niñas y tres varones en solo 35 minutos. Un varón una niña murieron tres horas después de nacidos. El fallecimiento de otro varón y una niña, fue anunciado al mediar la mañana.

Los periodistas vieron a los

dos infantes sobrevivientes mientras las enfermeras los llevaban en pequeñas cajas llenas de oxígeno.

Petrone, que tiene 35 años, expresó temor por la vida de sus hijos guada. Él dijo que su esposa había tenido un nacimiento múltiple.

"Estoy preocupado por mi esposa y temo que mis hijos puedan morir", manifestó Petrone.

que gana un salario de alrededor de 25.000 liras por semana (40 dólares) en una fábrica de muebles.

El doctor Francesco Yenker, uno de los cuatro médicos que asistieron a la mujer en el alumbramiento dijo que las probabilidades de nacimientos séxtuples son de una en 240.000 millones más o menos.

Poco menos de dos meses y medio atrás la esposa de un doctor neoyorquino, Marjorie York, pero todos ellos nacidos en pocas horas de nacimiento.

En Londres, la señora Letts también, en la noche del 12 de diciembre de 1966, dio a luz cuatro niñas y un niño.

En todos los casos los bebés habían tomado plátanos.

Sobreviven penosamente 2 de los sextuples italianos

ROMA, 5 (ANSA) — Cuatro de los seis mellizos nacidos anoche en la clínica obstétrica principal del Hospital Humberto Primero de Roma fallecieron. Dos, un varón y una niña, murieron anoche a las 3. los otros dos, otro varón y otra niña, murieron en las primeras horas de esta mañana.

Los dos pequeños que quedan con vida están en una incubadora de la clínica de pediatría. Uno, un varón, pesa setecientos gramos y el otro, una niña, ochocientos gramos.

El estado de la madre, Loredana Luzzitelli, es bueno.

En la historia de la medicina en Italia no se recuerda un caso de parto superior a cinco.

La señora Luzzitelli, que tiene treinta y cinco años de edad y en once de matrimonio no había tenido hijos, había efectuado tratamientos contra la ester-

ilidad. Según señalaron los médicos que la atendieron, este tipo de tratamientos pueden provocar partos múltiples. "En este caso afirman—se trató de una terapia hormonal con gonotropina hipofisiaria—, personal"—que se utiliza en el centro para la esterilidad, de la clínica obstétrica de la Universidad de Roma, creado hace diez años.

Entre las características notables del caso, además del excepcional efecto producido por el tratamiento, es necesario señalar que se trata de una parturienta novata, muy joven.

Un primer parto normal a los treinta y cinco años podría presentar dificultades, que en este caso no se produjeron.

"Ahora que sabemos que hemos curado la esterilidad de la paciente, es probable que esta pueda tener otros partos normales", dijeron los médicos.

ROMA (JPI). Los médicos dicen que la posibilidad de que pudieran vivir es muy escasa en el hospital policlínico.

Se afirmó que la señora Petrone esposa de empleado de una mueblería, estaba embarazada desde hacía poco más de seis meses.

La Sra. Petrone dio a luz tres niñas y tres varones en solo 35 minutos. Un varón una niña murieron tres horas después de nacidos. El fallecimiento de otro varón y una niña, fue anunciado al mediar la mañana.

Los periodistas vieron a los

dos infantes sobrevivientes mientras las enfermeras los llevaban en pequeñas cajas llenas de oxígeno.

Petrone, que tiene 35 años, expresó temor por la vida de sus hijos guada. Él dijo que su esposa había tenido un nacimiento múltiple.

"Estoy preocupado por mi esposa y temo que mis hijos puedan morir", manifestó Petrone.

que gana un salario de alrededor de 25.000 liras por semana (40 dólares) en una fábrica de muebles.

El doctor Francesco Yenker, uno de los cuatro médicos que asistieron a la mujer en el alumbramiento dijo que las probabilidades de nacimientos séxtuples son de una en 240.000 millones más o menos.

Poco menos de dos meses y medio atrás la esposa de un doctor neoyorquino, Marjorie York, pero todos ellos nacidos en pocas horas de nacimiento.

En Londres, la señora Letts también, en la noche del 12 de diciembre de 1966, dio a luz cuatro niñas y un niño.

En todos los casos los bebés habían tomado plátanos.

En un principio se pensó en un crimen pero al parecer nada confirma hasta ahora sospechas.

No se tienen noticias sobre los motivos del diplomático, pero se suicidó. La causa dijo únicamente que existía un problema personal.

La víctima tenía 34 años, había sido casado. La Haya hace 15 meses para desembarcarse como especialista en asuntos comerciales y promoción comercial.

Le sobrevive su esposa y un hijo, pero un otro niño en el curso de un mes.

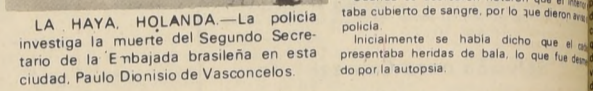
En el matrimonio, según los testimonios, había gran cordialidad. Y se npre se veía juntos esposos.

Dos jóvenes que realizaban un paseo en la ta describieron el vehículo, un Lancia Fulvia de color verde oscuro, con una de sus puertas entreabiertas.

Vieron que la puerta se movía, abriéndose, y decidieron hacer una observación más detenida.

Cuando se acercaron notaron que el interior estaba cubierto de sangre, por lo que dieron alarma a la policía.

Inicialmente se había dicho que el conductor presentaba heridas de bala, lo que fue desmentado por la autopsia.



LA HAYA, HOLANDA.—La policía investiga la muerte del Segundo Secretario de la Embajada brasileña en esta ciudad, Paulo Dionisio de Vasconcelos.

No es cristiano... De la 1ª pág.

...y la izquierda ha usado, también a su manera, las propias palabras suyas, objetamos.

"El proceso cubano insistió Castilla... es totalmente distinto al de Chile. Cuba no es igual ni en su origen, ni en su historia, ni en su actualidad. Ellos han debido enfrentar situaciones distintas, han debido resolver problemas distintos con elementos tomados de una realidad distinta a la nuestra. El hecho de que hayamos quedado impresionados con lo que vimos allá, no significa, de ninguna manera, importar los hechos de Cuba a Chile."

"Soy cristiano y católico... agrega... y no juzgo los postulados ideológicos cubanos. He visto sus hombres. He visto sus instituciones. Su manera de distribuir la riqueza es un postulado que yo comparto: no es cristiano que haya ricos y pobres."

"El cubano de la calle tiene una responsabilidad enorme en lo que está haciendo su país; y la tiene en relación con la comunidad. Nosotros no estamos comprometidos con el sistema ideológico de los gobernantes cubanos. Así como Cuba se decidió a tomar un camino y lo está siguiendo a través de once años, Chile debe tomar un camino, y seguirlo. Chile lleva seis años de una experiencia y resulta grotesco volver con cambios de timón a formas de Gobierno que ya no caben. Ya las cosas no se pueden manejar con panfletos."

Por su parte, ante las mismas interrogantes, el Secretario General, Ricardo Jordán, explicó: "Antes de ir a Cuba yo me hice la misma pregunta, sobre de qué manera podían usar otros lo que nosotros viéramos y dijéramos. Yo fui a Cuba como cristiano y como universitario, y me parece un deber moral decir lo que vi, calles llenas de gente, contenta, feliz, sin policía, gente bien vestida, sin lujo pero bien vestida, gente aparentemente bien alimentada. Digo que tenía que decir lo que vi, sin importarme el uso que se haga de lo que yo diga."

Sobre la perspectiva de intercambios universitarios entre la Católica y la de La Habana, Castillo puntualizó: "En Cuba están haciendo una reforma universitaria distinta a la nuestra. Creo que es útil que tengamos un intercambio a fondo. Tenemos muchas diferencias con ellos, pero esas diferencias son, precisamente, las que aconsejan el intercambio; si estuvieramos en la misma línea, nada nos podríamos dar. Hubo un clima mutuo de querer conocerlos. Ellos saben muy bien lo que postulan las universidades de fuera de Cuba, pero no conocen el proceso de la nuestra en detalle. Ellos están llevando a su Universidad a todos los planos de la actividad del país; quieren que en la Universidad sea un factor importante en la producción económica, pero a nosotros nos parece que la Universidad, abocada a esas tareas, puede desgastarse como centro de reflexión crítica de la realidad."

Consultamos a ambos personajes sobre un importante aspecto del discurso de Fidel Castro: su proposición permanente, a través de toda su intervención, en el sentido de esperar organización sobre la base de su mayor eficiencia y organización en el trabajo. (No son esos capitalistas de producción que se sustentan un modo capitalista de producción?) Ricardo Jordán precisó el sentido exacto de las proposiciones de Fidel Castro: "Me parece que la organización, la eficiencia y la coordinación en la economía cubana son conceptos que parten de un supuesto distinto al de la sociedad capitalista. La organización, eficiencia y coordinación se realizará sobre la base de una escala de valores distinta. Creo, me parece, que la motivación del cubano es la de servir a sus semejantes. A partir de esa ESCALA DE VALORES SE PUEDE ORGANIZAR: PEDIR EFICIENCIA; EXIGIR ORGANIZACIÓN. Superar las deficiencias anotadas por Castro en la Revolución Cubana ¿no supondrá un mayor grado de dependencia del apoyo soviético?"

Respondió Castillo: "Suponiendo que se realice lo que yo vi en La Habana, Cuba se visualiza como un futuro. En la Universidad vi proyectos muy interesantes, proyectos integrados, completos, visionarios. Si los realizan, como me parece que ocurrirá, tengo la impresión de que los cubanos van a entrar en mejores formas de vida. Se ve cómo están realizando esos proyectos, como están planteando esas partes, como están construyendo plataformas cultivos especialmente concebidas para mejorar la erosión. Se ve en todas partes un trabajo consciente de mano científica y coordinada desde la Universidad."

Jordán enfocó otros ángulos del tema. "Los intelectuales de Cuba estimamos la curva de los sacrificios ya estaba llegando a su cima y que ahora vendría un mejoramiento de todas las condiciones de vida. Otra parte, Cuba no es un país rico en recursos energéticos propios, ni recursos hidráulicos para producir electricidad, no tiene hierro, ni cobre, celulosa y otras cosas que son base económica de cualquier país moderno. Cuba tiene un futuro agropecuario; y por ello diversificando su producción; Cuba ya no es país monocultivo. País pobre de recursos naturales al que además, se le fueron los recursos de capital y se le fueron los recursos humanos, en once años, han logrado que los cubanos vistan bien aunque sin lujo, comen, comen todos, se divierten, tienen pleno bienestar, satisfacción para sus necesidades materiales. (Eso es un fracaso? Más aún, en el mundo la deuda con la Unión Soviética; Fidel nos dice: "Tenemos que producir más para salir adelante. Es decir, la intención de los cubanos es salir deudados y ser menos dependientes."

Uno de los aspectos más notables de la experiencia, según Ricardo Jordán, es el hecho de que lo que uno ha pensado en términos de convivencia humana, es perfectamente posible a los menos en un buen grado. "¿Cómo concilian ustedes esta idea de democracia formal que tenemos en Chile con la que parece democrática en Cuba?"

Resposta de Castillo: "En Cuba hay una enorme participación del pueblo y una solidaridad comprometida del cubano con sus semejantes. No hay la relación de una clase dominante que usa a otra. Eso no necesariamente influye una ideología de unilateral, como lo hacen los cubanos. Yo creo que los ideales de convivencia también pueden darse dentro de un pluralismo ideológico. Por lo que aquí hay una libertad teórica plena para todo lo que en la realidad es una libertad para poder vivir. Libertad es para todos, en el nivel que el pueblo hay para comer, hay para todos, pero en el nivel que hay."

Señalaron que los dirigentes cubanos son inconvertibles en cuanto a que la revolución es marxista; se refieren, por cierto a la cultura planteada eso una contradicción entre esas ideas y el propio Fidel Castro, quien sostuvo que la revolución la harán los revolucionarios cubanos, cualquiera que sea el partido en que militen, ¿cómo sustentan?"

Ricardo Jordán tiene la impresión de que los dirigentes cubanos aceptan para ellos, la revolución marxista; pero que para los que incluyen países, sólo les importa que hagan la revolución, sean marxistas o no, sean ateos o religiosos.

Un último tema, de carácter doméstico, quiere, ilustra con fuerza ciertos aspectos de las distorsiones con que se los mira desde el extranjero para los cubanos, y abundancia de los visitantes invitados por el Gobierno.

Castillo explicó que hay escasez de alimentos, por ejemplo, pero en términos de lo que se puede comer todo lo que uno quiere. Se ve el reparto equitativo, en función de edades, de trabajo pesado, etc. Y como en otros países que tiene dinero come y lo que no tiene en Cuba el dinero no significa mayor costo de vida para comer. La distribución del alimento no se realiza en función de dinero; por eso se usa el trabajo y se valoriza a todos la comida. En esto dice que se explicaron que antes de la revolución, la industria hotelera era muy importante y los sindicatos cubanos quienes aún sirven la comida con smoking y con grandes hoteles. Ricardo Jordán también, a los visitantes de los manjares de que gozaba, le preguntó: "¿y éste le costó?"

"Bueno, si tú me invitas a tu casa ¿cómo puedes tener todos los sacrificios para atenderme lo que me invitas?"

Es que, como lo explicaron Jordán y Castillo, los cubanos saben que, a menudo, sus visitantes internacionales provienen de un mundo de lujo refinado, y que prefieren respetar a esos visitantes. Reconoció que comieron en restaurantes casi todos los días, pero la imagen de los cubanos que ofrecen esas delicadezas, se desvaneció cuando comprobó que los cubanos van a entrar en mejores formas de vida. Se ve cómo están realizando

Presidente de Colombia acusa:

"Torpes latifundistas" son culpables de hambre y miseria

Sus trabas hicieron más lenta la Reforma Agraria, afirma Lleras Restrepo, al despedirse como Primer Mandatario

BOGOTÁ (UPI). El Presidente Carlos Lleras Restrepo, empleando uno de los tonos más enérgicos que se haya escuchado en sus cuatro años de gobierno, acusó a "los torpes latifundistas" de haber trabado el desarrollo de la Reforma Agraria, y dio a entender que ellos habían contribuido a crear una difícil situación política en el país.

"Que no se hagan ilusiones sobre lo que pasa en el país, dijo el Primer Mandatario, dirigiéndose a los propietarios de grandes latifundios. La Nación no puede consagrar sus Fuerzas Armadas y de policía a combatir por la fuerza los clamores que deja el hambre, la miseria el abandono".

El Presidente Lleras hizo sus primeras afirmaciones durante el discurso que pronunció al inaugurar el nuevo edificio del Instituto de Bienestar Familiar, una obra de 20 millones de pesos que el gobierno ha financiado con un millón de dólares, inspirada por la esposa, Cecilia de la Fuente de Lleras.

Después de hablar sobre los problemas de la niñez abandonada y de las miserables condiciones de la vida campesina, el presidente dijo que el instituto que él está tratando de combatir, Lleras Restrepo elevó sus palabras con el accionar de sus manos dijo: "y quiero aprovechar esta última oportunidad en que me dirijo a los colombianos como Presidente de la República, para decirles que los torpes latifundistas que tanto han entrabado la Reforma Agraria que no se hagan ilusiones sobre lo que pasa en el país. Esas trabas han hecho que la reforma haya sido mucho más lenta de lo que hubiéramos querido. Pero el

Lleras Restrepo también tuvo enérgicas palabras de condenación para quienes se habían opuesto o habían criticado sus medidas tributarias. Ojalá esos opositores comprendan que deben seguir el ejemplo de los que ya entendieron realmente el problema. Ojalá se den cuenta de que es necesario bajar el nivel de vida alcanzado ya por ciertas clases sociales y dejar de clamar tanto por los impuestos.

Lleras Restrepo dijo que con tantos centenares de miles de niños sin escuela, de enfermos sin hospital, de gentes abandonadas no es justo "que algunos se quejen y lagrimen porque no obtienen suficientes



Lleras Restrepo

dólares para viajar al extranjero o para comprar artículos suntuarios".

"No creemos que las escasas divisas del país deban gastarse en lujos inútiles de una sociedad que no ha sabido entender el tiempo en que vive", afirmó el Presidente con acento, golpeando la voz.

Aunque el Primer Mandatario no se refirió a la situación política actual, derivada de las elecciones generales del pasado 19 de abril, quienes oyeron su discurso entendieron que estaba atribuyendo a los latifundistas y a las clases adineradas parte de la culpa por la reacción de protesta popular que pareció aumentar la votación del ex dictador Gustavo Rojas Pinilla.

Cerco de seguridad rodea a diplomáticos en Colombia

La guardia "visible e invisible" de las Embajadas ha sido redoblada. Transmisión del Mando se efectuará mañana a las 16 horas. Control Militar absoluto del país

BOGOTÁ (UPI). Las misiones diplomáticas especiales de 52 países, acreditadas para asistir a la posesión del Presidente electo, Misael Pastrana Borrero, el viernes próximo, están siendo recibidas en el Aeropuerto Internacional de El Dorado por un "cerco de seguridad", que se mantendrá durante todo el tiempo que permanezcan en Colombia.

La medida forma parte de un plan general de prevención, que incluye también el control militar absoluto del país, con el objeto de impedir cualquier desorden que intente ser promovido por los partidarios del ex Dictador Gustavo Rojas Pinilla, quien sigue desconociendo la elección de Pastrana Borrero.

Fuentes oficiales informaron esta mañana que el Por la noche se esperan al vice Presidente del Perú, Edgardo Mercado Jarrín, y al Ministro de Información y Turismo de España, Alfredo Sánchez Bella.

La protección de los diplomáticos comienza desde el instante en que se detienen los motores del avión en que viajan, en la plataforma del "Aeropuerto Internacional. Un cordón de policía militar y detectives rodean el avión, y de allí en adelante los enviados especiales, siguen vigilados hasta sus residencias temporales.

La guardia "visible e invisible" de las embajadas ha sido redoblada, según fuentes de la policía, y también se han adoptado medidas especiales en los hoteles donde se alojan varias de las misiones.

El primer diplomático que hizo alguna mención a este "anillo de seguridad" fue el Ministro de Educación del Ecuador, Augusto Solorzano Constantino, quien llegó ayer en la tarde. "Aquí está la misión especial ecuatoriana", dijo el Ministro cuando le preguntaron sobre los ánimos que recibieron las embajadas hace una semana, con amenazas para los enviados diplomáticos.

Los funcionarios policiales dicen que no creen posible un atentado o una perturbación de los actos de posesión de Pastrana, pero agregan que "no sobran las precauciones", especialmente después de haberse profirido tantas amenazas.

El plan de vigilancia de los diplomáticos ha sido el más "de persona a persona". Fuentes militares explicaron que esto quiere decir que cada enviado tiene su propio cerco de seguridad.

Los mismos informantes dijeron que las medidas habían sido adoptadas, no solamente por las amenazas del sector belicista de la Alianza Nacional Popular (ANAP), sino por la posibilidad de que grupos extremistas de la izquierda puedan intentar el secuestro de un diplomático, como ha ocurrido en otros países.

En total se esperan 250 diplomáticos, según informaciones facilitadas esta mañana por fuentes de la Cancillería. Los enviados especiales, algunos militares, residentes en Bogotá, presentarán sus credenciales al Presidente Carlos Lleras Restrepo durante un acto colectivo que se realizará mañana jueves, a las cuatro de la tarde.

La posesión de Pastrana Borrero se cumplirá en el Salón Elíptico del Capitolio Nacional, cuyos accesos fueron cerrados desde ayer a toda clase de personas que no tengan un permiso militar especial. El acto se iniciará a las cuatro de la tarde, con la instalación del Congreso Pleno, bajo

control militar, se estaba ejerciendo en forma completa desde hoy, y que las medidas se irán acentuando a aproximarse la transmisión del mando, que ocurrirá a las cuatro de la tarde del viernes.

Hasta el mediodía habían llegado cinco misiones diplomáticas, pero en el curso de la tarde de hoy se esperaba un desfile continuo que incluye a los vice presidentes del Brasil y Costa Rica, Almirante Augusto Ramon Rademaker Grunewald y Jorge Rossi, el Secretario adjunto de Estado de los Estados Unidos, Charles A. Meyer, y los cancilleres de Chile, Gabriel Valdés, República Dominicana, Fernando Amiana Tio; Panamá, Juan Antonio Tack, y Nicaragua, Lorenzo Guerrero.

han sido invitados a un almuerzo en Guatavita, una población de la sabana de Bogotá reconstruida en estilo colonial, que será totalmente rodeada por el ejército. Las autoridades informaron que el tránsito será desviado por carreteras laterales mientras dure el almuerzo.

Abuchaidé ha anunciado que durante la ceremonia de posesión no se permitirán interpellaciones, pero hasta esta tarde no se sabía si la ANAPO va a intentar hacerlas.

En teoría, tratándose de una reunión del Congreso, cualquier parlamentario tiene derecho a pedir la palabra para hablar. Dentro del Protocolo, siempre se ha respetado la solemnidad del acto, que se ciñe únicamente

Un Kennedy, marihuano

HYANNIS PORTER (Massachusetts), 5 años de edad, hijo del extinto senador neoyorquino, y Sargent Shriver III, hijo del ex Embajador en Francia, fueron detenidos anoche durante una incursión relacionada con drogas, según se reveló hoy.

Kennedy y Shriver, de 16 y 17 años de edad, respectivamente, se encontraban entre las 17 personas detenidas por la policía local en la zona de Hyannis Port, según fuentes autorizadas.

Las acusaciones, relacionadas con marihuana, son las primeras de este tipo en la familia Kennedy.

La policía desató varias batidas en diversos lugares de esta comunidad de Cape Cod.

Las autoridades anunciaron que los jóvenes a quienes no se consideraba "juveniles" comparecerían hoy ante un Tribunal del distrito y los "juveniles" lo harían mañana en la sesión juvenil del mismo Tribunal.

Bajo la legislación estatal, los procedimientos para los juveniles ciertos privilegios y Massachusetts considera juveniles a las personas menores de 18 años de edad.

Kennedy es el segundo hijo del Senador Robert F. Kennedy, asesinado en junio de 1968, mientras realizaba su campaña por la Presidencia de la República.

Sargent Shriver, quien renunció a principios de este año como Embajador de los Estados Unidos en Francia, y cumple una condena por todo el país apoyando a los candidatos demócratas en las próximas elecciones.

Los dos jóvenes permanecen en sus residencias de la vasta propiedad de la familia Kennedy, en un sector de casas y villas en el sector de Nantucket, protegida del tráfico cotidiano por guardias de seguridad que desbaratan a los turistas y a los vehículos.



LIMA (Perú).— El Canciller peruano, General Edgardo Mercado Jarrín (centro arriba), dirige la palabra a los delegados de los 21 países latinoamericanos que asisten a la Reunión Sobre Derechos del Mar, que fuera inaugurado en esta capital. (RADIOFOTO UPI).

Mar territorial de 200 millas: Diálogo de países latinoamericanos

En la NU discuten temario amplio de conferencia sobre mar territorial

LIMA, 5 (UPI).— El Ministro de Relaciones Exteriores, Edgardo Mercado Jarrín, inauguró la Conferencia Latinoamericana sobre derecho del mar. La reunión fue convocada por el Perú de conformidad a la decisión adoptada en mayo último en Montevideo por las nueve naciones latinoamericanas que han fijado en 200 millas el límite de sus aguas jurisdiccionales.

Cuatro días tomarán las deliberaciones en que participan Argentina, Barbados, Bolivia, Brasil, Colombia, Chile, Ecuador, El Salvador, Guatemala, Honduras, Jamaica, México, Nicaragua, Panamá, Paraguay, Perú, República Dominicana, Trinidad-Tobago, Uruguay y Venezuela. Como observadores están representados Costa Rica, Canadá, Corea del Sur, India, Islandia, República Árabe Unida, Senegal y Yugoslavia.

Tras el discurso inaugural del canciller peruano, Benítez respondió en nombre de las delegaciones extranjeras. Dijo que el propósito de la reunión "es tratar de iniciar un diálogo entre los países en desarrollo del continente sobre los problemas de la soberanía marítima".

Como relator se nombró a Leopoldo Vinuesa, del Ecuador.

En esta oportunidad se cree que hay más razones para que la senadora trate de hablar, toda vez que Rojas Pinilla y la ANAPO han denunciado la elección de Pastrana Borrero, y la mayoría que éste obtuvo sobre el ex dictador fue de apenas 63.000 votos sobre un total de cuatro millones de sufragios.

La plataforma continental mar adentro.

Cabe advertir a este respecto que las consideraciones y cuestiones relativas a la extensión del mar territorial difieren en muchos sentidos de las que se refieren al régimen y a los límites de los fondos marinos. Todos los problemas pendientes son importantes y requieren una apropiada concentración de esfuerzos y de atención.

FIJACION DE LIMITES

Moscú es aún más específico y comienza a Thant que "estima que la base jurídica internacional, que en conjunto ha demostrado ser satisfactoria para el desarrollo de la Cooperación Internacional en este campo, no debe ser minada ni debilitada. Al contrario, debe ser fortalecida mediante la solución de determinadas cuestiones pendientes, solución que será de gran importancia para el desarrollo de la cooperación entre los estados en este campo. Entre ellas figuran asuntos tales como la determinación de la anchura máxima de las aguas territoriales y una definición más precisa de los límites exteriores de la plataforma continental. No hay razón alguna para plantear la cuestión de la revisión de los regímenes establecidos en las convenciones de Ginebra de 1958" y sugiere que se convoquen una "varias conferencias específicas", "dedicadas a temas precisos".

Una gran potencia pesquera, Japón, dice que "considera inconveniente e innecesario que las Naciones Unidas convoquen a una conferencia internacional con atribuciones tan amplias como las previstas en la resolución de la Asamblea General. Estaría más en consonancia con los intereses de la comunidad internacional en su conjunto si se dedicara a la tarea de llegar a un acuerdo sobre temas específicos importantes que no estaban resueltos ni suficientemente maduros para ser tratados por la Conferencia de Ginebra de 1958 y 1960. En opinión del Gobierno del Japón, la anchura del mar territorial sería uno de tales asuntos".

El Gobierno francés considera que "no es oportuno examinar el derecho del mar en su totalidad, tal como está codificado por las convenciones de Ginebra de 1958" y sugiere que se convoquen una "varias conferencias específicas", "dedicadas a temas precisos".

Una conferencia sobre la demarcación de las aguas territoriales, el régimen de las zonas de pesca reservadas y si fuera apropiado, el estatuto de los Estrechos Internacionales.

La nota de Washington advierte que "en el establecimiento de un régimen internacional y de un mecanismo internacional para la explotación de los fondos marinos fuera de la jurisdicción nacional se requiere un acuerdo sobre una definición clara, precisa e internacionalmente aceptada de las zonas de los fondos marinos y oceánicos que se halla fuera de los límites de la jurisdicción nacional, a la luz del régimen internacional que se establecerá para esa zona".

OTRAS POSICIONES

Estados Unidos, en su respuesta dice que "hay algunos problemas pendientes en cuanto al derecho del mar, que o bien no fueron resueltos en la conferencia de las Naciones Unidas de 1958 y 1960, o han madurado desde entonces, y que nuevos tratados deberían estudiar y resolver. Concretamente, se trata de las cuestiones fundamentales de la extensión del mar territorial y del régimen para la exploración y explotación de los recursos naturales. La nota de Washington advierte que "en el establecimiento de un régimen internacional y de un mecanismo internacional para la explotación de los fondos marinos fuera de la jurisdicción nacional se requiere un acuerdo sobre una definición clara, precisa e internacionalmente aceptada de las zonas de los fondos marinos y oceánicos que se halla fuera de los límites de la jurisdicción nacional".

En los últimos años, el Perú y Ecuador apresaron y multaron a docenas de pesqueros extranjeros por violación de su reglamento de pesca.

En la reunión iniciada ayer el Perú, Chile y Ecuador, iniciados de las 200 millas, que proclamaron por dos décadas atrás, y los otros países que se agregaron al concepto, tratarán de persuadir a los demás países latinoamericanos a que sigan el ejemplo para uniformar en 200 millas el límite del mar territorial.

La reunión es importante en vista de la que en septiembre realizarán las Naciones Unidas sobre derecho del mar, en que Estados Unidos y la Unión Soviética pugnarán, se espera, por la fijación internacional de 12 millas como límite a la soberanía del mar.

NACIONES UNIDAS, 5 (UPI).—Las potencias pesqueras coinciden en la conveniencia de que el organismo mundial

Superada crisis política italiana

Emilio Colombo logró éxito y anunció extraoficialmente que se formará una nueva coalición de centro izquierdo.

ROMA, 5 (UPI).— El Primer Ministro designado, Emilio Colombo, que dentro de poco anunciará oficialmente, según se espera, el fin de la crisis política que abate al país desde hace un mes, comenzó a trabajar hoy en la formación del gabinete de coalición que habrá de presidir.

Colombo, que pertenece al Partido Demócrata Cristiano y que en ocho ocasiones ha sido Ministro de Hacienda, juzgó que sus gestiones para nuevo gobierno habían tenido éxito cuando el Partido Socialista Unitario convino esta mañana en formar parte de la nueva coalición centro-izquierdista.

Los socialistas unitarios anunciaron su decisión tras ocho horas de deliberar y casi a las 12 horas de que los de mocracristianos, los socialistas demócratas y los republicanos declararan que estaban dispuestos a participar en el nuevo gobierno.

Colombo no puede anunciar oficialmente el éxito de sus gestiones sino hasta después de que hable con el Presidente Giuseppe Saragat, que el 26 de julio le confió la labor de formar una nueva coalición.

Colombo y su gabinete habrán de tomar posesión de sus puestos antes del fin de semana. Y luego comenzarán las vacaciones que se aplazaron cuando el Primer Ministro Mariano Rumor dimitió inesperadamente hace 30 días.

La bolsa salió del estancamiento en que se encontraba y puso de manifiesto un repunte alcista cuando se supo que Italia tendría nuevo gobierno. La solución de la crisis política sobrevino en momentos de inquietud laboral y huelgas en Venecia, y otras ciudades. Tal inquietud, sin embargo, no podía atribuirse a la situación política, pues la huelga de Venecia fue dispuesta por los sindicatos para protestar contra supuestos actos de brutalidad de parte de la policía al hacer frente ésta a una manifestación de trabajadores, el martes, y otra huelga, la de Reggio Calabria, comenzó allí hace varias semanas, cuando otra ciudad fue designada capital provincial de la región calabresa.

Se juzga que en el gabinete que presidirá Colombo, Aldo Moro retendrá el puesto de Ministro de Relaciones Exteriores. Es posible, también, según se dice, que Colombo mantenga la cartera de Hacienda, que asumió por primera vez en 1963.

El anuncio del nuevo gabinete se espera para mañana jueves, de no haber contratempos en la asignación de puestos. Como miembro principal de la coalición, el Partido Demócrata Cristiano habrá de retener la mayoría de los puestos ministeriales. El gobierno que encabezara Colombo será el trigésimo segundo que tiene, Italia desde la caída del fascismo en 1943. Colombo, por otra parte, será el decimoséptimo Primer Ministro de la postguerra. Mariano Rumor presidió el Consejo de Ministros en tres ocasiones y ha habido otros políticos que han ocupado el puesto repetidamente en diferentes gobiernos.



ROMA.— El Primer Ministro designado, Emilio Colombo, conversa con los periodistas luego de sostener una reunión con una delegación del Partido Demócrata Cristiano al cual pertenece. La colectividad aprobó el nuevo gabinete proyectado por Colombo. (RADIOFOTO UPI).

Ciclismo:

Manuel González correrá por el Club Quinta Normal

- Veinticuatro corredores cambian de club.
- Mademsa organiza el torneo del domingo



Manuel González, el conocido crack internacional de nuestro ciclismo, correrá en la presente temporada por el Club Quinta Normal.

Equitación: Salto y adiestramiento en la Escuela Militar

Un nutrido programa de equitación tendrá el próximo fin de semana la Escuela Militar. La cancha de saltos del plantel será escenario de un torneo ecuestre que se desarrollará entre los días sábado y domingo con pruebas de salto y adiestramiento.

SABADO 8.9 a 10 horas. Prueba N° 1 Principiantes 10 a 11 horas Prueba N° 2 Fácil Prueba N° 2 categoría Mediana 11.30 a 12 horas Prueba N° 4 Difícil. SALTO. 9 horas. Prueba N° 11 para alumnos de la Escuela Militar. 10 horas. Prueba N° 5 para caballos novicios.



PEDRO ESTAY, padre, primer lugar en la clasificación para el Mundial de Tiro a efectuarse en Arizona (EE. UU). Este fin de semana disputa los últimos 200 plátillos para la clasificación definitiva.

Sábado y Domingo:

El último control en peana olímpica

Sábado y Domingo próximos se realizará el último control de los tiradores en la especialidad de peana olímpica que están disputando su inclusión en el equipo chileno que intervendrá en el Campeonato Mundial de Arizona (EE. UU).

Hasta el momento se encuentran ubicados en los primeros lugares los siguientes especialistas: Pedro Estay, padre e hijo; Juan Enrique Lira y Carlos Pabst.

En esta última confrontación, como ha ocurrido en las anteriores a la jornada, se le dará carácter de interclubes.

JÓGE UAUY REPITE LOS 200 PLATILLOS

Jorge Uauy, el representante del Club Árabe y el posible cuarto integrante del equipo chileno de tiro en la especialidad skeet repetirá este fin de semana el control de 200 plátillos que cumplirá el fin de semana pasado. Los otros tres tiradores ya seleccionados son Antonio Yasigi, Jorge Jottar y Dionisio Sáez. Uauy presentó reclamo al Directorio de la Federación de Tiro al Vuelo ante algunas deficiencias técnicas y reglamentarias de que había adolecido su toma de control pasado. El cuerpo directivo de dicho instituto aceptó el reclamo, y de allí que el tirador deba repetir los 200 platos.

Jorge Uauy debe imponer una marca de 190 plátillos para quedar incluido en el equipo oficial.

Un cambio sufrió la programación del ciclismo. El circuito anuplano para el inicio de las actividades pedáleras, presenta variaciones en su parte organizativa y de escenario.

Primitivamente se había designado el elipse del Parque Cousiño para esta competencia la que sería realizada por la Asociación Santiago de Ciclismo, sin embargo, en su reunión habitual de los días lunes, este organismo decidió hacer traspaso del torneo al Club Mademsa, que por atraso en la entrega de su programa había quedado sin fecha. Superada esta pequeña impenes, con mucha voluntad por dirigentes metropolitanos, la prueba se correrá el próximo domingo a cargo de los representantes de la tricolor "azul-oro" y se desarrollará en la calle Departamental, ubicada en el paradero 12 de la Gran Avenida.

MANUEL GONZÁLEZ AL CLUB QUINTA NORMAL.

El traspaso del conocido crack internacional, Manuel González, que militaba en el club Centenario y que en la presente temporada defenderá los colores del Club Quinta Normal, fue la nota destacada en la temporada de pases que recién termina en la Asociación Santiago.

Otro de los "golpes" fue el cambio de tienda de Raúl Jorquera, también de los registros del club Centenario, que ahora vestirá la casaca del Bata de Peñafiel. En total, son 24 los corredores que cambiaron oficialmente de divisa y ellos son: Sergio Madrid del Green Cross al Condor; Luis Sarmiento de Carteros y Raúl Araya del Conchalí al club Centenario; Jaime Vega de Audax; Willag; Pino de Quinta Normal; Luis Veda; Mademsa; Arturo Garrido; Green Cross; Leocio Venegas; Quinta Normal; José Gallardo; Quinta Normal; Juan Graje; Condor; Carol Galdames; Green Cross; Oriando Torres, de San Antonio al club Cha Cabuco; Guillermo Atenas del Fausto Coppi al Green Cross; Hector Muñoz del Fausto Coppi, al club Mademsa; Manuel González, Centenario; Roberto Castillo, Conchalí y Jorge Argoña, F. Coppi al club Quinta Normal; Raúl Jorquera, Centenario; Mariano Espinoza, Green Cross y Jaime Quintero, ibérico al club Bata de Peñafiel; Leopoldo Echeverría, San Antonio y Oscar Álvarez, Quinta Normal al club Cartero; Fernando Ruiz, Green Cross y Carlos Marmiré, también de la cruz verde al club ibérico.



LAS MOTOCICLETAS más rápidas estarán presentes el próximo domingo en San Felipe. Es la 2ª prueba de la año.

San Felipe recibe a los velocistas

● Dirección de deportes ayuda en trámites de importación de nuevas motocicletas

En un circuito urbano y en la Ciudad de San Felipe, se disputará la Segunda Fecha de Velocidad, valedera para el Campeonato de Chile de Motociclismo 1970.

La organización correrá por cuenta de los dueños de casa, vale decir del San Felipe Moto Club, y será parte del broche de oro con que las autoridades san Felipeñas, con la ilustre Municipalidad y Alcaldía a la cabeza, cerrarán los festejos de su "Semana San Felipeña", que al igual que todos los años, celebran entre los días 31 de Julio al 9 de Agosto.

Los clubes afiliados a la Federación de Motociclismo se harán presentes con la totalidad de sus corredores para disputar las 6 pruebas que contemplará el programa que se desarrollará a partir de las 10.30 horas. A. M. Clase 50cc. 100, 125, Categoría motonetas, 175 y 250 cc., que serán las pruebas principales de la mañana.

Las ya tradicionales carreras de motos en calles que se realizan en San Felipe, se deben a la buena acogida del público y de las autoridades, lo que no sucede en nuestra Capital, especialmente en parte por la negativa de corporaciones municipales al otorgar licencias en circuitos callejeros.

Hace algunos días, y por acuerdo unánime de corredores y directivos, los premios que se otorgaban en dinero efectivo (que nunca llegaron a más de \$200- para el mejor clasificado en la categoría principal de 250 cc.) se suprimieron para dar paso a las recaudaciones por concepto de entradas, a un Fondo por Accidentes destinado a todo corredor u otro integrante directo en la realización de una prueba por el campeonato.

A 8 meses de transcurrido el año calendario, solo se había disputado UNA prueba, dado a que casi ningún club contaba con los fondos necesarios como para organizar una carrera, que demanda alrededor de tres mil escudos.

Ahora, al otorgarse, premios en trofeos, donados en su mayoría por casas comerciales, los clubes pedirán más fuerza a la Federación o Asociación, actuando así este deporte que se ha "aletargado" por demasiados meses.

El escaso parque de maquinarias velocistas se verá pronto enriquecido.

Elvis Cobo derrotó a William Hook, de las Islas Vírgenes, en 36 movimientos.

En otras partidas, correspondientes a la décima primera ronda, el uruguayo Pedro Lamas derrotó al mexicano Alfredo Iglesias en 51 jugadas, mientras que el chileno Carlos Silva y el portorriqueño Manuel Moraza acordaron tablas sin reanudar la partida.



Eugenio Silva, del San Felipe Moto Club, es el favorito de la afición san Felipeña.

Enrique Inostroza ganó circuito Perú

Enrique Inostroza del Club Zorobabel González fue el ganador de la prueba pedestre Circuito Perú corrida entre calle Porvenir esquina de Cura Marchant y el Estadio Nacional, de ida y regreso, un recorrido de 7.000 metros.

El vencedor, que superó a más de 30 competidores, colocó para la distancia un tiempo de 31 minutos 05 segundos y 4

décimas. A continuación se ubicaron los siguientes atletas, entre los 10 primeros de la carrera, todos del Club Zorobabel González.

Mano Castro 31.37; Fco. González 31.39.9; Hernán Olaya 33.32; Diego González 33.49.4; Miguel Lobos 33.54; Heriberto Conte; Hugo Cofre; Saúl Urutia y Osvaldo Rivera, todos ellos sin tiempos.

Conjuntamente con esta prueba que se realizó en honor del Perú, se llevó a cabo en el barrio Matú y Santa Rosa, una competencia de diferentes pruebas para escolares, infantiles, juveniles y adultos de ambos sexos, entre los que destacaron por su triunfo, los representantes de las Escuelas 232, 199, 48, Matte, los Liceos Valentín Letelier, Maipú y Santa Isabel y los Clubes Atlántida y Zorobabel González.

Paralelo aparte merece la participación, por segunda vez en estas competencias, del colegio de Sordomudos de la Gran Avenida, que presentará un plantel de 18 atletas.

Ambas competencias fueron organizadas por el Club Atlántida y contaron con la presencia de numeroso público, así como también de los representantes de la Embajada de Perú, cuyo trofeo quedó en poder del equipo de Atlántida por haber acumulado mayor cantidad de puntos en todas las pruebas, 90 en el cómputo de este valioso premio, le siguieron Zorobabel González con 56; Liceo Valentín Letelier 30; Escuela 232, 20; Atleti-Independencia 17; Liceo Santa Isabel 13; Escuela 48, 10; Colegio de Sordomudos 10; Usich 8; Liceo Maipú, 8; Escuela 1995; y Escuela Matte 2 puntos.

Enrique Inostroza, ganador del Circuito Perú

Ubaldo Duarte se acordó de nosotros

- Nos manda saludos y nos cuenta cosas
- Quiere que Nilo se vaya a México Habló por

Ubaldo Duarte el correcto boxeador argentino que se encanizó con Chile y que hoy se encuentra peleando en México, nos acaba de enviar saludos y noticias.



En efecto, en carta enviada a su amigo Juan Arellano, quien a su vez es amigo de nosotros, le cuenta que en México le ha ido muy bien y que los dolores han tenido mucho contacto con su bolsillo. Ha peleado en la capital y en varios lugares de provincia. Cuenta que su debut en México le significó una entrada de 1.000 dólares, para luego ganar 1.200 en su segunda presentación.

De su debut en tierra azteca, aunque no ganó, su presentación gustó mucho. Se enfrentó con José Medel y las noticias de esa pelea dijeron que el mexicano peleó ganando por KO. Pero la verdad era otra muy distinta, había perdido, en combate muy cerrado, por puntos.

Cuenta Duarte que en el papel no le daban ninguna chance y que el aficionado solo se preguntaba en qué round iba a caer. Pero la caída no llegó nunca y Medel se vio en duros aprietos para sacar la ventaja que lo dio ganador.

Desde el primer round, la pelea fue un duelo de izquierda. Hasta el sexto, era Jareja, pero de ahí para adelante, me empecé a ahogar. Al final me ganó Medel, que por algo ha peleado 8 veces el título mundial. No es una disculpa, pero en esa oportunidad no tuve el tiempo necesario para prepararme como era debido. De todos modos, no estuve mal y estaré mejor si empiezo a pelear en la categoría mosca, como tengo proyectado.

Aquí en México están esperando a Jorge Barcia, tienen mucho interés en verlo. Bruno Altaña sería su manager. Otro que aquí puede llenarse de dólares es Víctor Nilo. Yo hablo por él y me fue bien, le escribiré la próxima semana a su casa. Estoy seguro que aquí triunfará.

Al término de su carta, Ubaldo Duarte, que no pierde oportunidad de profesar su cariño hacia Chile, dice que sus próximos combates son en Australia. Tiene contrato para pelear en Finlandia y después volver a México. Peleará intensamente y después vendrá de nuevo a radicarse entre nosotros.

Al amigo Juan Arellano, que nos dio el recado de Duarte, le

agradecemos públicamente su fineza, y a nuestro amigo Ubaldo Duarte, le retribuimos sus saludos y le enviamos un fuerte abrazo.

BORQUEZ-HERNANDEZ

Se habla mucho de un combate entre Honorio Bórquez y Manuel Hernández, a efectuarse en Puerto Montt, dentro de un par de semanas más.

A pesar de que Bórquez no pudo superar a Aburto, su público mantiene el interés por verlo de nuevo frente a cualquier adversario. No así con Román Aburto, con quien quedaría pendiente la revancha para más adelante.

BUENA PLAZA

Puerto Montt está resultando una excelente plaza para el boxeo. En la pelea del idolo local con Aburto se recaudaron 25 millones de pesos. Román Aburto recibió libres de "pólvora y paja", 4 millones de pesos.

MOLINA-ASTORGA

Muy de mañana se le ve correr por el parque y el Club Hípico, a Raúl Astorga y Héctor Molina, respectivamente. La corona de los pesos gallos les interesa mucho, razón por la cual, Molina especialmente, ha decidido salir a cumplir una de las partes más importantes de la



Antofagasta-Salta:

Juegos regionales un llamado a la unidad

Los Juegos Deportivos Regionales que Chile y Argentina instauraron y que luego del afianzamiento organizativo indispensable moverán cientos de deportistas de diversas disciplinas, cada año, tienden a desnaturalizar y estimular el deporte, especialmente en las provincias.

No persiguen como objetivo el triunfo o los honores. Esperan por el contrario estrechar vínculos más profundos entre deportistas de ciudades o provincias vecinas. Valparaíso con Mendoza; Serena con San Juan; y Antofagasta con Salta están en situación de iniciar estos encuentros.

Este compromiso implica para cada ciudad una preparación adecuada. Obliga a formar deportistas. Porque no se trata

de reunir a los mejores del país para que tomen la representación de Valparaíso, Antofagasta, en el caso de Chile.

Lo cierto y positivo es que ya están echadas las bases de algo que puede despertar a ciudadanía y —conseguido esto— convertir cada competencia en una auténtica fiesta regional, esperada con impaciencia. El mismo intercambio competitivo favorecerá el intercambio turístico que se aprecia en cierta medida, en la actualidad, entre estas ciudades fronterizas.

Ahora en un plano más exigente y como una forma de dar oportunidades de confrontación a la élite de cada país, están también listos, los Juegos Transandinos, los que se denominarán "General José de San Martín" y "Bernardo O'Higgins" según sea el país en que se disputen.

El atletismo, básquetbol, voleibol, esgrima, boxeo, ciclismo, tiro al blanco y al vuelo, los ocho

Fútbol de Ascenso

En el Estadio San Eugenio se inicia la tercera fecha del campeonato de Segunda División con el partido entre Ferroviarios y Naval, que debe comenzar el sábado a las 15.30.

El resto de la fecha quedó programado de la siguiente manera: En Ovalte, Santiago Morning con Ovalte, en Coquimbo, Coquimbo Unido con Iquique, en San Felipe, San Felipe con San Luis, en Linares, Lister Rossel con Colchagua, en San Antonio, San Antonio con Badminton, y en Chillán, Nublense con Municipal. Todos los partidos deben comenzar el domingo a las 15.30 horas.

de reunir a los mejores del país para que tomen la representación de Valparaíso, Antofagasta, en el caso de Chile.

Lo cierto y positivo es que ya están echadas las bases de algo que puede despertar a ciudadanía y —conseguido esto— convertir cada competencia en una auténtica fiesta regional, esperada con impaciencia. El mismo intercambio competitivo favorecerá el intercambio turístico que se aprecia en cierta medida, en la actualidad, entre estas ciudades fronterizas.

Ahora en un plano más exigente y como una forma de dar oportunidades de confrontación a la élite de cada país, están también listos, los Juegos Transandinos, los que se denominarán "General José de San Martín" y "Bernardo O'Higgins" según sea el país en que se disputen.

El atletismo, básquetbol, voleibol, esgrima, boxeo, ciclismo, tiro al blanco y al vuelo, los ocho

de reunir a los mejores del país para que tomen la representación de Valparaíso, Antofagasta, en el caso de Chile.

Lo cierto y positivo es que ya están echadas las bases de algo que puede despertar a ciudadanía y —conseguido esto— convertir cada competencia en una auténtica fiesta regional, esperada con impaciencia. El mismo intercambio competitivo favorecerá el intercambio turístico que se aprecia en cierta medida, en la actualidad, entre estas ciudades fronterizas.

Ahora en un plano más exigente y como una forma de dar oportunidades de confrontación a la élite de cada país, están también listos, los Juegos Transandinos, los que se denominarán "General José de San Martín" y "Bernardo O'Higgins" según sea el país en que se disputen.

LO MEJOR en TANAX es TANAX

Tenis: Con doubles final el torneo de preparación

El próximo lunes se disputará en el Estadio Sarmiento de las Condens el Torneo de Preparación al Torneo de la Copa Davis final de la 14, 15 y 16 de agosto.

La ornada final de la 14, 15 y 16 de agosto se realizará en el estadio Sarmiento de las Condens, como las semifinales y finales.

Por otra parte la Asociación de Profesionales de Chile se reunió el día de ayer en la ciudad de Santiago a las 12 horas con el fin de realizar el Campeonato Nacional de Badminton, torneo de puntos relacionado con el torneo de la Asociación. La reunión se realizará en la Universidad

de la Universidad de Chile, en la ciudad de Santiago, a las 12 horas con el fin de realizar el Campeonato Nacional de Badminton, torneo de puntos relacionado con el torneo de la Asociación. La reunión se realizará en la Universidad

1 BICICLETA

GRAN LIQUIDACION - Trazos de repartos, bicicletas ch... y grandes repuestos importados...

BICICLETAS Tipo rufi familiar, adaptables para todo, a precio de fábrica...

FABRICAMOS triciclos de repartos especiales con barandales, ruedas 26 x 225 reforzadas...

6 JUDICIALES LEGALES

HABIENDOSE extraviado la Libreta N° 1158639 del Banco del Estado de Chile...

Se deja nulo, habiéndose dado el aviso correspondiente, el cheque del Banco de Crédito e Inversiones...

HABIENDOSE extraviado el cheque Serie 821 N° 1222687 y 1222688 Banco de A. Edwards...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 62'448 del Banco Do Brasil queda nulo por aviso correspondiente.

LUJEBRA Industria de Artefactos Termo Mecánicos Camming S. A. C. I. resolución de 22 de Julio 1970...

HABIENDOSE extraviado el cheque N° 5304160 de la Cia. Cte. del Bco Sud Americano 13552...

TERCER Juzgado Civil concedió posesión efectiva Lorenzo Segundo Cerda Pantoja...

EL 22 de Julio de 1970 se llevó a efecto una elección complementaria de Directorio del Sindicato Profesional de EE. de la firma Heriberto Erwin y Cia. Ltda...

EN Santiago a 30 de Julio de 1970, en calle Catedral 1778 y ante la presencia del Inspector del Trabajo...

Al Señor Director General de Aguas, Santiago - María Gabriela Zúñiga San Martín y Alberto Zúñiga San Martín...

SE comunica que los cheques 625446 y 625447 del Banco Do Brasil quedan nulos por haberse dado el aviso correspondiente...

JUZGADO de Letras de San Bernardo, concedió auto posesión efectiva de fecha 6 de enero de 1970...

HABIENDOSE extraviado libreta ahorro N° 97320, Banco del Estado Recoleta perteneciente Ascensión Matamala Arévalo...

EL Sindicato Profesional de Empleados de la Provincia de Santiago, eligió nueva directiva por el período 1970-1971...

Al Señor Director General de Aguas, Santiago - María Gabriela Zúñiga San Martín y Alberto Zúñiga San Martín...

SE DESEA saber de las siguientes personas o de sus parientes, que compraron sitios en San Sebastián en los años 1926 y 1927...

NOTIFICACION Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Santiago, presentése Entrea de las Mercedes Carrasco Cordero...

NOTIFICACION Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas, Santiago, presentése Entrea de las Mercedes Carrasco Cordero...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques N° 381787 Serie B del Banco de Crédito e Inversiones...

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

SE DESEA saber de las siguientes personas o de sus parientes, que compraron sitios en San Sebastián en los años 1926 y 1927...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques N° 381787 Serie B del Banco de Crédito e Inversiones...

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

SE DESEA saber de las siguientes personas o de sus parientes, que compraron sitios en San Sebastián en los años 1926 y 1927...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques N° 381787 Serie B del Banco de Crédito e Inversiones...

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

SE DESEA saber de las siguientes personas o de sus parientes, que compraron sitios en San Sebastián en los años 1926 y 1927...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques N° 381787 Serie B del Banco de Crédito e Inversiones...

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

SE DESEA saber de las siguientes personas o de sus parientes, que compraron sitios en San Sebastián en los años 1926 y 1927...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques N° 381787 Serie B del Banco de Crédito e Inversiones...

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

SE DESEA saber de las siguientes personas o de sus parientes, que compraron sitios en San Sebastián en los años 1926 y 1927...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda...

HABIENDOSE extraviado talonario de cheques N° 381787 Serie B del Banco de Crédito e Inversiones...

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

HABIENDOSE extraviado cheque N° 107725 de Bco de Crédito e Inversiones por la cantidad de \$ 2700 queda nulo por haberse dado aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado cheque Serie A - B N° 564429 - Bank Of America queda nulo por aviso correspondiente.

HABIENDOSE extraviado título N° 230695 por 491 acciones Compañía Sud-Americana de Vapores de Pablo Passalacqua...

Guía Profesional ABOGADOS SANCHEZ DEL POZO Especialistas asuntos matrimoniales. DENTISTAS CLINICA DENTAL EDWARD Prótesis Dentales. RESTAURACIONES URGENTES Placas, Puentes. MEDICOS DR. JOSE FROIMOVICH ESPECIALISTA EN VEJEZ. DR. HERNAN DEL PINO Enfermedades de niños. DR. NORBERTO SAINZ RECIO Medicina Interna. DR. SERGIO PUENTE GARCIA Cirujía General. OPTICAS OPTICA SERRA General Bari 174 - 251519. OPTICA SANTALUCIA San Antonio 194. OCULISTAS DR. WALDO INOSTROZA C. Enfermedades de la vista. DOCTORA TOBAR Moneda 1040. PRACTICANTES LUIS ALDUNATE Edificio Waldorf. LABORATORIO CLINICO Dr. SOTOTELLO.

REMATES REMATE Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. CITACIONES LA COOPERATIVA de Viviendas y Servicios Habitacionales "Personal de la Universidad Técnica del Estado" Ltda. TERCER Juzgado Civil de Letras de Mayor Cuentas. EQUIPOS Térmicos y Talleres Metalúrgicos. REMATES REMATE Ante Sexto Juzgado Civil Mayor Cuentas Santiago. CITACIONES CUERPO de Bomberos Santiago. SEXTA Compañía de Bomberos "Salvadores y Guardias de Piedad". VARIOS NO CLASIFICADOS Vendo de ocasión 2 marcos CIC con somier reforzado. MÁQUINAS de Escritorio REPARACIONES Máquinas de Escribir. BANDERA 627 HOY DIA JUEVES DIA de USAR DOLLY PER...

CINE GUIA

Sector Plaza Italia, Vicuña Mackenna
 Normandie, Avda. Bdo. O'Higgins 139. Desde las 14.00: El barquero (acción, 21).
Sector Ñuñoa, Providencia, Vitacura
 Andes, Av. Irarrázaval 435. Desde las 14.00. Erotismo. La primavera. Torturame y besame.
 California, Av. Irarrázaval 1564. Av. las 16.15, 19.00 y 22.00. Los años verdes (18).
 Dante, J. Washington 28. A las 15.00, 18.00 y 22.00. Triángulo femenino (21).
 España, Plaza Egaña. Desde las 15.00. La pandilla salvaje: Asalto a Las Vegas. El hombre tatuado.
 El Gol, Av. Apoquindo 3368. A las 18.30, 19.00 y 22.15. Los intocables (21).
 Irarrázaval, Av. Irarrázaval 1500. Desde las 13.00. Comandos. 077 del Oriente con furor. Siete Winchester para una matanza.
 Las Condes, Av. Apoquindo 2900. Desde las 14.00. El caballo bayo. Prisionero en la ciudad. El arrolló de Dios.
 Prat, San Diego 2117. Desde las 13.00. El arrolló de Dios. El caballo bayo. Prisionero en la ciudad.
 Roma, San Diego 230. Desde las 14.00. La sombra del gato. La venganza del vampiro. Con infinito amor.
 San Diego, San Diego 612. Desde las 14.00. Al infierno gringo. El verdugo implacable.
 San Miguel, Av. Euclides 1202. Desde las 14.00. Al infierno gringo. El verdugo implacable.
Sector Quinta Normal
 Ideal Cinema, Mapocho 4117. Desde las 14.00. Los buitres tienen hambre. Arabesque. Bajo el poder y la maldad. El poder y la maldad.
 Lo Franco, Carrascal 4604. La mata sobre el tejado caliente. El magnífico extranjero. El cino verde.
 Maipo, San Pablo 4251. Desde las 14.00. La batalla de Inglaterra. Viate hacia la libertad. La brigada del diablo.

Sector Vivaceta, Independencia, Recoleta, El Salto
 Nacional, Av. Independencia 801. Desde las 13.00: Los buitres tienen hambre. Bajo el poder y la maldad. Arabesque.
 Valencia, Plaza Chacabuco esq. Santa Laura. Desde las 14.00: La batalla de Inglaterra. Viate hacia la libertad. La brigada del diablo.
CINES COMUNALES
 Maipú, Av. Cinco de Abril esq. Pajaritos. Desde las 15: Estrategia del terror. Secuestradores del espacio. Generación inquieta. Noticarios.
 Municipal, San Bernardo. Desde las 14.00: El fugitivo. El caballo bayo. Sebastián Palomo Linares.
 Nacional, Puente Alto, Dios los cria, Ringo los mata. Regreso del infierno.
 Plaza, Talagante, Plaza 196. Desde las 14.00: Un marido de reemplazo. El caso de Peter Strange. Diabolik.
 San Pablo, San Pablo esq. Chacabuco. Desde las 13.00: Dos valientes. Minifaldas agresivas. El misterio de huracán Ramírez.
 Monumental, Av. B. O'Higgins 3943. Desde las 14: Los buitres tienen hambre. Arabesque. Bajo el poder y la maldad.
 O'Higgins, San Pablo esq. Cumming. La cuadrilla de los renegados. Diabolik. El póker de la muerte.

CINES DE CENTRO

ASTOR Estado y Huérfanos. Desde las 13.00. Los malditos (21).
AUDITORIUM Bandera 236. Desde las 13.30. El circo de Chaplin. Dibujos de la Pantera Rosa.
BANDERA Bandera 76. Desde las 10.00. El barquero (21).
CAPRI Monjitas 825. Desde las 10.00. La vendeta del Santo. Cuando explota la luna.
CENTRAL Huérfanos 930. Desde las 11.00. El clan siciliano (18).
CERVANTES Matías Cousiño 134. Desde las 11.00. Los años verdes (18).
CINELANDIA Puente 540. Desde las 14.00. Mujeres, mujeres, mujeres. Paula.
CITY Agustinas 1022. Desde las 10.45. Melodía Inmortal.
CONTINENTAL Plaza Bulnes 41. Desde las 14.00. Los intocables (21).
DUCAL Agustinas 777. Desde las 10.25. Déjenos vivir (21).
ESPAÑA Huérfanos-Estado. A las 14.00, 16.30, 19.00 y 21.30. Corona de lágrimas (14).
FLORIDA Estado 226. Desde las 11.00. Un delito casi perfecto.
GRAN PALACE Huérfanos 1176. A las 15.00, 18.45 y 22.00. Aeropuerto (14).
HUELEN Huérfanos 779. Desde las 11.00. Los hijos de Katie Elder (14).
HUERFANOS Huérfanos 930. Desde las 11.00. Ana de los mil días (14).
IMPERIO Estado 235. Desde las 10.30. Rebelión en las calles (18).
UDO Huérfanos 680. Can Can.
MAYO Monjitas 873. Desde las 10.00. Los intocables (acción, 21).
METRO Bandera-Unión Central. Desde las 11.00. El precio de amar.
NILO Monjitas 873. Desde las 10.00. Canallas pero héroes (guerra), 14.
PACIFICO Huérfanos 1147. Desde las 10.00. John Wayne y Dean Martin en los Hijos de Katie Helder (cowboy).
REAL Compañía 1040. Desde las 11.00. Los intocables (suspense, 21).
REX Huérfanos 735. Desde las 11.00. La loca de Chailot (14).
RIO Monjitas 743. Desde las 11.00. El puente de Remagen. El escudón mosquito (guerra).
RITZ San Antonio 50. Desde las 11.00. Zabriske Point (italiana-EE. UU. 21).
RIVIERA San Antonio esq. Valdes V. Principiantes en el amor. La chica de la pistola.
ROXY Huérfanos 1055. Desde las 10.00. Mundo infame (21).
SAN MARTIN Avda Bdo O'Higgins esq. San Francisco. Desde las 11.00. Canallas pero héroes (acción).
SANTA LUCIA Cinemara Avda. Bernardo O'Higgins esq. San Isidro. A las 15.00, 18.30 y 22.00. Estación Polar Zebra (acción, menores).
SANTIAGO Merced 829. Desde las 11.00. El barquero (21).
SAO PAULO Merced 772. Desde las 13.00. Lejos del mundanal ruido. La última casa en Londres (21).
TIVOLI Huérfanos 757. Desde las 13.00. El precio de amar.
TOBECA Huérfanos 1313. Desde las 13.00. El mundo está loco, loco, loco. El submarino X-1 (cómica, menores).
VICTORIA Huérfanos 827. Desde las 11.00. Los intocables (acción, 21).
WINDSOR Ahumada-Monedá. Desde las 10.35. Su apasionado noviembre (21).
YORK Ahumada 166. Desde las 10.30. Flor de cactus (14).

CANAL 7

14.30 FEMENINO 70: NOTICARIO PROLENE CON SERGIO SILVA. CLASES DE ENFERMERIA.
 15.00 LAUTARO PARA INSTRUMENTOS DE MUERTE. TELESERIE NACIONAL.
 15.30 FEMENINO 70: HISTORIA ELECTORAL DE CHILE.
 16.00 77 SUNSET STRIP.
 17.00 DON GATO.
 17.30 CANTICUENTOS.
 17.35 LOS FABULOSOS CIELO.
 17.55 ABCEDARIO ANIMAL.
 18.00 CANTICUENTOS.
 18.03 CLASES ALEGRES CON SERGIO SILVA.
 18.30 CANTICUENTOS.
 18.35 MIS TRES HIJOS.
 19.00 LARGOMETRAJE: "FELIZ MENTIRA" CON FRANKIE LANE Y BILLY DANIELS.
 20.30 ESPECIAL TAMBIEN SUCEDE... CON GLORIA JIMENEZ.
 21.00 LOS GALENOS.
 21.55 T.V. TIEMPO CON GABRIELA VELASCO.
 22.00 MARTINI AL INSTANTE.
 22.30 AMOR AL ESTILO AMERICANO: "EL AMOR Y LA EX ESPOSA DEL JEFE".
 23.00 POST DATA. RAUL MATAS RECIBE A LAUTARO LOPEZ.
 24.00 NOTICARIO PROLENE CON SERGIO SILVA.

CANAL 9

11.00 BUENOS DIAS SEÑORA CON LA ANIMACION DE CARLA CRISTI. ACTUALIDADES: REPORTAJES: LA CALDERA DEL DIABLO. VIAJANDO SIN PASAPORTE. TELECINE INFANTIL. HOGAR PERSONAJES. MUSICA. EL RETRATO DE DORIAN GRAY.
 13.30 NUEVEDIARIO.
 14.00 TELESERIE MINI.
 14.30 NOTICARIO PROLENE.
 14.45 15 MINUTOS CON ENRIQUE LIHM.
 15.00 NOTICARIO PROLENE.
 15.04 MATINEES EN EL 9.
 16.30 AQUI NO SE ADMITEN GRANDES.
 TITLERS, MI OJO Y YO. DEPORTES. EL LLANERO SOLITARIO. TACHI Y COTOTA.
 17.55 NOTICARIO PROLENE.
 18.00 CINE COMO EN EL CINE.
 19.30 HIT PARADE.
 20.00 NOTICARIO PROLENE.
 20.04 CHILE TV.
 20.30 TEMA DE POLEMICA.
 20.35 PROGRAMA FECH.
 21.00 COLLAGE.
 21.30 NUEVEDIARIO.
 22.00 JUEGO DE LA VERDAD.
 23.00 NOTICARIO PROLENE.
 23.04 ENEMIGOS DEL CRIMEN.
 00.00 CIERRE.

CANAL 13

14.00 PASADO MERIDIANO: TELETARDE CON MIRELLA LATORRE Y JULIO PEREZ. TELESERIE "UNA PLEGARIA EN EL CAMINO". CINE PARA UDEL. CASTILLO DE FRANKENSTEIN CON BORIS KARLOFF.
 17.00 COLORIN COLORADO CON JORGE GUERRA (PIMPON).
 17.30 LA NOVICIA VOLADORA.
 18.00 TARDE EN EL CINE: CARGAMENTO PROHIBIDO CON NIGEL PATRIK.
 19.35 EL SAPO Y LA CULEBRA.
 19.45 TELENOCHE.
 20.15 EL TIEMPO.
 20.40 LADRON SIN DESTINO.
 21.30 MI BELLA GENIO.
 22.00 TELEFEE CON PEPE ABAD.
 22.30 MEMORANDUM PARA CHILE.
 23.00 RECUERDOS DE MI ALE.
 23.30 TELEFEE CON FREDY HUBE.
 23.45 REFLEXION AL CIERRE.

Itinerario LAN CHILE

ITINERARIO INTERNACIONAL "LAN-CHILE" AEROPUERTO DE PUDAHUEL
VIGENCIA: 1º de Agosto al 13 de Septiembre (inclusive).
 Informaciones: Fonos 734307 - 719165.
LUNES
 Vuelo 101 Llega 1850 Procedente de Mendoza.
 Vuelo 150 Llega a las 20 procedente de Buenos Aires.
 Vuelo 150 Sale a las 21,00 con destino a Antofagasta, Lima-Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
 Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.
 Vuelo 151 Llega a las 14,20 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Lima y Antofagasta.
 Vuelo 151 Sale a las 15,15 con destino a Buenos Aires.
 Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada.
MARTES
 Vuelos: 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires.
 Vuelo 454 Sale a las 21,00 con destino a Lima, Miami y Nueva York.
 Vuelo 453 Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Lima.
 Vuelo 170 Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
 Conexiones: En Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.
MIERCOLES
 Vuelos: 101 Llega a las 18,50 procedente de Mendoza.
 Vuelo 154 Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
 Vuelo 154 Sale a las 21,15 con destino a Lima, Cali, Panamá, Miami y Nueva York.
 Vuelo 153 Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Cali, Guayaquil y Lima.
 Vuelo 153 Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
 Vuelo 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.
 Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada.

38o. ANIVERSARIO, LA MAS ANTIGUA Y POPULAR DE CHILE RADIO DEL PACIFICO, FESTIVAL GIGANTE, DOMINGO 9, T. CAUPOLICAN



Tenaz, incansable, superándose siempre en su larga y laboriosa jornada en pro de la cultura artística popular, RADIO DEL PACIFICO llegó a los 38 años.
 Y el 38º Aniversario de la PACIFICO, cuna de grandes artistas, será celebrado con un festival extraordinario, el DOMINGO 9 en vermut y noche en el "CAUPOLICAN", nuestro principal centro artístico, hoy como ayer, siempre preferido por las mayorías del gran público santiaguino.
 Ten tantas y nutritivas las adhesiones que ha recibido RADIO DEL PACIFICO, que los participantes se han dividido en dos grupos, uno para la vespertina a las 6.40 de la tarde y otro para la nocturna a las 9.40. Ambos grupos son de jerarquía, calidad y arraigo popular que gustan impactar en las preferencias de los auditores que el domingo 9 asistirán al Caupolicán.
 He aquí la nómina oficial de participantes:
 La Vuelta de los "Ramblers", la famosa popular orquesta del "Mundial" con su cantante German Casas, que retorna a la actualidad musical.
 Marcelo, María Teresa, Brasileño Emanuel, Los Fenix, Carmen Maureira, René Duval, Los Picapiedras, Carlos Hele, Manolo Lizana y Los Trapos Viejos, Juan Pedro, Los amigos de María, Sonora Los Caribes, Luciano Vargas, Los Hilton, duo fonomómico, Los Diamantes del Sol, Los Records, Dimensión Latina, Hugo Matus, Los Klabin, Doris y Rossi, Stefano Anstich y su show gitano, Los Gitarrillos, Chicho Azua, Jorge Guerrero, Henry Williams, H. Morales y su Manimba, Alfredo del Santo, Anita Flores, Juan Antonio, Alda Rey, Lilian Bell, Ramón Márquez Vila, Trío Ilusión, Viking Valdés, Eliana Mora, Karla Vanessa, Pathova, Julio César, Paquita Romero, Los Insólitos.
 La platea baja numerada a E15-quince escudos-se entrega desde HOY en los estudios de Radio del Pacifico y también en la boletería central del Teatro Caupolicán.
 He aquí la nómina oficial de participantes:
 La platea alta general será a E10-diez escudos-precio único 2º y 3º piso del calefaccionado "Caupolicán".

LOS DEPORTISTAS SABEN APRECIAR LAS CUALIDADES DE

Teefix
ETIQUETA AZUL CEYLAN

PIDALO EN TODAS PARTES

DA LA VUELTA AL MUNDO

SUPERMERCADOS
 AUTOSERVICIOS
 ALMACENES
 ROTISERIAS
 FUENTES DE SOR.

APETECIDO POR SU FRAGANCIA Y SABOR - APRECIADO POR SU RENDIMIENTO MAYOR

JUEVES
 Vuelos: 171 Llega a las 11,39 procedente de Frankfurt, Paris, Madrid, Rio de Janeiro y Buenos Aires.
 Vuelos 131 Sale a las 13,00 con destino a Rapa Nui y Tahiti.
 Vuelo 452 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Panamá, Miami y Nueva York.
 Vuelo 455 Llega a las 11,15 procedente de Nueva York, Miami, Guayaquil y Lima.
 Vuelos: 142 Sale a las 12,15 con destino a Buenos Aires y Asunción.
 Vuelos 141 Llega a las 21,30 procedente de Asunción y Antofagasta.
 Conexiones: en Tahiti a Sidney, Auckland, Honolulu y Tokio.
VIERNES
 Vuelos: 101 Llega a las 18,50 procedente de Mendoza.
 Vuelos: 156 Llega a las 20,20 procedente de Montevideo y Buenos Aires.
 Vuelo 156 Sale a las 21,15 con destino a Lima, Guayaquil, Panamá, Miami y Nueva York.
 Vuelo 155 Llega a las 12,15 procedente de Nueva York, Miami, Panamá, Cali y Lima.
 Vuelo: 155 Sale a las 13,15 con destino a Buenos Aires y Montevideo.
 Vuelo: 100 Sale a las 16,30 con destino a Mendoza.
 Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada.
SABADO
 Vuelos: 143 Llega a las 16,55 procedente de Asunción y Buenos Aires.
 Vuelo: 150 Sale a las 19,45 con destino a Lima, Guayaquil, Miami y Nueva York.
 Vuelo: 451 Llega a las 10,30 procedente de Nueva York, Miami y Panamá.
 Vuelo 170 Sale a las 12,30 con destino a Buenos Aires, Rio de Janeiro, Madrid, Paris y Frankfurt.
 Vuelo: 140 Sale a las 7,15 con destino a Antofagasta y Asunción.
 Vuelo: 620 Llega a las 19,30 procedente de Bariloche.
 Vuelo: 621 Sale a las 9,00 con destino a Bariloche.
 Vuelo: 130 Llega a las 18,45 procedente de Rapa Nui y Tahiti.
 Conexiones: en Nueva York y Miami a todas las ciudades de USA y Canada. En Panamá a México y Caracas.
 Conexiones: en Madrid, Paris y Frankfurt a todas las ciudades de Europa.

TURNO FARMACIAS

SEMANA COMPRENDIDA ENTRE EL DIA 1º AL 8 AGOSTO DE 1970.

1er. SECTOR - MAPOCHO - AVDA. BDO. O'HIGGINS - TEATINOS - CERRO SANTA LUCIA
 KLEIN Huérfanos N° 1093. BENJEROT Estado 397. CERVANTES Diagonal Cervantes N° 830. MIRAFLORES Alameda N° 498. DEL INDIANO N° 1. Ahumada N° 2.

2º SECTOR - TEATINOS - CATEDRAL - BALMACEDA OCC. - QUINTA NORMAL - CARRASCAL-BLANQUEADO
 BARQUIN Huérfanos N° 2064. REAL, Rosas N° 2698. SALAMOVICH San Pablo N° 3242. LABRIN N° 1. Rosas N° 2002. WINTER Serrano N° 1336. Barrancas. LO ESPINOZA. Lo Espinoza N° 2854. LAUTARO Salvador Gutiérrez N° 5947. BREMEN J. J. Pérez N° 5271.

3er. SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - RAMON FREIRE - POBLACION LOS NOGALES, ZANJON DE LA AGUADA - SANDIEGO
 UNIVERSO Alameda N° 3153. IGLESIAS Alameda N° 2456. DUCAL Blanco N° 2151. MEJICO P. M. Montt N° 2197. CONTINENTAL Ramon N° 4030. CARRERA. Los Pingüinos N° 4294. MODERNA Ramon Freire N° 1924. Maipo.

4º SECTOR - AVDA. BDO. O'HIGGINS - FRANKLIN - SAN DIEGO - AVDA. BUSTAMANTE
 CAMPLA Avda. Portugal N° 497. IRIS Avda. Matra N° 402. VICTORIA Lord Cochran N° 1396. MATADEIRO Franklin N° 704. GONZALEZ Carmen N° 1439. ARTURO PRAT Arturo Prat N° 698. BLANCO San Ignacio N° 702. FRANCESA San Diego 1097.

5º SECTOR - PROVIDENCIA - VITACURA - APOQUINDO - LAS CONDES - BILBAO
 NOLI Providencia N° 1312. CRUZ DEL SUR Apoquindo N° 4517. LAS CONDES. Isidora Goyeneche N° 2862. MODERNA Los Conquistadores. 2242. ANDINA Hdo. Magallanes N° 972. MANQUEHUE Luis Pasteur N° 6050. EL DORADO Villa El Dorado Local 7.

6º SECTOR - IRARRAZAVAL - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA
 ERCILLA Irarrázaval N° 2135. JUANA DE ARCO Irarrázaval N° 3411. HOJMAN Las Carretas N° 2383. GRECIA Avda. Grecia N° 2972. BRIX El Aguilucho N° 3572. MONTENEGRO, Manuel Barrios N° 4204. A. MIAMI Avda. P. de Valdivia N° 2076. NIDO J. P. Alessandri N° 3120. ECHENIQUE Los Olmos N° 4172. LOS ESPINOS. P. de Valdivia N° 5814. VILLA LA REINA. Nueva Larrain N° 9000. PADIG. Fco. Villagra N° 25.

7º SECTOR - VICUÑA MACKENNA - BILBAO - BUSTAMANTE - MACUL - LA REINA
 DAVILA Quienchi N° 5956. SAN JOSE San Ignacio N° 4204. BURGOS 42 Avenida N° 1402. SAGUES San Joaquín N° 1067. INDOSTAN Gran Avenida N° 5250. MANUEL RODRIGUEZ Gran Avenida N° 8701. PORVENIR Santa Rosa N° 5962. TERESITA Castelar N° 191. BERNA Casablanca N° 2424. LO OVALLE Fuenzalida de Urrejola N° 600. SANTA ADELA. Los Ceibos N° Local.

8º SECTOR AVDA. SANTA MARIA - RENCA - AVDA. FERMIN VIVACETA - AVDA. INDEPENDENCIA, AVDA. EL SALTO - AVDA. RECOLETA
 PACIFICO Independencia N° 798. ASTOR Vivaceta N° 1134. SANTA CLARA Los Angeles N° 2601. ANDACOLLO Longitudinal N° 520. CONTADOR Independencia N° 2834. GATICA Pasaje Tolosa N° 415. VENUS Recoleta N° 875. PURISIMA Purisima N° 145. REYES Avda. Valdivieso N° 596. CONCHALI Avda. Recoleta N° 3110.

TURNO PERMANENTE FARMACIA DE URGENCIA.
 Avda. Portugal N° 155.

NOTA: Los turnos son solo para la atención del despacho de recetas, medicamentos de urgencia y útiles de curación y podrán ser atendidos después de las 20.30 en Verano y 20 horas en Invierno.

Anual	\$ 398,00
Semestral	\$ 213,00
Trimestral	\$ 112,00

Juventud porteña: festival positivo



El Rector del Seminario San Rafael, Jaime Fernández, hace entrega del trofeo El Arcángel a las integrantes del TREBOL TRIO, Primer Premio en Conjunto de género Internacional, que fueron otras de las grandes revelaciones musicales del Cantar de los Cien Años.

Gran entusiasmo en el Cantar de los Cien Años organizado por el Seminario San Rafael de Valparaíso

VALPARAÍSO (Por Sara Vial, Corresponsal). Con un lleno total del amplio teatro de la Universidad Santa María fue inaugurado el Cantar de los Cien Años organizado por el Seminario San Rafael de Valparaíso, que se encuentra celebrando su primer centenario. Una juventud entusiasta y bulliciosa premió con aplausos y gritos la actuación de los intérpretes con mayor favor en el público estudiantil y prestó una extraordinaria animación al desarrollo del programa que se prolongó más de dos horas. En su transcurso, se presentaron solistas, conjuntos y autores de temas originales, en los géneros internacionales y folklóricos, pertenecientes a diversos establecimientos de Enseñanza Media de esta provincia, dando, en general, una impresión de mayor madurez y dominio escénico en relación con festivales juveniles anteriores que hemos tenido ocasión de presenciar.

En forma, también general, nos ha parecido que el género internacional se encuentra mejor representado en el aspecto relativo a canciones originales, ya que en el género folklórico notamos cierta desorientación en cuanto al verdadero concepto del folklore. Nos parece que sigue primando una idea "neofolklórica", al menos, en la primera parte de la competencia que nos ha tocado ver, es decir, se hace "un folklore de salón" que evidencia el interés de los jóvenes por participar en este género, pero que al mismo tiempo demuestra la necesidad de comprenderse mejor del verdadero sentido de la música popular chilena.

En el género internacional, resultaron preseleccionados los solistas Yayo Castro, Gina Jiménez, Gabriel González, Polita Alarcón, Sergio Ubedagia, Leopoldo Ganderats, Miguel Vergara, Gerardo Ortiz, Pablo Brevis y Carlos Ramos, que interpretaron temas musicales de actualidad. Entre los conjuntos seleccionados para el mismo género, figuraron en primer término el Trebol Trio, integrado por tres jovencitas que resultaron una sorpresa por su calidad musical, afiatamiento de voces y la personalidad que imprimieron a su interpretación. The Four Fingers fue otro conjunto que llamó la atención. En género internacional, en la función del primer día, se destacaron Yayo Castro y Gina Jiménez, fogueada esta última en varios Festivales de la canción estudiantil.

El resto de los conjuntos internacionales fueron The Five Eyes, Tout a Coup, Mio Macs, Lentury y Las Indecisas, que distribuyeron su actuación los días jueves y viernes de 19 a 21.30 horas. Como solistas folklóricos actuaron Jaime Acuña, Francisco Olivares y Nora Sáez, que eligió la canción de Violeta Parra, "Chile limita al centro con la injusticia", en su primera actuación. Los conjuntos folklóricos fueron Los Andanegos de Pancho, Jangaderos, Cachalpay y Los de Pancho, los otros 2 conjuntos seleccionados para la competencia. Tyliaicé y Los del Bío Bío, fueron eliminados por el Jurado por no presentarse en la primera función.

Como autores de temas originales, resultaron preseleccionados, en género internacional, Mónica Aros, cuya composición "El amor es una canción" abrió el desfile del jueves con buenas posibilidades; Claudio Cifuentes, cantó su tema-protesta, "Todo es verdad", acompañándose ambos jóvenes con su propia guitarra; Carlos Voigt fue seleccionado "Amor Amor"; Marco Rodríguez con "Balada para mi amor"; Galvarino Garrido con "Tu pusiste el amor"; Adolfo Alvear con "A la joven burguesa"; Mariana con "Sola"; Ips Four Fingers con "Tu recuerdo"; Polita Alarcón con "Una lágrima" y Las Pilyupe con "Estento de Curimón".

En folklore, los preseleccionados fueron Ernesto Aránguiz con "Canto a la Hermandad"; Nelson Lagos con "El zorzalito"; Jaime Acuña con "Carmen"; Nelson Lagos con "Carbonero Silbador"; y los temas "Piedras en todo el camino", de Ernesto Santander, y "Apídense de mí", de Mónica Aros.

El Jurado declaró desiertas las categorías Instrumental y Fonografía.

mi amor"; Galvarino Garrido con "Tu pusiste el amor"; Adolfo Alvear con "A la joven burguesa"; Mariana con "Sola"; Ips Four Fingers con "Tu recuerdo"; Polita Alarcón con "Una lágrima" y Las Pilyupe con "Estento de Curimón".

En folklore, los preseleccionados fueron Ernesto Aránguiz con "Canto a la Hermandad"; Nelson Lagos con "El zorzalito"; Jaime Acuña con "Carmen"; Nelson Lagos con "Carbonero Silbador"; y los temas "Piedras en todo el camino", de Ernesto Santander, y "Apídense de mí", de Mónica Aros.

El Jurado declaró desiertas las categorías Instrumental y Fonografía.

En tal sentido, el regidor de la I. Municipalidad de Valparaíso, Hernán Molina, Presidente del departamento de Arte y Cultura y miembro del Comité de Fomento Turístico de Valparaíso, que integró el jurado como miembro nominativo, manifestó que "estimaba de positivo valor el Festival del Seminario porteño, cuyos conjuntos y solistas actuaban con la desenvoltura de verdaderos profesionales". Celebró asimismo estos eventos que permiten que la juventud se exprese en una sana emulación personal y en medio de un ambiente de especial camaradería.

En medio de un ambiente de especial camaradería.

Para dar, finalmente, una visión gráfica de la juvenil concurrencia al Cantar de los Cien Años que ha sido animado por Martín Rodríguez y Fernando Valenzuela, de Radio Cooperativa, debemos mencionar la profusión de "maxis" a nivel de Enseñanza Media y... melenas masculinas escapadas de la disciplina escolar, que han prestado color al foyer de la USM. Numerosas jovencitas vistiendo abrigados maxibrigos de cuero y diversos materiales, como texvini o tejidos y juveniles de melenas a lo Joan Manuel Serrat, se han mezclado con los "gritos de guerra" de los diversos grupos y "barras" de Las Monjas Francesas, Seminario San Rafael, Liceo Coeducacional de Quilpué, etc., que han avivado sus respectivos "colores" en esta musical contienda desarrollada en medio de una escenografía a base de relampagueantes cambios de luces estilo "Topsy Topsy".

En suma, un "Cantar de los Cien Años" que hace honor a sus organizadores, los propios alumnos del Seminario de Valparaíso, que se han esmerado en la organización y presentación de su espectáculo, dentro del programa de festejos del Centenario del plantel, que se prolongará hasta fines de año.

El arcángel del triunfo guía a "Polita Alarcón"

● Liceana de 16 años ganó los tres premios principales del Seminario San Rafael. Ha compuesto la letra y música de ocho canciones



Polita Alarcón fue la estrella indiscutida del Cantar de los Cien Años. Novel compositora y talentosa intérprete, es la hija menor y regalona de un ex suboficial de la Armada "que lloró a mares" al verla ovacionada por el público en su consagratória actuación como finalista del juvenil certamen efectuado en la Universidad Santa María y organizado por el Seminario San Rafael de Valparaíso. En el gráfico, Polita besa la estatua del Arcángel, trofeo del Festival que recibió por partida doble al adjudicarse los tres principales premios del torneo.

Phillips; la llevó la presidente del Fans Club de Rafael en Valparaíso y Myriam opinó que yo tenía "una voz poco común". Quedaron de llamarme para hacer unas pruebas, pero no me llamaron hasta ahora".

Pollo Fuentes. Estaba en clases y no me gustó lo que se estaba tratando. Me aburrí. Me puse a escribir los versos. Cuando llegué a mi casa, me encerré en la pieza de mi mamá, con mi guitarra y le puse música. Todas las veces lo hago así; primero se me ocurre la letra. Luego me enciero en la pieza de la mamá y de ahí nadie me saca".

"¿Y por qué en la pieza de tu mamá precisamente?"

"Ah, porque es una pieza grande con un enorme espejo, del tamaño de toda la pared. Allí me miro y canto y me corrijo los gestos".

Polita irradia entusiasmo alegría de vivir, y sobretodo alegría de cantar.

Es segura en sus opiniones: "¿Qué te pareció Serrat?"

"No tiene voz, pero sí, algo, que gusta. Son muy buenos los temas que "saca" leyendo poemas. Mis cantantes favoritos, son el Pollo, en Chile y de los extranjeros Elvis Presley y Rita Pavone".

Con orgullo nos cuenta que su madre, Clarina Aravena "tiene una voz maravillosa y fue Miss Radio en 1947 o 48". Nos agrega que su papá, Santiago Alarcón, canta tangos, y que su hermano menor también canta. Ella es la menor de cinco, Grisel, 26, Ivan, 25 (trabaja en la ENAMI) Ivonne, 21, y Alexis, que va en quinto de Humanidades en el Liceo "Eduardo de la Barra".

"Mi papá ha estado llorando todo el día con mi triunfo, termina diciéndome la vencedora del Cantar de los Cien Años", nunca va a los festivales donde canto, porque se emociona demasiado, por esta vez quiso verme y todavía está llorando".

Así es Polita, la menuda liceana que "canta desde que nació" y que conoció un triunfo que puede ser aún más decisivo de lo que ella misma piensa. Compone canciones como un pájaro, sin saber nada de música y canta porque "de otro modo no podría vivir".

Dos razones suficientes para pensar en ella como en la gran elegida del Arcángel del Cantar de los Cien Años, que sin lugar a dudas, le reserva un promisorio destino artístico, y sabrá velar por ella.

"Tengo ocho canciones originales, la primera que compuse fue "Plegaria" la que le gustó al

jurado".

"Nunca grabaste antes?"

"El año pasado grabé tres canciones en una cinta magnética para que se escucharan en la

radio".

"¿Nunca grabaste antes?"

"El año pasado grabé tres canciones en una cinta magnética para que se escucharan en la

radio".

"Cabro" de Los Angeles se impuso en folklore

● Nelson Lagos triunfó con sus temas "El Zorzalito" y "Carbonero Silbador"

VALPARAÍSO (POR SARA VIAL, CORRESPONSAL). El folklórico no estuvo ausente del festival porteño al Cantar de los Cien Años, y sin duda merece ser destacado este hecho. En nuestra juventud está creciendo el interés por las canciones autóctonas y aunque se...

una predilección por el folklórico norteño en general, con profusión de bombos y charangos, cabe esperar que la inspiración siga volcándose a las restantes regiones del país que también tienen su propia expresión. De todos modos, no podemos objetar nada al triunfador del Género Folklórico en el Cantar de los Cien Años ya que él llegó, precisamente, del norte, desde el Liceo de Los Angeles, y lo hizo con un "Zorzalito" norteño y legítimo que ganó sin disputa el Primer Premio y que podrá ser conocido del público en fecha próxima, ya que irá grabado al reverso del disco que la ganadora del género internacional, Polita Alarcón, grabará a su vez con su canción "Una lágrima". La grabación, entregada como Premio por el Seminario San Rafael de Valparaíso, se hará en los estudios de la RCA Victor, en Santiago, encargada por el Seminario, que se encargará de su promoción. Nelson Lagos ganó, además, el segundo premio folklórico con su tema original, "Carbonero Silbador". El tercer premio en ese género lo obtuvo el alumno Ernesto Aránguiz, del Liceo N° 3, con "Canto a la Hermandad".

Las concursantes femeninas también tuvieron importantes lugares en la competencia; al Primer Premio en canciones originales, en rubro internacional, ganó por Polita Alarcón, con "Una lágrima". Además, se agregó el Primer Premio al mejor conjunto en tema internacional, logrado por el espléndido grupo musical TREBOL TRIO, integrado por tres jóvenes alumnas del Liceo de Quilpué, que sorprendieron por sus recursos vocales y asombroso afiatamiento. El segundo premio, en dicha categoría, lo ganó el conjunto The Four Fingers, también de mucha calidad, y también alumnos del Liceo de

Quilpué. El tercer puesto lo ocuparon los Tout a Coup, del Colegio La Salle.

En la categoría de Solista Folklórico, el Primer Premio lo ganó Nora Sáez, del Liceo N° 2 de Niñas; el segundo premio lo obtuvo Francisco Olivares, de la Escuela IADE, y el tercero Jaime Acuña, del Liceo N° 3.

En solistas internacionales, Primer Premio, Polita Alarcón; segundo, Yayo Castro, del Liceo "Eduardo de la Barra"; y tercero, Gerardo Ortiz, del Centro OSCUS.

Continuando el éxito femenino, los tres temas originales internacionales correspondieron a autoras: "Una lágrima", de Polita

Alarcón; "El amor es una canción", de Mónica Aros, del Liceo "Juana Ross"; y "Estento de Curimón", de Las Pilyupe, del Colegio María Auxiliadora, en tercer lugar.

Pero los varones se desquitaban finalmente con los temas folklóricos originales, en que triunfaron en calidad de intérpretes (no autores) Los Jangaderos, del Instituto Comercial de Valparaíso; Los de Pancho, del Liceo N° 3, y Los Andanegos de Pancho.

Todos recibieron hermosos ponchos, guitarras y la estatua del Arcángel, acompañados de un pergamino recordatorio.



Los Andanegos de Pancho, conjunto seleccionado folklórico, cosecharon aplausos con su presentación en el Cantar de los Cien Años.



En género internacional, el conjunto de intérpretes Four Fingers, que también se presentó como autor, cosechó aplausos en el Festival de la canción estudiantil en la Magna de la USM.



LOS JANGADEROS, alumnos del Instituto Comercial de Valparaíso, fueron los triunfadores en la competencia de conjuntos folklóricos, en que lograron imponer condiciones musicales en buena lid.



Pedro Messone se inició cantando en el Coro del Seminario San Rafael y tuvo palabras emocionadas por referirse a su antiguo colegio al debutar en medio de una truenosa ovación juvenil el jueves en el Cantar de los Cien Años. Aquí aparece interpretando EL CORAZÓN de Sergio Sauvalle, que resultó vencedor en un concurso de la Canción de Viña del Mar, desde donde ganó la popularidad.

Una Lágrima

Si ves por mis mejillas correr ardientes lágrimas, si ves el desconcierto pintado en mis palabras,

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Pues yo te he perdido, y quizás para siempre, sólo un recuerdo cariñoso tengo yo de ti.

Lo guardaré como algo valioso

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

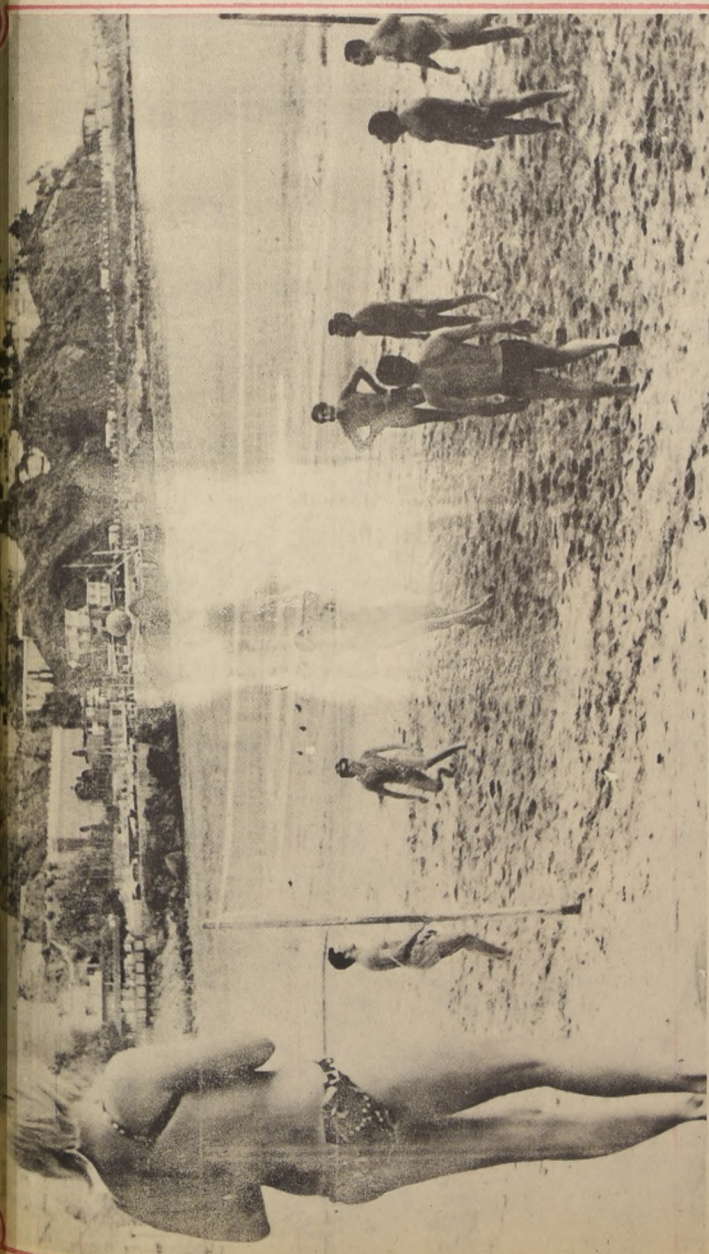
Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.

Te quiero tanto que siempre estás en mi mente, si se realizara ese sueño, sería tan feliz que me volvería la daria por ti.



¿Es un grupo de valientes o una secta de fanáticos? ¿Es realmente un club o una sociedad de adoradores del mar? Lo cierto es que no sólo en los mares polares abundan los pingüinos. También los hay en esta costa templada. Están ahí, en plena ciudad. Es el Club Pingüinos de Recreo, una entidad original y exclusiva en su motivación. No son desde luego, esos pájaros con fachas de niños con delantal blanco. Sin embargo, aman el mar y las rocas, el oleaje y sus bravuras con la pasión de esos aliados marinos.

Y estos "pingüinos" forman en todo caso el club más extraño de nuestros mares. Son, en realidad, los eternos optimistas de nuestras playas. En invierno y en verano son los mantenedores de los deportes náuticos o de cualquier otro que obligue a una zambullida refrescante. Desmintiendo la afirmación de que Chile posee los mares más helados del mundo.

Nó importa que el sol se haya ido y que la melancolía invada la costa; ahí estarán siempre los "pingüinos", en el balneario Recreo jugando voleibol, tamborelo, tenis de playa o simplemente haciendo gimnasia en plena naturaleza. Es la costumbre invariable.

Cuando los turistas han hecho sus últimas malestas, cuando los hoteles quedan vacíos y los trenes se llevan la última ilusión veraniega, son los "pingüinos" los únicos que quedan cerca de las playas, los que no las abandonan. Ellos con su presencia son la evocación del pasado estival.

¿Por qué se hicieron "pingüinos"? Es una buena pregunta. Para algunos porque en la playa no se habla

ni de religión, ni de política. Para otros, porque el mar, el aire, la playa, significa substraerse por instantes a la agitada vida diaria. ¿Y quienes son los "pingüinos"? El más extraño y original club. Nació por el entusiasmo y la valentía de tres nadadores. En la actualidad cuenta con un registro de doscientos socios. Uno de sus fundadores fue un anciano que curó un viejo reuma gracias a los baños de mar en pleno invierno.

Son los legionarios del frío. Sin valijas de sexes, ni de edad, ni de nacionalidad. Los Pingüinos forman la sociedad ideal para estos tiempos tan reñidos con los ideales. Gente que trabajan en la industria en el comercio en las profesiones liberales. Ellos son sinceros entusiastas del mar.

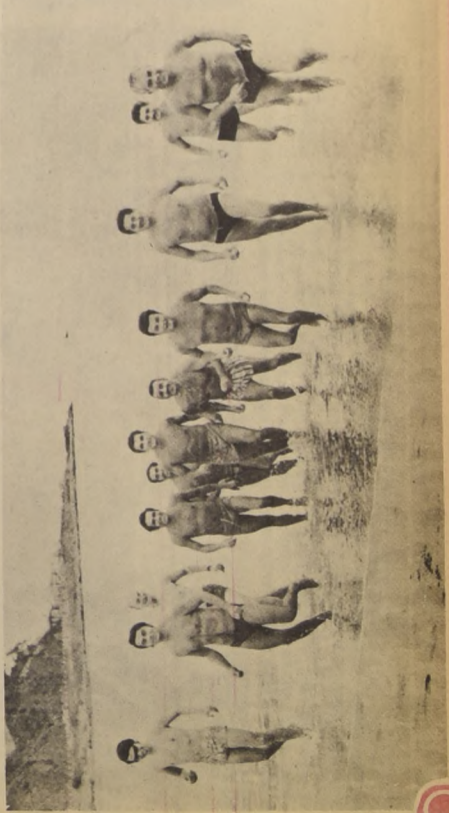
Dejan todos los días sus oficinas, sus negocios, sus cargos y por espacio de una o dos horas visitan su "sede", que no es otra que el mar y la playa. Ahí se sienten como en el mejor de los salones. Hombres y jóvenes caballeros de avanzada edad, pero jóvenes de espíritu, rubias, morenas. Gente atlética, optimistas y desocupados. Eso son Los Pingüinos de Recreo.

Y así pasa el año entero. Llega la primavera. Luego se acerca el verano con sus bañistas un poco temerosos y encuentra a los "pingüinos" quemados, tostados, con el escaso sol que suele asomarse en la época invernal. La disciplina la asistencia, la puntualidad y el entusiasmo de estos adoradores del mar, ya lo quisiera la más próspera organización.

Es que sucede que en el grupo existen verdaderos personales. Los doctores Franchini, Froimovich o el científico Hirschmann. Y hay más. "El Loro", Crichton, "Cucho", Montero, "Zorro", Figueroa, "Flaco", Urbina, "Mecha", Miranda, "pepe", Morales, "Tronco", Canas, "Chueco", Angulo. Los hermanos Perrot, Gagliardo, Fleming Cádiz, Court, Fernández, los hermanos Leighon, Jimeno, Avsolomovich, Rodríguez, Lippi, Bastias, Estay, Valdivia y tantos más.

Otros que ya pasaron a mejor vida, aunque sus nombres representan un símbolo. El más reciente el abogado Héctor Azua, que fue una especie de "abogado defensor" de la natación. Se recuerda también a Hynes, Armstrong, Gandolfo, los hermanos Gutiérrez, Dresser, Loranich, Ceal Hecker y "Lucho". Gómez, su primer presidente.

Fueron y son el resto porteños que frente al mar se olvidan que en la vida seca son serios hombres de negocios, preocupados industriales, profesionales o empleados para brindar cada día una lección de optimismo en nuestras aún desoladas playas. Ligados por un vínculo de férrea unión. Ya lo demostraron en la reciente celebración de su cena de aniversario. No faltó nadie. Sólo extrañaron la indumentaria de la playa.



Por ARMANDO JORQUERA MARQUEZ

la playa de los pingüinos

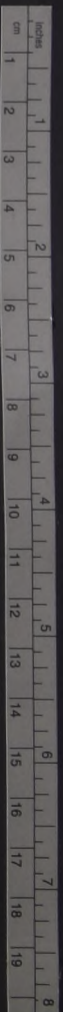
los niños dicen la verdad

nacido para jugar

JOE LOUIS: su último round con la vida

Lota y Everton se ganaron la capital

DAVID HENRY Velocidad, talento, juventud y gol en la punta izquierda de Everton, de Viña del Mar.





¿Quién dijo que el fútbol era para hombres?

LA SELECCION femenina italiana de fútbol también logró el vicecampeonato en el mundial "para damas". Pero no importa cómo: hayan clasificado, ¿no les parece estimado lector?

TURIN. (Inter Press Service). — Ya ninguno se atreve de las mujeres que juegan fútbol. Sobre todo ahora que han conseguido organizar un campeonato mundial para ellas, bajo el modelo de la Copa Rinetti. En Italia, las muchachas futbolistas han luchado mucho antes de borrar el escepticismo y el sonriente condescendencia de los apasionados del deporte. Ahora lo han conseguido plenamente y la cosa no es una hazaña, sino el resultado de un trabajo de una vida, esfuerzo de las pasiones más intensas de los italianos: el fútbol y las mujeres.

Con el paso del tiempo, ha aumentado el interés del público y de la prensa, y los estadios se llenan cada vez que se desarrolla un encuentro de equipos femeninos. Desde hace un par de años existe en Italia un campeonato nacional regular para equipos femeninos; ahora, se ha llegado a las metas de un verdadero campeonato mundial.

Han participado siete equipos (México, Austria, Suiza, Tailandia, Dinamarca, Alemania e Inglaterra), que tras cumplir la fase eliminatoria entraron en la final disputada en el Stadium Municipal de Turin, lleno de gente como en las grandes ocasiones, las futbolistas italianas fueron derrotadas por el equipo danés con un resultado de dos a cero.

Las muchachas italianas, que como sus colegas masculinos, están ahora en el segundo puesto mundial, llegaron a la final, después de derrotar en Salerno por dos a uno al equipo suizo y tras haber superado con la misma puntuación a las integrantes de la selección mexicana, en un encuentro disputado en Nápoles.

Italianas y danesas se habían encontrado una vez anterior en Turin el pasado dos de noviembre. En esta ocasión las italianas vencieron por tres a uno doblando a las adversarias en un partido considerado "memorable".

El público que llenó las tribunas confirmó el momento participando favorable que atravesó el fútbol femenino. Aún cuando en los últimos tiempos este haya venido a superarse en una profunda crisis debido a la escisión de las agrupaciones en dos federaciones que dan vida a dos campeonatos separados.

"Sivori" con faldas



TURIN. (Inter Press Service). — Los hinchas ya la llaman la "Riva femenina" no sólo por sus notables dotes futbolísticas, sino porque es la primera profesional del fútbol femenino italiano. Se llama Elena Scattivo, tiene 21 años, nació en Udine y fue contratada hace poco por el Real Torino.

Es una muchacha mortuaria, vivaz con ojos inteligentes y miradas de acero. Empezó jugando al balón cuando apenas tenía tres años. Los padres, gente modesta, siempre la han dejado hacer lo que quería. Al finalizar los estudios del nivel elemental, se lanzó al atletismo y ya con trece años logró buenas marcas en medio fondo, en 800 metros y en relevos 4 por 400.

La joven campeona que hace algunos años con táctica por el delfino equi-

la "personalidad"

¡Eh, jefe! ¿Le gustan los jugadores con personalidad? A mí también. Usted debe ser de esos tipos que piensan en los "pechuguitos" para ganar títulos continentales, además creo que la falta de gente en este rubro nos ha tenido siempre marginado de los primeros lugares en todas las "ligadas" deportivas.

Por esta poderosa razón yo soy hinchita (unburdo) del arquero de Universidad de Chile. Para mí, después de él, no hay nadie más. Y dígame usted si no lo ha demostrado, no tan sólo en Chile, sino que también en otras canchias sudamericanas.

¿Se acuerda usted del gol que le hizo Juan Morales en Montevideo? Para matarse ¿verdad?

¿Se acuerda del gol que le hizo Jorge Peratta contra Peratiol en Buenos Aires? Para suicidarse ¿verdad?

¿Vió el gol que le hizo Veltz en el partido "U. Unión"? Para reventarse los globulos rojos ¿verdad?

Dígame si este rubio arquero de U. de Chile no tiene "personalidad". Dígame si no es un gallo encañado para ponerlo en los partidos difíciles. Ahí lo tiene jefe, con la "pechuga" que usted tanto preziosa ha sido el gran causante de derrotas que harían desaparecer del mapa a cualquiera que no tuviera la "personalidad" de este arquero que una vez jugó en la selección chilena.

Yo me acuerdo jefe, que antes un hombre que fuera causante de una derrota importante, si no se impacataba por lo menos quedaba una huella indicando que algo le dolía. Ahora le llaman "personalidad" y no pasa absolutamente nada cuando la pelota se suelta de las manos o se pasa por debajo de la "guata". Y es la tercera "embarrada" grandota a cargo del mismo personaje. Lo siento por los hinchas de la "U". Seguramente estas "chamboradas" no les duele tanto porque tienen un excelente equipo, pero si fuera lo contrario, estarían muertos de un ataque cardíaco colectivo. Bueno, es un alcance no más, jefe. Usted sabe que yo no "peleo" a nadie, soy como los curulesos, hablo cuando me viene el sentimiento.

Pasando a otro tema, le voy a agregar otro nombre a la lista de los que vinieron a hacer "vida social" a Chile.

¿Supo que Casares arregló con Audax y se fue a su patria? La "firme". La pasó del "uno" a la plata, vivió un montón de partidos vestido de futbolista y al final le vino la nostalgia. La nostalgia por la pelota de fútbol, porque en Audax no la tocó jamás.

¡Ah! La plata que ganó y cuanto devolvió, no me incumbe. Además, a mí no me delatan, ver los libros adicionales, los gastos por concepto de contrataciones extranjeras y las entradas por estos mismos conceptos. Yo cumplo con avisarle, no más, así usted tiene una buena informador para no ponerlo más en la alineación táctica.

Y empleza el Nacional en todo Chile. Comienza la flor y vaina del fútbol chileno a luchar por la corona de campeón. Listas las series: la "A", la "B", la "C", la "D", el inter zonal, el costero, los con plata, los simpáticos, los buenos, los malos, los feos, los que le "pegan", los que no le "pegan", los "hediondos", los que desorientan los reglones, los que tienen "santos en la corte", los "desamparados", los que tienen cheques en el "bancario verde", los que están al "día hasta el año pasado", los que van mal con el arbitro, los que tienen "manga ancha", en fin, todos los que logran ganar sus respectivas competencias.

Cada de estos equipos tiene una bonificación, cinco puntos el primero, tres puntos el segundo, cuatro puntos menos que el primero, el tercero, dos puntos más que el que tenía tres puntos menos, el cuarto, un punto menos, tres puntos, que el que no tenía puntos, y los que no llegaron con puntos, deben juntar puntos, para tener puntos.

Como usted puede apreciar, el asunto es bastante fácil. Es cuestión de sumar, después restar, en seguida sacar el término medio y confrontar con el gol average. El total viene, a ser el puntaje que su club ha sacado durante la competencia.

Si no entiende, no me preguntue ami, vaya a la escuela, no sea ignorante. Yo desde el año pasado que ando perdido y jamás le he preguntado a nadie. Sea práctico, espere fin de año y lea los diarios, ahí le dirán quien salió campeón. Y si es tonto, se va a volver loco tratando de entender el sistema que inventaron los "viejos" de la Central.

LA VARIEDAD DE JUEGO Y DEPORTES

Este mismo año de 1934, dos equipos de la flota de los Estados Unidos de Norteamérica jugaron un partido de béisbol en Wembley, y en ese mismo marco, pero en 1935, el húngaro Victor Barina se convirtió en campeón mundial de tenis de mesa.

Nos da idea de la variedad de juegos y deportes celebrados en Wembley el hecho de que casi 50 acontecimientos de primer orden tuvieron lugar allí en 1937, y que más de 2.25 millones de personas pasaron, pagando, por las taquillas, para presenciar acontecimientos al margen de la Final de Copa por la localidad reservada a esta.

El mismo viene sucediendo desde la Segunda Guerra Mundial, con el fútbol siempre como "piece de resistencia" en el estadio principal.

Muchos son las finales de Copa que se han jugado en el famoso césped. Pocos pueden superar al de 1933 en que Stanley Matthews, casi por sí solo, llevó al Blackpool a que formaba de una situación desventajosa de 3 tantos a 1 a la victoria contra el Bolton por 4 a 3 en los segundos posteros del partido con lo que se ganó la medalla de ganador de Copa, que le había eludido durante su dilatada carrera.

Wembley fue el marco para la victoria del "Inglaterra por 2 a 1, en 1963 contra el Resto del Mundo", que comprendía entre sus jugadores a varios de Santos de Brasil, a Di Stéfano de España, a Eusebio de Portugal, a Puskas de Hungría y a Yashin, de Rusia.

En 1965, el West Ham derrotó al Munich de la República Federal de Alemania por 2 a 0 en Wembley para ganar la Copa de los Ganadores Europeos de Copa. Sin embargo, dos partidos predominan sobre los demás, la victoria de Inglaterra en la Final de la Copa del Mundo sobre la República Federal de Alemania, en 1966, y la Final de la Copa de Europa, ganada por el Manchester United contra el Benfica de Portugal, en 1968, ambos partidos emocionantes y jugados en tiempo extra.

¿Quién podría olvidar el gol de los alemanes en el último minuto, que igualó al marcador, y el brillante "tercer" de goles de Geoff Hurst, o las lágrimas de felicidad de Bobby Charlton, y del seleccionador, Matt Busby, cuando el United convirtió al fin un sueño en "realidad"?

El "roo césped" de Wembley fue renovado en 1969 con un costo de \$110 000, pues resultó dañado con motivo del concurso "Caballo del año". La convulsión se aprovechó para instalar un marcador electrónico, por valor de \$30 000, de 15 m de largo de iluminado por 5 500 bombillas.

La gigantesca tribuna de Prensa, que vidiera delantera, ofrece a más de 300 informadores una vista de pájaro del estadio. Y en 1963 se acabó la techumbre de la tribuna, y las gradas para estar de pie, de material trasluciente, con un costo total de \$50 000.

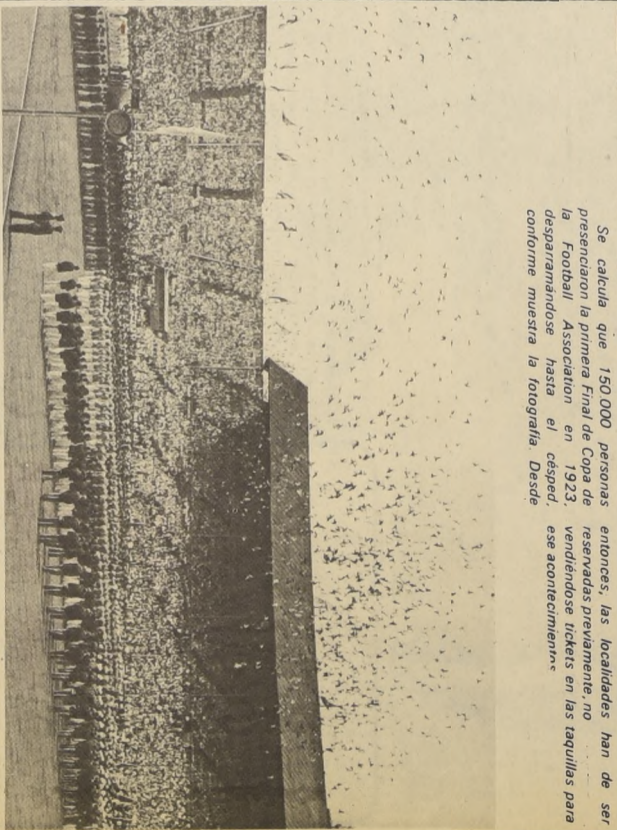
Un año antes, fue inaugurado el Bowl del Estado de Wembley con un costo de \$250 000, que ofrece 24 pistas de juegos de 10 bolos, más amplio espacio para restaurantes.

Entre los planes para el próximo futuro en la zona circundante del estadio, cabe citar, un centro de conferencias para 1 500 personas, una sala de conciertos, estadios de grabación, un hotel de 200 camas, y completo administrativo. Su costo, \$10 millones.

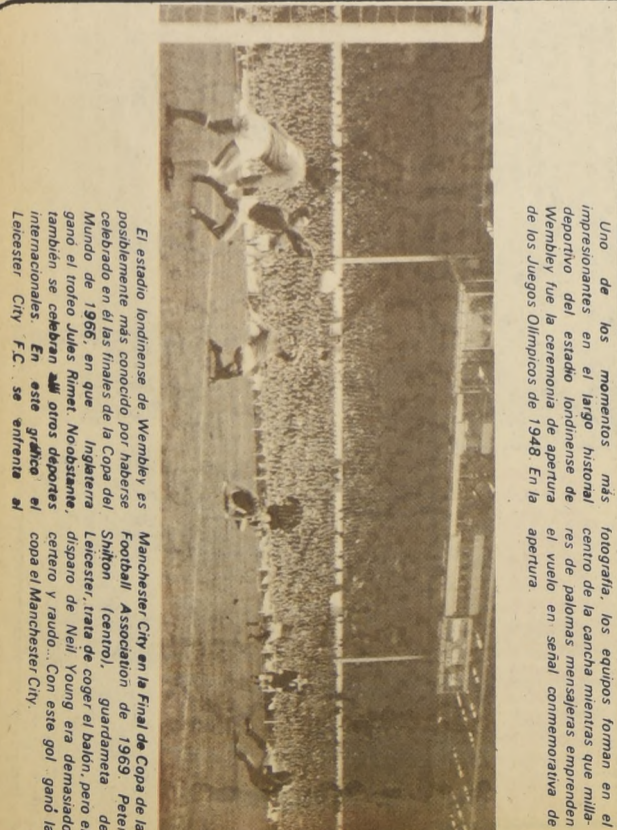
Wembley, cuyas torres gemelas son un punto de referencia conocido en todo el orbe, está destinado a permanecer en la vanguardia de los centros deportivos del mundo que se construyeron en la década de 1970.



Se calcula que 150 000 personas presenciaron la primera Final de Copa de la Football Association en 1923, desapareciéndose hasta el césped, conforme muestra la fotografía. Desde entonces, las localidades han de ser reservadas previamente, no vendiéndose tickets en las taquillas para ese acontecimiento.

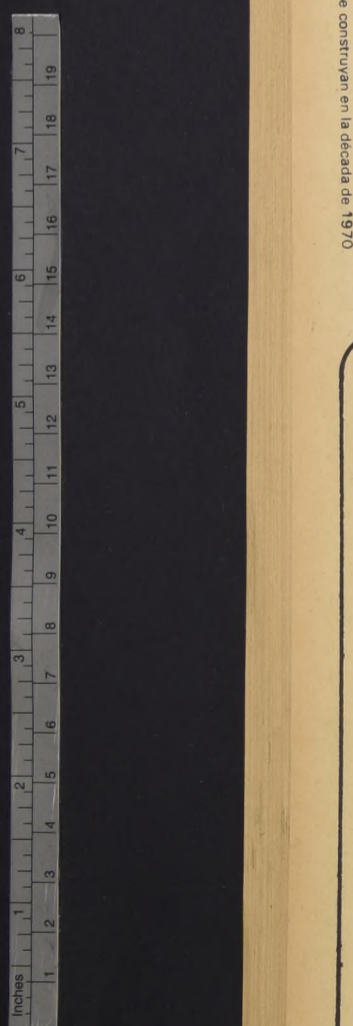


Uno de los momentos más impresionantes en el largo historial deportivo del estadio londinense de Wembley fue la ceremonia de apertura de los Juegos Olímpicos de 1948. En la fotografía, los equipos forman en el centro de la cancha mientras que millares de palomas mensajeras emprenden el vuelo en señal conmemorativa de apertura.



El estadio londinense de Wembley es posiblemente más conocido por haberse celebrado en él las finales de la Copa del Mundo de 1966, en que Inglaterra ganó el trofeo Jules Rimet. No obstante, también se celebran allí otros deportes internacionales. En este gráfico el Leicester City F.C. se enfrenta al Manchester City.

Manchester City en la Final de Copa de la Football Association de 1969. Peter Shilton (centro), guardameta de Leicester, trata de coger el balón, pero el disparo de Neil Young era demasiado centrado y rápido. Con este gol ganó la copa el Manchester City.



uualaje aqtdibup osomei, la rod eiecoqozte ep isenmu
eun recuasead opnd pntimnu en'ant su uoteseo. O361
ep' isenmu. uualaje aqtdibup osomei, la rod eiecoqozte ep isenmu

i. epijeosad, la



Wembley

el "elefante blanco" de los Ingleses

Por GORDON RICHARDSON, del "Daily Sketch" (Sport Feature. Exclusivo para la REVISTA DEPORTIVA).

Los millones de aficionados al fútbol que presenciaron la victoria de Inglaterra en la Copa del Mundo de 1966 en las pantallas de la televisión del mundo entero, quedaron maravillados ante el fantástico escenario de los partidos: el Empire Stadium, de Wembley.

La mayoría de los televidentes conocía el estadio de Wembley, por supuesto, ya que fue el lugar, donde se celebraron los Juegos Olímpicos de 1948, y, más de 20 años antes, se celebró allí la Exposición del Imperio Británico.

Dicha Exposición fue inaugurada por el rey Jorge V y la reina María, escribiéndose un capítulo de la historia cuando el discurso pronunciado por S.M., el rey, fue por primera vez transmitido directamente por radio a todo el orbe desde el propio estadio.

El Empire Stadium fue construido en 1923 para que coincidiera con la Exposición, celebrada en una cancha alemana de golf. Durante dicho certamen tuvieron lugar en el estadio conciertos por masas corales, desfiles históricos, una jambaorada de los Boy Scouts, un rodeo de vaqueros, un encuentro de boxeo y una retreta militar por reflectores.

LO PRIMERO, FUTBOL

Sin embargo, el primer acontecimiento que tuvo lugar en el estadio, cuyo costo original fue de £750.000 y que tiene una capacidad de 100.000 personas, de las que 45.000 tienen asiento en las gradas, fue un partido de fútbol: la Final de Copa de la Football Association de 1923, en la que el equipo Bolton venció al West Ham por 2 goles a 0.

Desde entonces se ha usado continuamente ese cancha, para fútbol de todas clases (rugby, fútbol americano, fútbol irlandés y el de Football Associa-

tion), y para numerosos otros deportes, incluso "Hockey", "hurling", carreras de motos, carreras de galgos y concursos típicos de salto.

La Final de Copa de 1923 fue la primera y última ocasión en que la afición pagó en las taquillas, porque se calcula que presenciaron el encuentro 150.000 personas y millares de ellas hubieron de descender hasta el campo mismo y resultaba difícil controlarlas.

Será recordado siempre aquel acontecimiento como "La Final del Caballo Blanco", por la bravura de un solo policía montado sobre caballo blanco, que trabajó incansablemente para hacer recular al público que se desparamaba sobre el césped. Desde aquel entonces, las Finales de Copa están reservadas a quienes ostentan localidades previamente adquiridas.

La construcción del gigantesco estadio fue tarea ciclopea. Primeramente, significó la eliminación de 250.000 toneladas de tierra de un montículo sobre el que se levantaba una torre llamada "Watkin's Folly", que tuvo por objeto rivalizar con la famosa Torre Eiffel de París.

PROBADAS POR EL EJERCITO

Pero se movieron las bases de hormigón de la tierra, y se abandonó el proyecto. En la construcción del estadio, que llevó más de un año, se emplearon más de 250.000 toneladas de hormigón, 1.500 toneladas de acero y 1 millón de remaches.

Para probar la estabilidad de las gradas, un batallón de infantería marcó solemnemente el compás sobre las mismas.

El primer césped, cerca del Palacio Real, fue cortado por el rey Jorge V, siendo a la sazón duque de York.

El primer partido internacional de Inglaterra en este estadio fue el empate a uno contra Escocia, en abril de 1924. Un año más tarde tuvieron por marco dicha cancha un raid aéreo experimental, un concurso de perros pastores, un circo y un concurso de equitación, durante la segunda fase de la Exposición del Imperio Británico.

El himno inglés "Abide With me", que se canta en todas las Finales de Copa, fue interpretado por vez primera en Wembley por el público, dirigiendo desde una tribuna situada en el césped, antes de comenzar la Final de 1927, en la que Cardiff venció al Arsenal por 1 a 0.

Las carreras de galgos fueron introducidas en Wembley en diciembre de 1927, pero el fútbol nuevamente preponderó en 1928, cuando los famosos "Wembley Wizards" (magos de Wembley), de Escocia, derrotaron al "viejo enemigo", Inglaterra por 5 tantos a 1.

Las carreras de motocicletas sobre pista de carbonilla, o "dirt track", en el perímetro del campo, fueron el acontecimiento siguiente, en el que incluso participaron mujeres.

Eso ocurría en 1929, cuando se libró allí mismo la primera Final de Copa de la Liga de Rugby entre Wigan y Dewsbury. Desde entonces, la Final de Wembley ha sido la "piece de resistance" de este deporte de 13 jugadores, que solamente alcanza popularidad en el norte de Inglaterra.



El Presidente Frei observó el Estatuto del Deportista Profesional a Nicolás Abumohor, presidente de la Central de Fútbol. Observa el Ministro de Justicia, Gustavo Lagos. Fue el día de la firma del decreto.

AL FIRMAR el Presidente de la República, don Eduardo Frei Montalva, el Estatuto del Deportista Profesional, se consolidó aquel importante hito para nuestro deporte como lo significó la promulgación de la Ley de Educación Física, Deportes y Recreación a fines del año pasado.

La rúbrica del primer ciudadano de la nación en ese decreto con fuerza de ley por, al fin, la solidez indispensable a una actividad profesional deportiva que concita el mayor interés de los aficionados chilenos: el fútbol.

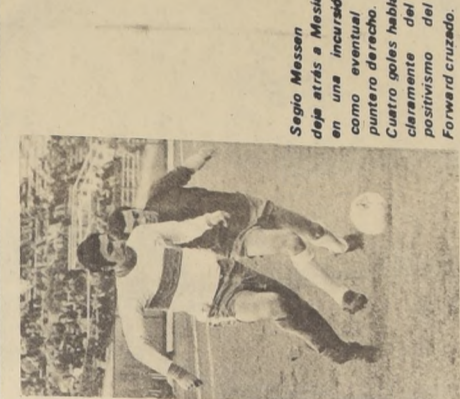
Ya se puede hablar de previsión del futbolista profesional, del boxeador y de cualquier otro cultor que haga de una práctica su medio de vida. Era una necesidad que el actual Gobierno, motivado en particular por el Director de Deportes del Estado, Marco Antonio Rocca, y refrendado con la visión de mente del Presidente Frei, entendió impostergablemente y profundamente vinculada a la transformación revolucionaria del país en todos sus niveles.

Peró en toda legislación importa el factor "hombre", aquel que recibirá los beneficios y su consecuente respuesta al suceso. Y es precisamente ahí donde es necesario también crear la conciencia clara de responsabilidad. La Ley del Deporte y su Estatuto del Deportista Profesional merecen en el mecanismo de su funcionamiento el máximo de justicia, ciento por ciento correspondiente a su espíritu.

Hasta la fecha el deporte profesional, centrado casi exclusivamente en el fútbol y sólo extremadamente minoritario en el boxeo, se ha debatido dentro de un sistema amateur, cuyas reglas de juego han permitido abusos y otros vicios que tendrán que ir desapareciendo en la medida en que la ley se aplique en su integridad.

No pretendemos la desaparición de los sueldos millonarios, que en último caso quedará sujeto a la capacidad del profesional o bien al criterio de una gerencia de club o de un empresario, pero sí insistimos en una regulación precisa y en un reparto equitativo, acorde con lo que vemos semana a semana produce el futbolista o el boxeador.

En la misma proporción en que el Estatuto del Deportista Profesional es una conquista valiosa para un vasto sector de nuestro deporte, representa paralelamente una seria obligación y una estricta responsabilidad en



Segio Messeri deja atrás a Mesías, en una incursión como eventual puntero derecho. Cuatro goles hablan claramente del positivismo del Forward cruzado.



Vázquez, buen valor de Everton, saca al corner, sin complicarse. Ha rematado. Sacia desde el suelo. Los vinamarinos jugaron mas que Unión y confortaron plenamente.



Un momento de apremio para Di Meglio. Aránguiz ha errado el remate, mientras Peratta se viene incorporando. Pablo Díaz y Rubilar, defensas de Lota, sólo atinan a mirar la acción.

la aspiración cumplida...

los beneficiarios. Sólo así se cumplirá con el espíritu del documento y con el deporte.

SE INICIO el torneo Nacional de Fútbol, con Universidad Católica y Deportes Concepción al tope de la tabla en la zona "A". Y Unión Española encabezando la serie "B". Y empezó la segunda ronda de la competencia con algunas sorpresas también. Una aplastante derrota de Colo Colo a manos de Magallanes; un triunfo inesperado de Audax Italiano en Antofagasta ante el cuadro local, y las buenas actuaciones de Everton, y Lota frente a Unión y Universidad de Chile, respectivamente, en nuestra capital. Aunque el equipo del carbón cayó con la "U", mostró atributos de equipo en vías de progreso acelerado para ser su primer año en el fútbol grande y de paso dejó la clara impresión de que debió ganar el partido. Y Everton, que empató, provocó igualmente el comentario abiertamente favorable en su debut con el campeón del Metropolitano. Solo la falta de precisión en el remate final restó a sureños y vinamarinos la posibilidad de quedarse con los dos puntos. En lo demás, como para que los restantes cuadros de la capital miren con cuidado a sus rivales de provincias.

El triunfo de Audax, en el norte resultó muy angustioso, lo que impide proyectarlo muy adelante. Solo hay base para pensar que defensivamente caminó bien, aunque este detalle tiene algún mérito toda vez que los fallidos no han destacado precisamente por la solidez de su bloque posterior.

La derrota de Palestino frente a Wanderers hay que tomársela como resultado contingente a las anomalías del encuentro. Dos expulsados tricolores en el primer tiempo dejaron en decisiva inferioridad al equipo de colonia.

Deportes La Serena conservó ahora en el Nacional una expectable posición con su victoria sobre Rangers, en un partido flojo entre dos rivales que se midieron dos veces en el Provincial.

Aunque Concepción y Huachipato también afrontaban su tercer encuentro en el año, lo jugaron a nivel de "Clásico" y el empate tuvo colorido por la reacción de los usineros al descontar dos goles en el segundo tiempo. Desde luego, con alternativas muy distintas al cero a cero entre O'Higgins y Green Cross, que en cifras ya dice mucho.

Hasta el jueves

ADAMOL

TELEFONO: 82222 - Anexo 42. CASILLA: 81 - D. Santiago.

COLABORADORES: Héctor Hugo Sagredo y Patricia Escalona

FOTOGRAFIA: Rolando Daza (Jefe), Víctor Rojas, Guillermo Pavez, Jorge Arroyo, Oscar Rosales, René Barra, Guillermo Hidalgo, Raúl Contreras y Luis Muñoz

LABORATORIO COLOR: Eugenio Urbina, Daniel Rivas y Juan Robledo.

DIAGRAMACION: Orlando Cabrera Zúñiga (Jefe) y Leopoldo Cabrera Zúñiga.

DIBUJO: Franklin Mancilla y Alejandro Burgos

AGENCIAS INTERNACIONALES: ANSA, Novosti Press, AON IN—Sportbild, Sports Feature

JEFE DE DEPARTAMENTO TECNICO: Jorge Berbelagua Cúñiga.

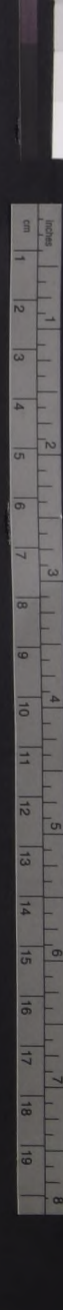
JEFE DE REDACCION: Alejandro Darío Molina (ADAMOL).

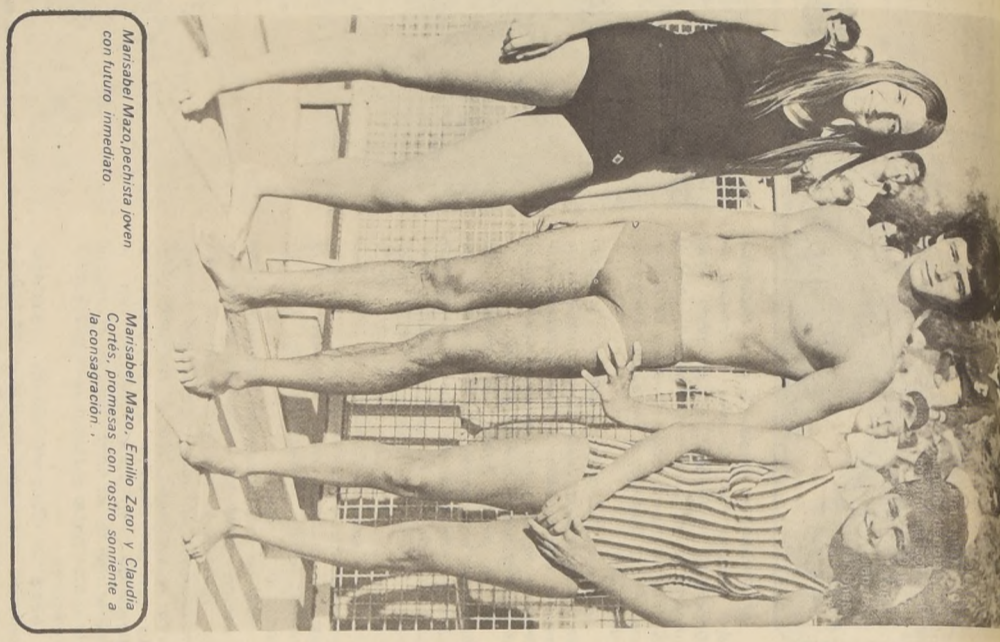
REDACTORES: Jorge Fernández, Miguel Merello, Carlos Bonilla, Nani Cabrera, Carlos Araya y Armando Jorquera Márquez.

DIRECCION: Agustinas 1269, 3er. piso.

REVISTA DEPORTIVA LA NACION

Jueves 6 de Agosto de 1970
AÑO II N° 70





Mansabell Mazo, pechista joven con futuro inmediato.

Mansabell Mazo, Emilio Zorot y Claudia Cortés, promesas con rostro sonriente a la consagración.

se "ahogó" la improvisación

Por CARLOS BONILLA
Fotos: Oscar Rosales

Por primera vez en su historia, la natación chilena trabajará en la preparación de deportistas en un plan a mediano y largo plazo. El Proyecto de Plan Cali, Muegich y Chile, pretende alcanzar sus metas.

Para la primera etapa y siguiendo una política determinada se proponen tres centros de desarrollo —para empezar— y la formación de dos selecciones permanentes en cada uno de los centros.

CENTROS DE DESARROLLO

Santiago. Piscina techada de la Escuela Militar en los centros o núcleos aglutinadores y a la vez irradiadores de su acción futura. Los tres reúnen las siguientes condiciones materiales.

Materiales. Piscina techada de la Escuela Militar en actividad por convenio de la DIGEDER. Piscina techada del Instituto de Educación Física de la Universidad de Chile (Escuela Olímpica del Estadio Nacional, al aire libre Piscina de Clubes de Santiago).
Técnicos. Sede de la Asociación Chilena de Técnicos de Natación (Achnatena). Existe Instituto de Educación Física.

Están los clubes con mayor número de nadadores.

Antofagasta.

Materiales. Piscinas Olímpicas al aire libre. Piscina para práctica de diez meses en el año al aire libre. Distancias cortas al centro de práctica.
Técnicos. Buenos y entusiastas entrenadores. Instituto de Educación Física. Gran promoción natural de nadadores.

Valparaíso.

Materiales. Piscina techada de la Escuela Naval. Piscinas Municipales.

TABLA DE TIEMPOS LÍMITES PARA 1ª Y 2ª ETAPA JUEGOS PANAMERICANOS DE CALI

Pruebas	Varones	
	Primera Etapa	Segunda Etapa
100 m libres	59.2	58.4
200 m libres	2.11.5	2.09.5
400 m libres	4.39.0	4.35.0
1.500 m libres	18.13.0	18.00.0
100 m pecho	1.15.0	1.13.8
200 m pecho	2.47.0	2.44.5
100 m mariposa	1.06.3	1.04.5
200 m mariposa	2.27.0	2.23.5
100 m	1.07.5	1.05.7
200 m espalda	2.28.2	2.25.7
4 x 50 est. individual	2.55.0	2.30.3
4 x 100 est. individual	5.30.0	5.21.3
Damas		
100 m libres	1.08.5	1.07
200 m libres	2.29.0	2.25.0
400 m libres	5.08.0	5.01.0
800 m libres	10.24.0	10.14.1
100 m pecho	1.24.0	1.22.8
200 m pecho	2.59.7	2.56.8
100 m espalda	1.16.0	1.14.5
200 m espalda	2.45.0	2.43.4
100 m mariposa	1.13.1	1.11.9
200 m mariposa	2.42.5	2.39.6
4 x 50.4 est. indiv	2.47.7	2.44.1
4 x 100.4 est. indiv	5.55.5	5.47.0

Imaginación el que tuvo que adoptar para promover en el lido ungrinosa sala de Bronx al acecho de la gran victoria. Pero desde la revelación de una promesa blanca, cayó en manos de la mafia del boxeo. Hacían falta boxeadores negros: la "organización" no los utilizaba más que para confirmar sus derrotas ante la supremacía de los campeones blancos. El pequeño descubrió que un negro podía obtener de toda la población blanca el primer tanto de masacrar a sus campeones si aportaba al mismo tiempo a sus hermanos de color una promoción colectiva a través de triunfos individuales.

Joseph Louis Barrows es un negro que según la leyenda norteamericana ha recogido algo más en Alabama. Su padre tenía una pequeña explotación y trabajaba hasta quedar extenuado para alimentar a sus ocho hijos. Una tarde, de repente, dejó demudarse todo, algodón, familia y deudas. Se marchó. No se lo vio más. Años después moría en un asilo de alienados. Joe Louis no tenía entonces más que tres años. Un segundo padre se instaló en la casa. Era un granjero negro con no menos miseria que el primero, pero adoptó a los ocho niños con la pasividad piadosa de los abuelos. Y como el algodón da de vivir sólo a los blancos, fue necesario irse a morir de hambre a otro sitio. La familia fue a parar a los barrios de Detroit. Pero en Detroit no había trabajo más que para los blancos. El pequeño probó empinarse la sopa agua de las organizaciones de caridad. Joe robó frutas de los camiones y se metía en los crines cuando el cajero giraba la cabeza. Pero un día entró por primera vez en una sala de boxeo. Fue un compañero quien lo introdujo allí y lo persuadió de intentar una chance. Joe no estaba particularmente entusiasmado. Era un muchacho dulce y tímido como lo era su madre. En su primer combate cayó siete veces al piso. Entonces se desahogó sobre todo estos defectos: la mandibula fragil, las piernas demasiado lentas. No obstante, un hombre lo observaba. Fue Roxborough, un manager que acababa de hacer una quiebra. Un día, después de un pequeño match de curata, lo llamó a Joe. ¿Cómo te llamas? "Joseph Louis Barrows", respondió el joven negro. En adelante le llamarán Joe Louis solamente. Roxborough pagó el día 2.000. La aventura de Joe Louis comenzaba. Joe se mostró aplicado: sus dotes formidables empezaron a liberarse. Su madre le daba coraje. Le decía: "La buena conducta, el amor al trabajo, no tienen nada que ver con el color de tu piel". Para ella y su hijo, el color de la piel los redimía. Joe se convirtió en un buen boxeador, como quien se convierte en un buen obrero, para ser considerado para satisfacer a sus patrones.

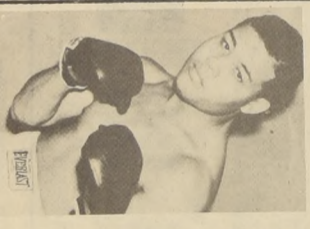
Fue en Pittsburgh, en enero de 1934, cuando Mike Jacobs presintió que Joe podía hacer una buena carrera al servicio de los blancos. Ese día, el joven negro consiguió un resonante nocaut contra el excelente Hans Biske. Mike estaba impresionado sobre todo por la vitalidad de los brazos de Joe y el estupefacción por su peso pesado. Y también porque era espectacularmente bien parecido, con su piel de color moreno "aceptable" y sus magníficas espaldas. Una silueta bien delineada. Su persona no era conocida en otro sitio que no fuese Chicago y Detroit. No tenía grandes ambiciones: encontraba milagroso traer a la casa algo para comer gracias a algunos golpes de puño. Para él, Baer, Carnera y Braddock, no eran cosas que nombres prestigiosos y lejanos.

LA IMAGEN

Mike tenía sentido de la publicidad. Invirtió algunos millones de dólares para invitar a todos los reporteros deportivos a asistir a Detroit, a un combate de Joe contra Nattle Brown, uno de esos peapardos que pululaban entonces y que no alcanzaban jamás las cumbres, pero capaces de cerrar el camino a cualquiera y de descomponer los planes de la "organización". No tenía genio, pero era inquebrantable: jamás había sido noqueado. En el primer round, Joe lo tendió por 9 segundos. Ni bien el combate tocó a su fin, los reporteros ya estaban impresionados suficientemente como para hacer repetir el nombre de Joe Louis nada menos que en las arenas del Madison y del Yankee Stadium. En ese momento, Mike tomó con mano sólida la carrera de Joe. Lo hizo reanunciar con Carnera, el gigante devaluado por su derrota lamentable frente a Baer. Fue para darle seguridad a Joe, demasiado intimidado por los grandes nombres



Hicientemente fue operado en el Kimwood General Hospital, de Detroit, a los 52 años de edad.



Sirvió al ejército norteamericano como sergiente.



Joe Louis estaba desmoralizado. Le dieron 1.200 dólares y un boleto de vuelta para los Estados Unidos. Allí lejos era todavía el número uno. Por su primer combate con Billy Conn recibió una bolsa de sesientos mil dólares. Después de algunos combates fáciles, se "encontró" frente a Erard Charles, título en juego. Las condiciones físicas de Charles le permitieron vencer a Joe por abandono en el decimoquinto round. No fue una derrota deshonrosa, pero quienes conservaban el recuerdo del invencible bombardero esperaban que no insistieran más. Sin embargo, como el diablo le hacía falta, insistió y su gran desastre se produjo el 27 de octubre de 1951, cuando se encontró con un joven blanco de Nueva Inglaterra, Rocky Marciano, un boxeador dotado de una pagada destructora.

Esa vez Joe estaba admirablemente preparado. Al hacer su aparición en el ring, recordaba al pagado de los mejores tiempos. Durante ocho rounds dominó al joven Rocky, que no conseguía dar un solo golpe. Pero este se sobrepuso y Joe se desplomó sobre las sogas. Fue su final.

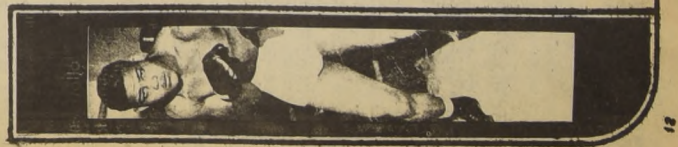
Entonces probó catch, pero estaba pesado, envejecido. Su imagen se borraba. Los fieles son derribados, los amigos que lo asediaban iban apartándose cada vez más. También las sucesivas esposas: Marva, la pequeña dactilógrafa de Detroit, que lo dejó porque no era "distinguido"; Rose Mary, que lo abandonó porque no era más el vencedor; y Martha, que sería la causa de su enfermedad.

El bravo Joe se quedó estupefacto cuando por primera vez en una calle de Denver fue reconocido e insultado. Lo llamaron "Tío Tom", símbolo del negro bueno que lucha a fuerza de reverencias en prueba de su sumisión. Y de sonoras para mejorar su suerte. Fue la última máxima para él. Que había venido a Schminling, el portador de la palabra racismo ante los apíspas de los blancos. Y que hizo abrir las competencias de golf para sus hermanos de color. Y lo trataban de esclavo por las calles. Joe no replicó mucho, sólo un poco, después de haber sido intimidado por primera vez en la clínica para depresivos "narcóticos". En mayo de 1970 se desvestió en la clínica psiquiátrica de Denver, vigilado por dos enfermeras. Se preparaba para ponerse el pijama reglamentario. Con los mismos gestos la misma enfermedad y en la mirada la misma falta de memoria que su padre. Tiene ahora más de cincuenta años.



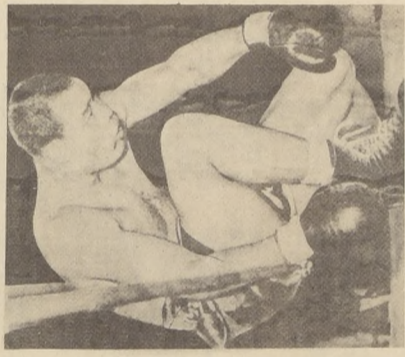
llamaron en su época se canso de ser campeón... Once años fue un púgíl que hasta los blancos idlatraron... Ahora está cansado de pelear... a la dureza de una vida que quizás no supo cuidar cuando el dinero lo giraba con muchos ceros.

(Nota reproducida del semanario argentino "PANORAMA" del 28 de julio de 1970)



DE LOUIS y su último round con la vida

Cayo frente a Marciano en un fallido intento por volver.



dos retienen el aliento un momento más y se sorprenden sin tener tiempo de reaccionar. No era una ejecución. Solo una simple formalidad administrativa. Buscaban a Joe Louis, el viejo campeón del mundo de todas las categorías. El Bombardero Negro, el viejo ídolo de Harlem, para llevarlo al asilo psiquiátrico de Denver (Colorado). Pero Joe Louis ya tenía el instinto de un condenado a muerte. Había percibido un murmullo de pasos reprimidos, y sobre todo la complicidad de su familia, de todo el edificio, con carceleros y médicos, que se acercaban. Estaba de pie en medio del living, con el corazón palpitante, su cuerpo pesado, el rostro hinchado y la mirada velada por una angustia sumisa. Primero entraron. La fuerza de la ley frente a las buenas palabras. Los oficiales sabían que el coloso en ruinas estaba vencido y que era suficiente sacudirlo un poco. Joe Louis se resistió. Recuperó como en un sueño sus viejas fuerzas. Pero no rindió lo suficiente como para dañar a los brutos hábiles que lo ceñían. Siempre fue respetuoso de los blancos, confiado de tener muy atrás un abuelo materno blanco. Ahora protestaba por su inocencia, como lo hacen todos los negros que son arrestados. Gruñía. "No he hecho nada". Y le respondieron: "Está bien muchacho". Sentándose cuidadosamente en un sillón, calmó, el abogado y el médico hablaron por turno. Le explicaron a Joe Louis que debía ir a curarse, que estaría bien, que podría pelear pronto. Joe Louis no entendía nada y se dejó entretenir, como un niño. Abajo, en la calle, esperaba la familia. Pronto comprendieron que todo sucedería sin historia y que el viejo Joe se dejaría meter en la jaula. Al

cabo de dos horas, Joe dejaba el edificio, custodiado por dos enfermeros; llevaba una pequeña valija en la mano. Así partió, como cuando iba a los grandes combates, rodeado por sus entrenadores. Ahora hasta que recupere su buena salud.

Era la segunda vez que venían a buscarlo y él los recibía con el mismo asombro doloroso. La primera fue en mayo de 1932, en el Stadium de Chicago, mientras se preparaba para disputar el título "Guante de Oro" (Campeonato oficial amateur), cuando fue sorprendido en la puerta El arribo de policías nunca es tranquilizador para un negro joven, aunque tenga la conciencia tranquila, y Joe los siguió con recelo, sin pensar en prevenir a su entrenador que estaba a diez metros de allí. El coche tocó la sirena y se dirigió al puesto de Gary, en el vecino estado de Indiana. Allí donde el sheriff asumió su caso. "¡Ah, es el mismo! Hace nueve años que se te busca, pero tu te hacías el desentendido". Asombrado, el adolescente se sintió acusado de haber dado muerte a su esposa, nueve años antes, en Gary. Y atropelladamente balbuceó: "Pero... yo jamás viví en Gary. Recién tengo 17 años. No puedo haberme casado a los ocho años". El sheriff frunció el ceño. Efectivamente, su parecido era increíble. Le ofreció a Joe café y le dijo que estaba en libertad. El joven, agradecido vivamente y retornó en auto-stop a Chicago, convencido de pertenecer a un país donde hay justicia. En Chicago el torneo de los Guante de Oro había terminado y el título de mediopeinado, su categoría de entonces, había sido entregado en su ausencia a un joven blanco que prometía. Joe volvió al vestuario, todavía sonriente del contratiempo que había terminado con buen fin. Su manager, John Roxborough, lo recibió con espuma en los labios y Joe le contó su historia para calmarlo. Pero Roxie terminó enfurecido. "¡Cretino, cretino! ¿No podías haber gritado? ¡Yo estaba ciego! ¡A Gary te llevaron, que barba! Ese ha ganado el torneo en tu lugar, y es de Gary, precisamente. Críeme, eso te lo prepararon sus managers. Tu fuiste el primero en seguirlos porque tenían un informe. ¡Eres demasiado zorro!". Así empezó Joe a comprender que, para llegar a ser campeón del mundo, no era suficiente tener la fuerza de un rayo en los puños, sobre todo siendo negro. Porque los pesos pesados blancos imperan, después de los 20 años.

Las mujeres lo traicionaron



Tres rostros en el espejo

Los Institutos de Educación Física Nuevas Selecciones de nadadores

En los tres centros se trabajaba en base a dos grupos:

—Selección "A", constituida por los mejores valores de Juvenil "B" y Todo Competidor y aquellos Juveniles "A" que puedan ser considerados por razones técnicas

—Selección Infantil y Juvenil 1975, constituida por aquellos Infantiles "B" y Juveniles "A" de reales condiciones, que puedan llegar a formar parte del equipo Panamericano 1975

Es indudable que en Santiago será necesario tratar a dos técnicos y en Antofagasta solo a uno en esta etapa por el número y la diferencia material que es una realidad práctica

La selección "A" contará con nadadores cuyas edades fluctuarán entre los 14 y más años. Será un grupo reducido de acuerdo a nuestra realidad, que se irá incrementando con el aforque periódicamente estará recibiendo del grupo Infantil Juvenil 1975

El grupo Infantil Juvenil 75 será un plantel que comenzará con un mayor número de nadadores que se preparará especialmente para los campeonatos de sus respectivas categorías, aportando sus elementos de selección al "A"



Emilio Zoror, el más rápido del país.

REALIDAD A MARZO DE 1970

La directiva de la Federación Chilena de Natación y Comisión Técnica del Comité Olímpico de Chile han trabajado en la elaboración del proyecto enunciado, en sus partes fundamentales, partiendo de una realidad comprobada (registros y resultados a marzo del presente año)

Y dicha realidad es la siguiente:

A) Natación de competencia: Un notorio avance experimentó la natación de competencia en las dos últimas temporadas. En el campeonato nacional (febrero-marzo 1970) se batieron 65 récords en piscina de 50 metros. Al Sudamericano de Lima (febrero) asistieron tres nadadores chilenos, dos de los cuales fueron finalistas, hecho sin precedentes en las últimas décadas.

Razones de este progreso

- 1) Superación y perfeccionamiento de los técnicos
- 2) Buen entendimiento directivo-técnico
- 3) Ayuda de la Dirección de Deportes del Estado

Nuevas promociones de nadadores

b) **Waterpolo:** Este deporte ha ido decayendo poco a poco y hoy sólo se practica en Iquique y Antofagasta, acusando un bajo rendimiento técnico

Razones de esta regresión

- 1) Falta de técnicos a todo nivel y ausencia de nuevas promociones de jugadores, excepto en Antofagasta donde existen algunos equipos
- 2) Exclusión del Waterpolo de los Campeonatos Nacionales, por la precaria preparación de los equipos participantes
- 3) Ausencia de una organización
- 4) Falta de elementos y materiales adecuados para su práctica

Razones

- 1) Falta de elementos y materiales adecuados para su práctica
- 2) Ausencia de técnicos
- 3) Ausencia de una organización
- 4) Falta de elementos y materiales adecuados para su práctica

D) Natación sincronizada: No hay actividad alguna

"Revista Deportiva" de La Nación y Club "Santiago Zúñiga"



La cena de los jueves

Cada quince días el lector "comerá" junto a los personajes del ambiente deportivo. Diálogos, opiniones, recuerdos, todo el deporte.

Auspicia "Santiago Zúñiga"

El mejor ambiente para las mejores cenas de la capital



Claudia Cortés, dueña de prácticamente todos los récords nacionales.

Santiago, Valparaíso y Antofagasta son los centros y motores del desarrollo de la natación chilena... Cali, Munich, Santiago y...

LOTA Y EVERTON SE GANARON LA PAPITA

Por ADAMOL
Fotos: Guillermo Pavéz

La "U." venció a los mineros con más experiencia que méritos... Unión Española empató un partido que hacía rato los viámanos merecían ganar...
Universidad Católica mereció todo en el primer tiempo, pero en el complementario no justificó la goleada sobre Unión La Calera.

El aficionado capitalino pudo ver a tres equipos provincianos en la primera fecha del torneo Nacional, actuaciones que representaron una novedad, en vista del desconocimiento casi total que de ellos, se tenía. Junto a los disparos resultados que consiguieron en la primera incursión a Santiago en el presente año, está también como extraordinaria sorpresa el triunfo de Magallanes sobre Colo-Colo. Extraordinario porque los albiguestes fueron últimos en el Metropolitano y enseguida porque el score, fuera de ser amplio y contundente, se gestó espectacularmente en los últimos cinco minutos del encuentro.

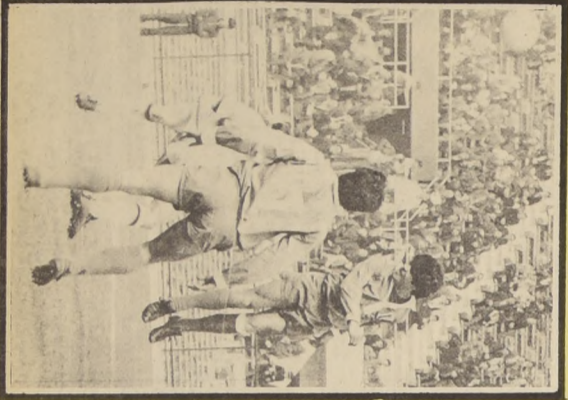
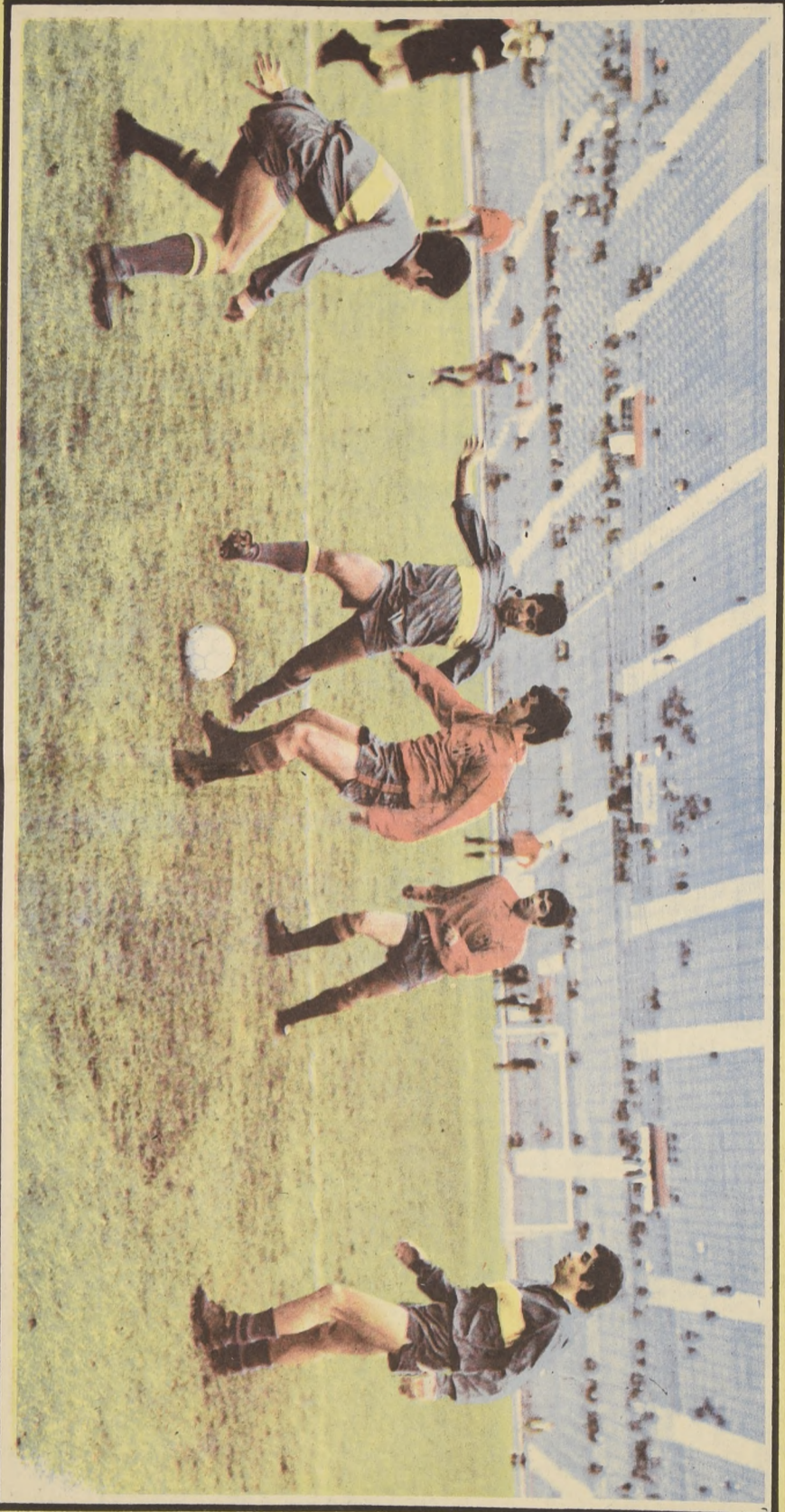
Esta sería en síntesis el material para comentar la primera fecha del Nacional, aunque sin pretender desconocer trascendencia a los partidos jugados en provincias y que también trajeron algunas sorpresas.

Pero comencemos con la reunión doble del sábado, en la que ambas Universidades ganaron dos puntos valiosos, aunque con diferentes méritos.

La "U.", que luego de vencer en forma apabullante a Colo Colo en la penúltima jornada del "metro", parecían haber vuelto por su fuero, no ha vuelto a convencer en absoluto. Una derrota final con Unión que le valió retrogrado del tercero al cuarto puesto y perder un punto de bonificación recupereó puntaje frente a Lota en un partido en el cual hasta el empate le favorecía, como lo dejaron traslucir las palabras del arquero Nef al término del match ("No merecíamos el empate", dijo el meta, pasando por encima del resultado, y apelando a una honradez deportiva exigible).

En verdad, la "U." jugó mal y vació en todas sus líneas de manera ostensible. Lota Schwager, en cambio, demostró que progresa futbolísticamente. Después de un partido durísimo ante La Serena el martes anterior, corrieron noventa minutos frente a Universidad de Chile, y no fue sólo correr, sino que mantuvieron un ritmo ofensivo que se plasmó desde mediocampo arriba en una tarde excelente del entrea Páez, cuya gestión terminó anulando lo poco que hizo Hodge, demasiado recatado en la responsabilidad de conducir la salida azul desde el fondo. Peralta se desenvolvió en una función anodina, donde resulta difícil ubicarlo definitivamente. Quiso jugar en la zona intermedia, pero de continuo fue al ataque dejando vacío el campo a sus espaldas, para que Larra o Páez y también Julio César Fernández viniera a buscar el control de la pelota.

Lamentablemente, Lota falló en la cristalización de todo ese armado inteligente y positivo que engendró el buen fútbol de sus piezas vitales. Osorio hizo un buen partido en la punta izquierda



CHAMACO VALDES, autor del empate ante Everton, incursiona en el área con Rojas, Martínez y su compañero Tapia a sus espaldas. Pínilla lo espera para la obstrucción. Unión Española sacó un dramático empate en el último minuto.

Isella muy cerca de Messen y eludiendo la marca de Porcel. De Peralta, El argentino maneja el partido en el segundo tiempo a un ritmo soportable.

Aránguiz, empalmando bonito cabezazo, pero tira a las manos de Di Meglio. Una escapada suya le dio el gol a la "U." que ya debía alegrarse con el empate.



por cuyo costoado se desplazó de preferencia el ataque minero. La habilidad del ex-wanderino puso demasiada zozobra en el sector derecho de la defensa, donde Gallardo y Canobria fallaron continuamente. Quirirano, en el centro, con algunos errores peligrosos, logró sin embargo mantener la imagen solvente en otros graves instantes de apremio. Manuel Rodríguez fue el más seguro de la última línea, pero también fue quien enfrentó al puntero menos peligroso: Galliquillos, que acusó físicamente la intensidad del triunfo sobre La Serena.

Pero en la medida en que Lota jugó bien y se creó oportunidades clarísimas, también erró en el remate y no supo anotar los goles que le hubieran brindado una justa victoria. El propio Osorio tuvo la conquista en sus pies y en su cabeza. Y falló, Juan Alvarez y Páez también dispararon dentro del área con nerviosismo pegándole mal al balón cuando era mucho más fácil dirigirla al área que hacia afuera.

Y como ocurre siempre, el cuadro dominado creó y consolidó un buen contrataque para abrir una cuenta que debió pertenecer antes al equipo visitante. Aránguiz picó al vacío cuando apenas transcurrían dos minutos del complementario y llegó primero a la dubitativa salida del arquero Di Meglio, para punteársela con suavidad contra el fondo de la valla. Incluso, con un gol en contra, Lota mantuvo su ritmo ofensivo, sacando bien desde atrás, defendiendo con orden, manejando el partido en la zona de transición con la faena generosa en temperamento y calidad futbolística de Páez.

La "U." fue un cuadro vencedor que sólo impuso sobre Lota el capital - en todo caso importante - de la experiencia para capear la constante marejada que se le vino encima durante gran parte del encuentro. Sin embargo, ello nos parece magro considerando el desorden que se observó en mediocampo y ataque, donde Pedro Araya nuevamente no pudo alzarse como factor decisivo y concluyente. Tuvo la oportunidad de hacer un gol, que le tapó Di Meglio, en acción rehabilitadora luego de su vacilación en el gol de Aránguiz.

Universidad Católica sometió a Unión Calera a una goleada desmorralizadora que de ninguna manera desmerecemos, pero que si plantearmos como exagerada. A los 35 minutos del primer tiempo los cruzados ganaban tres a cero y se veían netamente superiores individual y colectivamente. Pero dos minutos más tarde, el descuento de Bracamonte dejó el marcador tres a uno y Calera creó notoriamente hasta equilibrar el partido y enseguida dar con un tiro en el traviesa-no que hubiera puesto inusitado interés a la brega. Desgraciadamente, los errores defensivos del comienzo, la poca aplicación de la retaguardia calerana para frenar a Messen, autor de los dos primeros tantos y posteriormente de los dos finales, Abel González estuvo lento para un par de forward rápidos. Zuleta adoleció de atibajos evidentes que restaron solidez en los momentos en que el partido comenzaba y más tarde cuando ya todo el mundo se iba arriba en procura de los descuentos que se tradujeran en un resultado más decoroso.

Como expresión futbolística neta, sólo aplaudimos a Católica en los treinta minutos iniciales. Después la especulación comenzó a posesionarse de los hombres universitarios especialmente bajo el grito constante de Isella de pasar la pelota, de no hacerla correr. Y Calera no tuvo armas para romper el estilo del rival, no tuvo figuras capaces de sacar a Católica de ese traje arenoso, de aquel "dejarse estar", de ese "no querer hacer más, sino cohesivar lo conquistado

(Pasa a la Vuelta)

